



**CUMHURBAŞKANI RECEP TAYYİP ERDOĞAN'IN
BM GENEL KURULU HİTAPLARI**

**PRESIDENT RECEP TAYYİP ERDOĞAN'S
ADDRESSES AT THE UN GENERAL ASSEMBLY**

**خطابات الرئيس رجب طيب أردوغان
أمام الجمعية العامة للأمم المتحدة**





ISBN: 978-625-8937-23-7

**CUMHURBAŞKANI RECEP TAYYİP ERDOĞAN'IN
BM GENEL KURULU HİTAPLARI (2022-2026)**

PRESIDENT RECEP TAYYIP ERDOĞAN'S

ADDRESSES AT THE UN GENERAL ASSEMBLY (2022-2026)

خطابات الرئيس رجب طيب أردوغان أمام الجمعية العامة للأمم المتحدة
(2026-2022)

© 2026 CUMHURBAŞKANLIĞI İLETİŞİM BAŞKANLIĞI YAYINLARI

© 2026 PUBLICATIONS BY PRESIDENCY'S DIRECTORATE OF COMMUNICATIONS

© منشورات رئاسة دائرة الإتصال برئاسة الجمهورية التركية



1. Baskı, Eylül 2026

1st Edition, September 2026

الطبعة الاولى، ايلول 2026

Grafik Tasarım / Desing / تصميم

Murat Kerdige, İrem Deniz

İletişim / Contact / للاتصال

Kızılırmak Mahallesi, Mevlana Bulvarı, No: 144

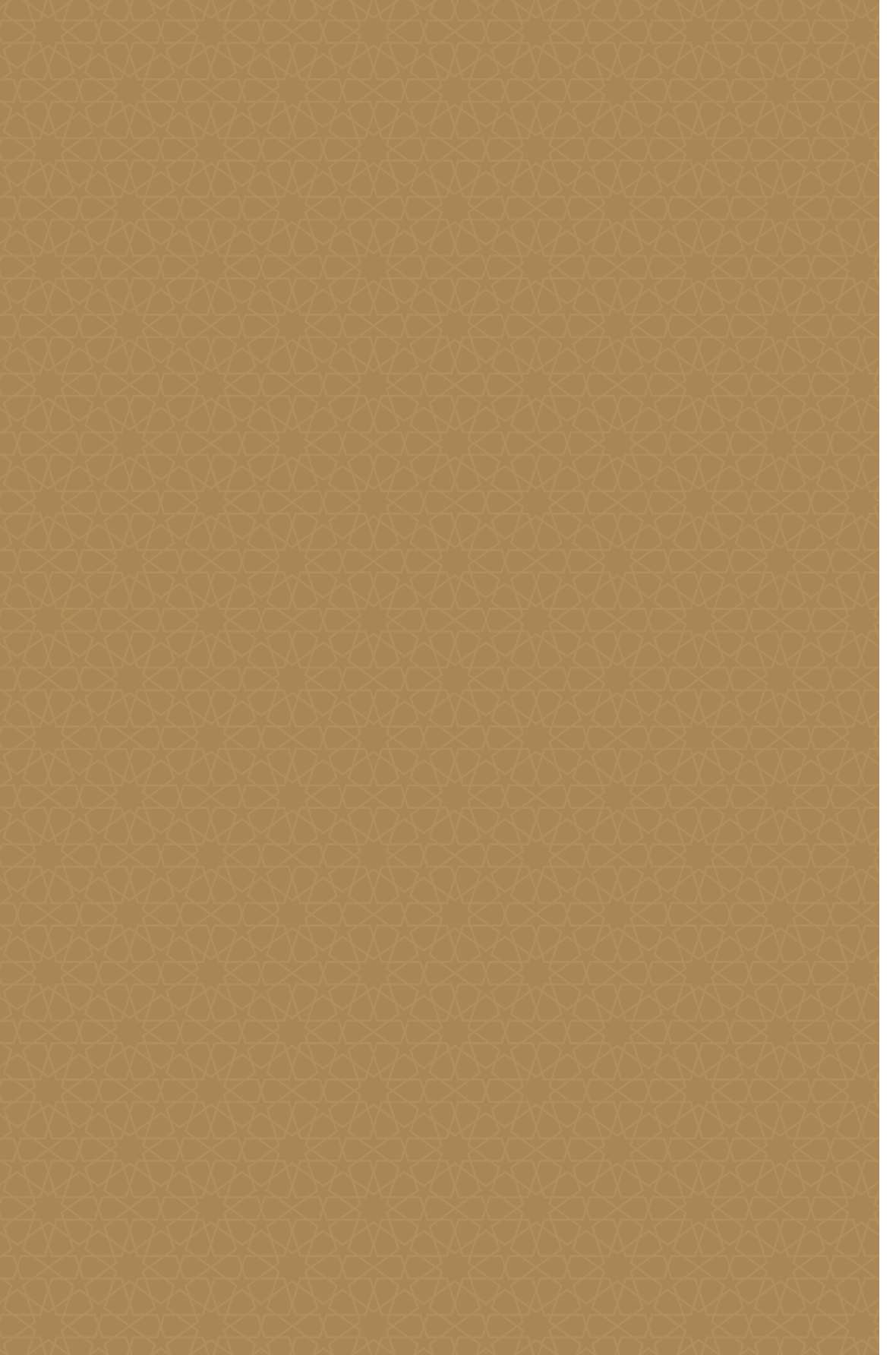
06520 Çankaya, Ankara, Türkiye

T +90 312 590 20 00 | webinfo@iletisim.gov.tr



**CUMHURBAŞKANI
RECEP TAYYİP ERDOĞAN'IN
BM GENEL KURULU HİTAPLARI
(2022-2026)**





Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan'ın BM 81. Genel Kurulu Hitabı-22 Eylül 2026	9
Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan'ın BM 80. Genel Kurulu Hitabı-23 Eylül 2025	31
Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan'ın BM 79. Genel Kurulu Hitabı-24 Eylül 2024	53
Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan'ın BM 78. Genel Kurulu Hitabı-19 Eylül 2023	71
Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan'ın BM 77. Genel Kurulu Hitabı-20 Eylül 2022	89
President Recep Tayyip Erdoğan's Address to the 81 th Session of the UN General Assembly-September 22, 2026	109
President Recep Tayyip Erdoğan's Address to the 80 th Session of the UN General Assembly-September 23, 2025	133
President Recep Tayyip Erdoğan's Address to the 79 th Session Of the UN General Assembly-September 24, 2024	155
President Recep Tayyip Erdoğan's Address to the 78 th Session of the UN General Assembly-September 19, 2023	173
President Recep Tayyip Erdoğan's Address to the 77 th Session of the UN General Assembly-September 20, 2022	191

خطاب الرئيس رجب طيب أردوغان أمام الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها الحادية والثمانين 22 سبتمبر/ أيلول 2026	3
خطاب الرئيس رجب طيب أردوغان أمام الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها الثمانين 23 سبتمبر/ أيلول 2025	21
خطاب الرئيس رجب طيب أردوغان أمام الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها التاسعة والسبعين 24 سبتمبر/ أيلول 2024	43
خطاب الرئيس رجب طيب أردوغان أمام الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها الثامنة والسبعين 19 سبتمبر/ أيلول 2023	57
خطاب الرئيس رجب طيب أردوغان أمام الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها السابعة والسبعين - 20 سبتمبر/ أيلول 2022	71





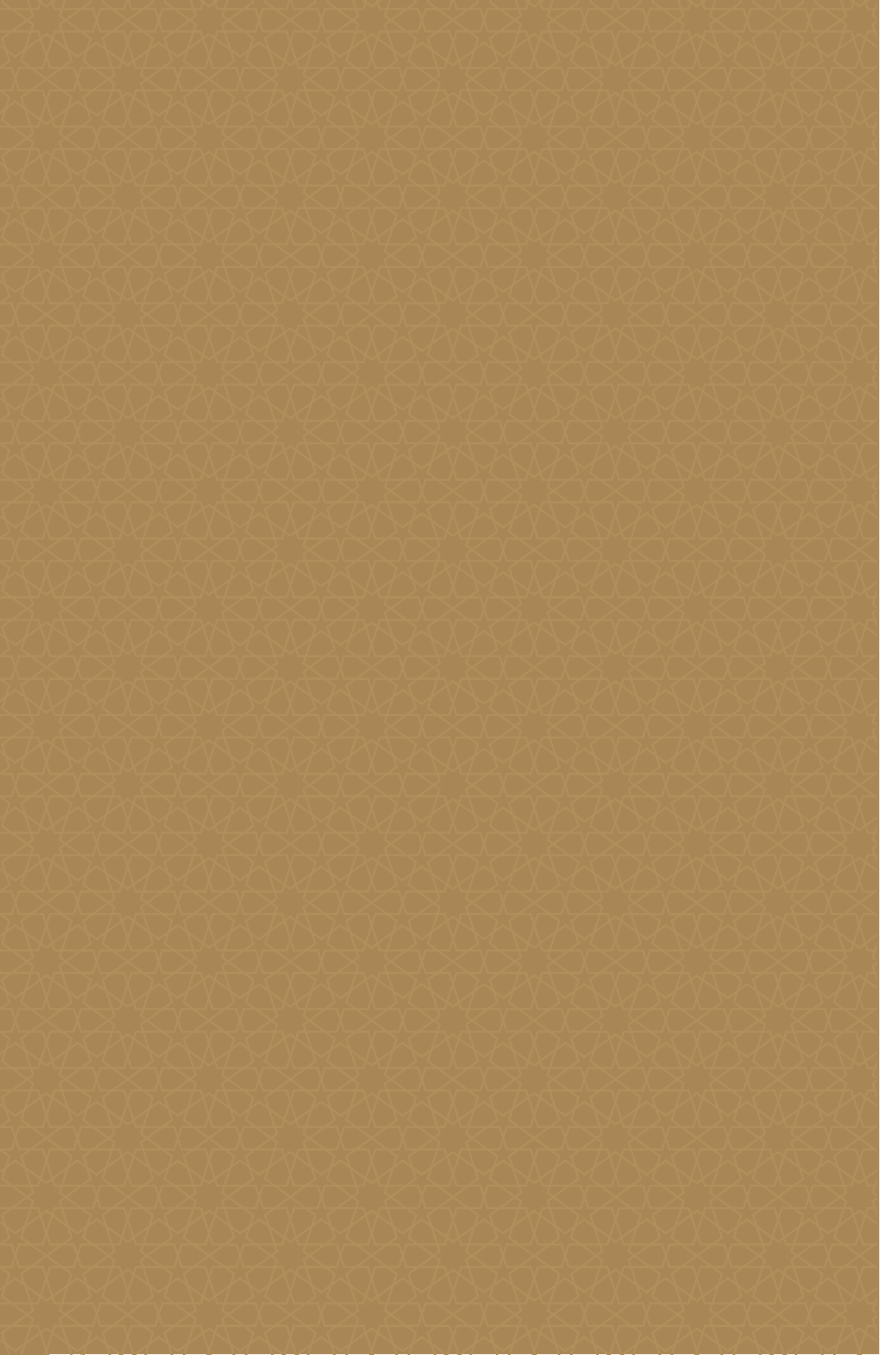




**CUMHURBAŞKANI
RECEP TAYYİP ERDOĞAN'IN
BM 81. GENEL KURULU
HİTABI**

22 EYLÜL 2026





Sayın Başkan,

Değerli Devlet ve Hükümet Başkanları,

Sayın Genel Sekreter,

Kıymetli Delegeler,

Sizleri, şahsım ve milletim adına en kalbi duygularımla selamlıyor, bu kürsüden sizlere bir kere daha hitap etmekten büyük memnuniyet duyuyorum.

Birleşmiş Milletler 81'inci Genel Kurulu'nun, başta mazlumlar olmak üzere, tüm insanlık için hayırlara vesile olmasını Rabbim'den niyaz ediyorum.

Genel Kurul Başkanlığını tamamlayan Sayın Baerbock'a teşekkür ediyor; Başkanlığı devralan Sayın Rahman'a da başarılar diliyorum.

10 yıla yakın süredir Birleşmiş Milletler Genel Sekreterliği görevini tarafsızlıkla, hepsinden önemlisi cesaretle yürüten Kıymetli Dostum Sayın Guterres'e çabalarından dolayı tebriklerimizi, teşekkürlerimi iletiyorum.

Öncelikle bir üzüntümü ifade etmek isterim:

Üye ülkelerin kahir ekseriyetinin resmen tanıdığı Filistin Devleti'nin Değerli Başkanı Sayın Mahmud Abbas üst üste iki yıldır bu salonda yer alamıyor.

Filistinli kardeşlerimize yönelik bu haksızlık, vicdanları yaralamaktadır.

Bilinmesini isterim ki, Sayın Abbas bizzat burada bulunamasa da, bizler, tıpkı geçen yıl olduğu gibi, özgür ve egemen Filistin Devleti'nin sesi olacak, Filistin halkının mücadelesini bu kürsüden dünyaya duyurmaya devam edeceğiz.

Bu vesileyle, bugün bir kez daha Filistin Devleti'ni henüz tanımamış tüm ülkeleri bu kararlarını gözden geçirmeye davet ediyorum.

Sayın Başkan, Değerli Üyeler...

26 Haziran 1945 tarihinde Birleşmiş Milletler Antlaşması imzalanırken, üye ülkeler, büyük bir umutla şunları deklare etmişlerdi:

“BİZ BİRLEŞMİŞ MİLLETLER HALKLARI:

BİR İNSAN ÖMRÜ İÇİNDE İKİ KEZ İNSANLIĞA TARİF OLUNMAZ ACILAR GETİREN SAVAŞ FELAKETİNDEN GELECEK KUŞAKLARI KORUMAYA...

TEMEL İNSAN HAKLARINA, İNSAN KİŞİLİĞİNİN ONUR VE DEĞERİNE, ADALETİN KORUNMASI VE ANTLAŞMADAN DOĞAN YÜKÜMLÜLÜKLERE SAYGI GÖSTERİLMESİ İÇİN GEREKLİ KOŞULLARI OLUŞTURMAYA...

İYİ KOMŞULUK ANLAYIŞI İÇİNDE BİRBİRİMİZLE BARIŞIK YAŞAMAYA...

ULUSLARARASI BARIŞ VE GÜVENLİĞİ KORUMAK İÇİN GÜÇLERİMİZİ BİRLEŞTİRMEYE KARAR VERDİK.” demişlerdi.

Anlaşmanın üzerinden 81 yılı aşkın bir süre geçti; ama insanlık halen o günkü güçlü iradenin hayat bulacağı günleri hasretle bekliyor.

Öyle çok uzağa gitmeye gerek yok...

Sadece son bir yıldaki tabloya göz atmak kâfidir.

Bakınız... Geride bıraktığımız 12 ay, 60'ı aşkın çatışma ve savaşıla, son 30 yılın en kanlı dönemlerinden biri olarak kayıtlara geçti.



Gazze'den Ukrayna ve Rusya'ya, Myanmar'dan Darfur'a, İran'dan Lübnan'a, 250 bin insan hayatını kaybetti.

Çok daha fazlası tarifsiz acılar yaşadı.

Yüz binlercesi doğduğu, büyüdüğü toprakları terk etmek zorunda kaldı.

Yalnızca Gazze'de son 3 yılda, çoğu çocuk ve kadın 74 bin kardeşimiz İsrail'in devlet terörünün kurbanı oldu.

Gazze halkı halen yıkıntıların altında sevdiklerini arıyor; eşlerinin, çocuklarının, anne-babalarının naaşlarını çıkartıyor.

İsrail'in saldırılarında ellerini-ayaklarını kaybetmiş masum yavrular, tahtadan yapılan protezlerle okullarına gitmeye, hayata tutunmaya çalışıyor.

Gazze'deki hastanelerde, yakıt sıkıntısı nedeniyle jeneratörlerin yüzde 70'inden fazlası şu anda hizmet veremiyor.

Evlatlarının ve torunlarının üzerine titreyen bir baba, bir dede olarak, bu kürsüde içim parçalanarak şunu ifade etmek zorundayım:

Gazze, bugün sadece dünyanın en büyük çocuk kabristanı değildir...

Aynı zamanda dünyada en yüksek çocuk ampute oranına sahip bölgedir.

Gazze, çağımızın en insanlık dışı, en utanç verici temerküz kampıdır.

Başkan Trump'ın gayretleri ve bizim de dahil olduğumuz ülkelerin katkılarıyla varılan ateşkes sonrasında bile katledilen Gazzelilerin sayısı bin 500'ü aşmıştır.

Filistin Direniş Hareketi, barış planının ikinci aşamasına geçişi kabul ettiği halde İsrail Hükümeti, işgali durdurmaya yanaşmıyor.

Batı Şeria'da ise yerleşimci terörünün en ağır dönemi yaşanıyor.

Kudüs'te, Müslüman ve Hristiyanların kutsal mekânlara erişimi engelleniyor.

Hepimizin ortak girişimi olan UNRWA yok edilmek isteniyor.

Şimdi değerli dostlarım...

Bugün kalbimle kelimam arasına yine perde koymadan bazı gerçekleri burada açık açık ifade edeceğim:

Kimse kusura bakmasın, kimse gücenmesin, alınmasın.

Bu, Tayyip Erdoğan'ın şahsi meselesi değildir...

Bu, insani bir meseledir, hepimiz için vicdani bir meseledir.

Karşımızda; öldürmeye doyamayan, soykırımcı bir zihniyet var.

Karşımızda son derece vahim bir tablo var.

Yüreğinde insanlık olan, yüreğinde merhamet, şefkat olan; insaf ve vicdan sahibi hiç kimse bu tabloya gözlerini kapatamaz.

Hepimizi sarsması gereken bu manzaranın bize anlattığı şudur:

Bundan 81 yıl önce barış ve güvenliği korumak için kurulan Birleşmiş Milletler Teşkilatı, bu görevini icra edemez hale gelmiş; daha doğrusu getirilmiştir.

Teşkilat, kan kaybetmeye devam etmektedir.

Filistin'de, Lübnan'da, Sudan'da ve diğer kriz bölgelerinde umutlarını Birleşmiş Milletlere bağlamış olanlar, derin bir hayal kırıklığı içindedir.

Ama hatırlatmak isterim ki, bir gün herkes, insanlığın ortak vicdanına sığınmak zorunda kalacaktır.

Bugün kendimizi güven içinde, refah içinde, esenlik içinde hissedebiliriz.

Çatışma bölgelerinden, kriz bölgelerinden uzakta konfor içinde yaşayabiliriz.

Fakat yarın ne olacağını, başımıza ne geleceğini hiçbirimiz bilemeyiz.

Bunun için, uluslararası sisteme duyulan güvenin yeniden tesisine odaklanan bu yılki Genel Kurul temasını fevkalade isabetli buluyorum.

Sayın Genel Sekreterin, BM80 Girişimi dâhil, bu yönde sarf ettiği samimi çabaları destekliyoruz.

Bu reform iradesinin, müteakip Genel Sekreter döneminde de sürdürülmesini bekliyoruz.

Tabii burada şu hakikati de çok net ifade etmek istiyorum...

Eğer Birleşmiş Milletlere olan güven gerçekten artırılmak isteniyorsa, yapılması gerekenler bellidir:

Gazze'de çocuklar, güven içinde olacak.

Filistinli yavrular gökyüzüne bakınca savaş uçaklarını, İHA'ları, SİHA'ları değil; özgürce süzülen uçurtmaları görecek.

Lübnan'da çocuklar gecenin bir vaktinde bomba sesleriyle uyanmayacak.

Asyalı emekçilerin alın teri, vahşi kapitalistler tarafından sömürülmeyecek.

Afrikalı kardeşlerimiz, geleceklerine en az müreffeh ülkelerin vatandaşları kadar güvenle bakacak, umutla bakacak.

Birleşmiş Milletlere güven, ancak bu şekilde yeniden sağlanabilir.

190'dan fazla ülkenin iradesinin 5 ülkenin keyfine bağlı olduğu bir yapı, kabul edelim ki, ne âdildir, ne de güveni tam manasıyla tesis edebilir.

Güvenlik Konseyi "DÜNYA 5'TEN BÜYÜKTÜR" ilkesine göre mutlaka reforme edilmelidir.

Değerli Dostlarım...

Bir yandan hızla gelişen teknolojiye ayak uydurmamız gerekirken, diğer yandan daha âdil bir düzenin inşası gibi meşakkatli ancak ulvi bir sorumluluk taşıyoruz.

Bu noktada bazı temel prensipleri sizlerle burada paylaşmak istiyorum:

Evvela uluslararası hukukun, güçlüye farklı, zayıfa farklı uygulandığı mevcut anlayışı değiştirmek mecburiyetindeyiz.

Unutulmasın ki; yapanın yanına kâr kaldığı, dahası cezasızlığın sıradanlaştığı bir uluslararası sistem çürümeye mahkûmdur.

İkinci olarak, uluslararası iradenin krizlerin çözümünde tıkanıldığı her aşamada, yeni bir yol açmak için bölgesel sahiplenmeyi kullanmak durumundayız.



Türkiye olarak, bu ilkeyle hareket ettiğimiz, Karadeniz Tahıl Koridoru gibi, her konuda netice aldık; hem bölgesel hem küresel güvenliğe katkı sunduk.

Üçüncü olarak, işbirliğini ve açık diplomasiyi devletler arası münasebetlerin merkezine koyan bir anlayışı mutlaka yeniden tesis etmeliyiz.

Güvensizlik üzerine bina edilen bir siyaset anlayışının kazananı olmadığını, tarih bize acı tecrübelerle pek çok defa göstermiştir.

Dördüncü olarak, dünya genelinde gittikçe derinleşen gelir adaletsizliklerine çözüm üreten yeni bir paradigmayı beraber inşa etmeliyiz.

Biz, bunun yolunun ortak kalkınma, dayanışma ve bağlantısallıktan geçtiğine inanıyoruz.

Birbirine yollarla, ticaretle, enerji hatları ve ortak üretimle bağlanan toplumlar, eninde sonunda huzur ve istikrarda da birleşecektir.

Son olarak, insan merkezli teknoloji anlayışını hâkim kılarak, teknolojiye sahip olanlar ve olmayanlar arasında yeni duvarlar örülmesine izin vermemeliyiz.

Bilinmelidir ki; tekno-kutuplaşma ve dijital-hegemonya, ne Birleşmiş Milletler merkezli sistemin, ne de onun asli unsuru olan devletlerin hayrınadır.

Kıymetli Delegeler...

Türkiye olarak, bu ilkeleri sadece dile getirmekle kalmıyoruz.

Attığımız her adımda daha âdil ve insanî bir uluslararası sistemin arayışındayız.

Bölgesel sahiplenme anlayışıyla Pakistan ve Suudi Arabistan'la kurduğumuz Savunma İttifakı ile, hem aramızdaki dayanışmayı perçinliyor, hem de bölgemizdeki sorunlara bölge içerisinde çözümler üretmeyi amaçlıyoruz.

Körfez'de fitili ateşlenen çatışma ve savaş ortamının sona erdirilmesi için, ilgili aktörlerle yürüttüğümüz çabalarımız sürüyor.

Buradaki çatışmaları civar bölgelere yaymak gibi tehlikeli bir girişimin kimseye faydası olmadığıнын altını önemle çiziyorum.

Gazze'de ise bir yıl evvel Şarm El Şeyh'te attığımız imzanın takipçisiyiz.

Gazze'nin yeniden inşasına vakit kaybetmeden başlamamız gerekiyor.

Bu konuda sizleri, İsrail üzerinde daha fazla baskı kurmaya çağırıyorum.

Şunu artık herkes anlasın ve kabul etsin:

FİLİSTİN DEVLETİ'Nİ BOĞMA GİRİŞİMLERİ HÜSRANA UĞRAYACAKTIR.

1967 sınırlarında, başkenti Doğu Kudüs olan bağımsız ve toprak bütünlüğüne sahip Filistin Devleti'nin vücut bulacağı o güzel günleri, inşallah göreceğiz

Dostlarım...

14 yıllık zulmün ardından Suriye, 8 Aralık Devrimiyle birlikte yeni bir yola girdi.

Cumhurbaşkanı Şara'nın liderliğinde, Suriye'nin, her türlü iç ve dış tahrike rağmen, güvenli, huzurlu bir ülke olma hedefine doğru ilerlediğini görüyoruz.

Bu yolculuklarında kardeş Suriye halkının yanında olmaya devam edeceğiz.

Bir diğer komşumuz Irak'ta, devlet otoritesinin güçlendirilmesi ve istikrarın tahkim edilmesi çabalarına desteğimiz tamdır.

Kalkınma Yolu Projesi başta olmak üzere, bölgemizin refahını artıracak stratejik ulaştırma ve enerji projelerinde Irak'la işbirliği içinde çalışıyoruz.

Rusya-Ukrayna savaşının ise, Ukrayna'nın egemenliği ve toprak bütünlüğü sağlanarak sona ermesi samimi arzumuzdur.

Karadeniz'de seyrüsefer emniyetinin yeniden tesisi, gıda güvenliğinin temini ve savaşın daha geniş bir coğrafyaya yayılmasının önlenmesi amacıyla taraflarla temaslarımızı sürdürüyoruz.

Karadeniz'de ticari gemilere yönelik son saldırıların, kim tarafından yapılırsa yapılsın, kabul edilemez olduğunu bilhassa vurguluyorum.

Hürmüz Boğazında seyrüsefer serbestisinin korunması gerektiğine inanıyoruz.



Ege ve Doğu Akdeniz’de, mevcut meselelerin iyi komşuluk ilişkileri temelinde ve uluslararası hukuka uygun biçimde çözülmesini arzu ediyoruz.

Doğu Akdeniz Konferansı önerimiz, müşterek bir zemin oluşturulmasına katkı yapacaktır.

Bu vesileyle, Birleşmiş Milletler Genel Kurullarında yaptığım çağırımı bugün bir kez daha tekrarlıyorum:

Kıbrıs Türk halkının egemen eşitliği ve eşit uluslararası statüsü tescil edilmeli, maruz bırakıldığı gayriinsani izolasyon artık son bulmalıdır.

Uluslararası toplumu, Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti’ni tanımaya ve bu devletle siyasi, diplomatik ve ekonomik ilişkiler tesis etmeye davet ediyorum.

Kıymetli delegeler...

Türkiye; gelişen savunma sanayisiyle, şoklara karşı dirençli ekonomisiyle çatışmaların ortasında adeta bir istikrar adası olmayı sürdürmektedir.

Ülkemiz, Avrupa'nın ayrılmaz bir parçası olarak, kıtanın refah ve güvenliğinin temininde önemli roller üstlenmektedir.

Temmuz ayında başarıyla ev sahipliği yaptığımız NATO Ankara Zirvesi, ortak güvenliğimize ilişkin kararlılığımızın somut bir nişanesi olmuştur.

Türkiye'nin, güvenlik mimarisinin dışında bırakıldığı bir Avrupa'nın daha güçlü, daha güvenli olması, açık söylüyorum, mümkün değildir.

Biz, Avrupa Birliği'yle geleceğimizi işte bu stratejik vizyonla şekillendiriyoruz. Aynı vizyonu Birlik'ten de bekliyoruz.

Balkanlar, bizim güçlü tarihî, kültürel ve beşerî bağlarımızın olduğu bir bölgedir.

Balkan Barış Platformunda işbirliğimizi derinleştirecek ortak adımlar atıyoruz.

Güney Kafkasya'ya bakışımız da son derece nettir:

Azerbaycan ile Ermenistan arasında kalıcı barışın tesisini temenni ediyoruz.

Sayın Aliyev ile Sayın Paşinyan'ın ortaya koydukları çözüm iradesini takdirle karşılıyor; destekliyoruz.

Ermenistan'la yürüttüğümüz normalleşme sürecini de kararlılıkla ilerletiyoruz.

Şunu da memnuniyetle ifade etmek isterim:

Türk Devletleri Teşkilatı, yıldan yıla güçlenen örnek bir bölgesel işbirliği modeli haline gelmiştir.

30 Ekim'de Ankara'da yapılacak 13'üncü Liderler Zirvesi, Teşkilatın önünde inşallah yeni kapılar, yeni ufuklar açacaktır.

Aralık ayında Libya'da düzenleyeceğimiz 4'üncü Türkiye-Afrika Ortaklık Zirvesi ise 20 yılı aşkın süredir geliştirdiğimiz kurumsal ortaklığımızın sembolüdür.

Güney Asya'da Keşmir meselesi dâhil tüm ihtilafların, Birleşmiş Milletler şartı ve ilgili kararları çerçevesinde, diyalogla ele alınması önemlidir.

Yapıcı hareket edildiği takdirde, her türlü sorunun çözümü mümkündür.

Aynı durum Afrika kıtasındaki gerilimler için de geçerlidir.

Sudan'da ateşkes ve kalıcı barış çabalarına; Somali'de güvenlik, kalkınma ve kurumsal kapasitenin güçlendirilmesi gayretlerine desteğimiz tamdır.

Libya'da istikrar ve sükunetin korunması önceliğimizdir.

Gündemdeki uzlaşma sürecinin, Libyalıların liderliği ve sahipliğinde yürütülmesi zaruridir.

Biz de, Türkiye olarak, bu sürecin başarısı için desteğimizi sürdürüyoruz.

Öte yandan, Yeniden Asya Girişimimizle, Asya-Pasifik'teki ortaklarımızla ilişkilerimizi geliştirmeye devam ediyoruz.

ASEAN'la ilişkilerimizin Diyalog Ortaklığı düzeyine yükselmesini, bu yaklaşımın somut bir neticesi olarak görüyoruz.

Aynı şekilde, Latin Amerika ve Karayip ülkeleriyle ilişkilerimizi karşılıklı saygı, ortaklık ve kazan-kazan anlayışıyla geliştiriyoruz.

Değerli Üyeler...

Hepimiz rızığımızı, yaşam kaynağımızı tabiattan alıyoruz.

Ancak dünyamız, çevre ve iklim noktasında ciddi tehditlerin eşliğinde bulunuyor.

Hava, su, toprak, bunun yanında birçok canlı iklim değişikliğinden etkileniyor.

Gelişmekte olan ülkeler ve pasifik bölgesi iklim krizini iliklerine kadar yaşarken; maalesef ihtiyaç duydukları finansmana erişimde ciddi zorluklarla karşılaşılıyor.

Bu yıl Kasım ayında Antalya'da COP 31 Zirvesine ev sahipliği yapacağız.

Zirvede özellikle iklim adaletinin öne çıkarılmasını sağlayacağız.

Avustralya'yla geliştirdiğimiz ortaklıkla, COP31'i finansman taahhütlerinin yerine getirildiği, teknoloji transferinin hızlandırıldığı ve verilen sözlerin somut adımlara dönüştüğü bir "Uygulama COP'u" haline getirmeyi hedefliyoruz.

Bu fırsattan istifadeyle, sizleri COP31 Liderler Zirvesi'ne davet ediyorum.

Eşim Emine Erdoğan'ın 2017'de "Dünya Ortak Evimizdir" diyerek başlattığı Sıfır Atık Hareketi, o günden bugüne küresel bir farkındalık seferberliğine dönüştü.

Şurası bir gerçek ki; iklim kriziyle mücadelenin kuşkusuz pek çok yolu vardır.

Sıfır Atık Hareketi, tüm bu yolların birleştiği en sağlam köprüdür.

Sizlerin de desteğiyle bu köprünün daha da güçleneceğine inanıyorum.

Burada şu gerçeği de dikkatinize getiriyorum:

İklim değişikliği kadar büyük bir başka tehlike, tüketim hırsıyla israf kültürünün yaygınlaşmasıdır.

Dünyada her yıl; 5,8 trilyon tabak yemek çöpe gitmekte, yani 2 milyar tonun üzerinde gıda israf edilmektedir.

Bir tarafta tonlarca yemeğin çöpe atıldığı, diğer tarafta yüz milyonlarca insanın çöpten yemek topladığı bir dünyada, adaletten bahsedilemez.

Türkiye olarak, gerek israfın önlenmesi çalışmalarına, gerekse küresel gıda güvenliğinin sağlanmasına her türlü katkıyı yapmaya hazırız.

Bu anlayışla, Doktor Mehmet Mehdi Eker'i, Birleşmiş Milletler Gıda ve Tarım Teşkilatı Genel Direktörlüğü'ne aday gösterdik.

Desteklerinizi esirgemeyeceğinize inanıyorum.

Şunun da bilinmesinde fayda vardır:

Dünyamız hızla değişirken, insanlık da eş zamanlı olarak yeni sosyal tehditlerle yüzleşmeye başlamıştır.

Batıda veba gibi yayılan İslam düşmanlığı, bunların en başında geliyor.

Bilhassa Müslüman kadınlar ve kız çocukları son yıllarda ayrımcılığa daha fazla maruz kalıyor.

Kimi ülkelerin okullarda uygulamaya koyduğu başörtüsü yasaklarını, kadınların en temel haklarına yapılmış bir saldırı olarak görüyoruz.

Artan yabancı karşıtlığı, kültürel ırkçılık ve antisemitizm de kararlılıkla mücadele edilmesi gereken zehirli akımlardır.

Küresel cinsiyetsizleştirme politikaları, aile kurumuyla birlikte masum çocukları da hedef alan bir kuşatmaya dönüşmüştür.

Bu kuşatmayı, ancak kadın ve erkekten oluşan aileyi koruyarak kırabiliriz.

Türkiye, lobilerin saldırılarına rağmen aile ve çocukların korunmasında inisiyatif almaya devam edecektir.

Toplumsal barışı dinamitleyen bir diğer tehdit, sosyal medyada yaygınlaşan dezenformasyon faaliyetleridir.

Hakikati savunmak, bugün daha önce hiç olmadığı kadar önemli hale gelmiştir.

Aynı tehlikeyle kontrolü giderek zorlaşan yapay zekâda da karşılaşıyoruz.

Yapay zekâ için uluslararası ortak bir hukuki çerçeve oluşturulmasının vakti çoktan gelmiştir.

Birleşmiş Milletler Uluslararası Yapay Zekâ Sözleşmesi'nin hazırlanması ve yürürlüğe konulması için yürütülen çalışmalara hız verilmesi mühimdir.

Değerli delegeler, çok kıymetli dostlarım...

Bugün burada açık yüreklilikle dile getirdiğim gerçekler elbette birilerini rahatsız edecek, konforlarını bozacak, yalanlarının maskesini indirecektir.

Bunların, sesimizi kısmak için her türlü algı operasyonuna baş vuracaklarını da çok iyi biliyorum.

Merhum bir şairimizin ifadeleriyle*:

“ONLAR SANIYORLAR Kİ,
BİZ SUSSAK MESELE KALMAYACAK
HALBUKİ BİZ SUSSAK, TARİH SUSMAYACAK.
TARİH SUSSA, HAKİKAT SUSMAYACAK.
ONLAR SANIYORLAR Kİ,
BİZDEN KURTULSALAR MESELE KALMAYACAK.
HALBUKİ BİZDEN KURTULSALAR,
VİCDAN AZABINDAN KURTULAMAYACAKLAR.
VİCDAN AZABINDAN KURTULSALAR,
TARİHİN AZABINDAN KURTULAMAYACAKLAR.
TARİHİN AZABINDAN KURTULSALAR,
ALLAH'IN GAZABINDAN KURTULAMAYACAKLAR.”

Tayyip Erdoğan olarak; vicdanıyla, tarihiyle, merhametiyle büyük bir milletin Cumhurbaşkanı olarak, Rabbim ömür verdikçe, bu kürsüden mazlumların, mağdurların, kimsesizlerin hakkını savunmaya, onların da sesi olmaya, onlar için de konuşmaya, mücadele vermeye inşallah devam edeceğim.

Biz, gerekirse sıkıntı çekeriz, gerekirse bedel öderiz; ama haksızlık karşısında susmayız, zulme asla rıza göstermeyiz.

Dünyanın gidişatına baktığımızda önümüzde iki yol olduğu görülecektir:

Ya korkuyla, çatışmayla ve içe kapanmayla belirsizliği daha da büyüteceğiz...

Ya da adaletle, dayanışmayla ve ortak iradeyle geleceği beraber inşa edeceğiz.

Şüphesiz karanlığa yumruk sallamak kolaydır.

Zor olan, o karanlığı aydınlatacak bir mum yakabilmektir.

Türkiye ikinci yolu seçmiştir ve bu yolda inşallah sabırla yürüyecektir.

Rabbim yolumuzu açık etsin, yar ve yardımcımız olsun, diyorum.

Bu salonda ve dünyanın dört bir yanında bizleri dinleyen dostlarımızı bu ortak gelecek vizyonuna sahip çıkmaya davet ediyorum.

Tekrar görüşmek dileğiyle, hepinizi bir kez daha saygıyla selamlıyorum.

Kalın sağlıcakla...

*Şiir, Rahmetli Sezai Karakoç'a aittir.



TÜRKİYE CUMHURİYETİ CUMHURBAŞKANI
RECEP TAYYİP ERDOĞAN



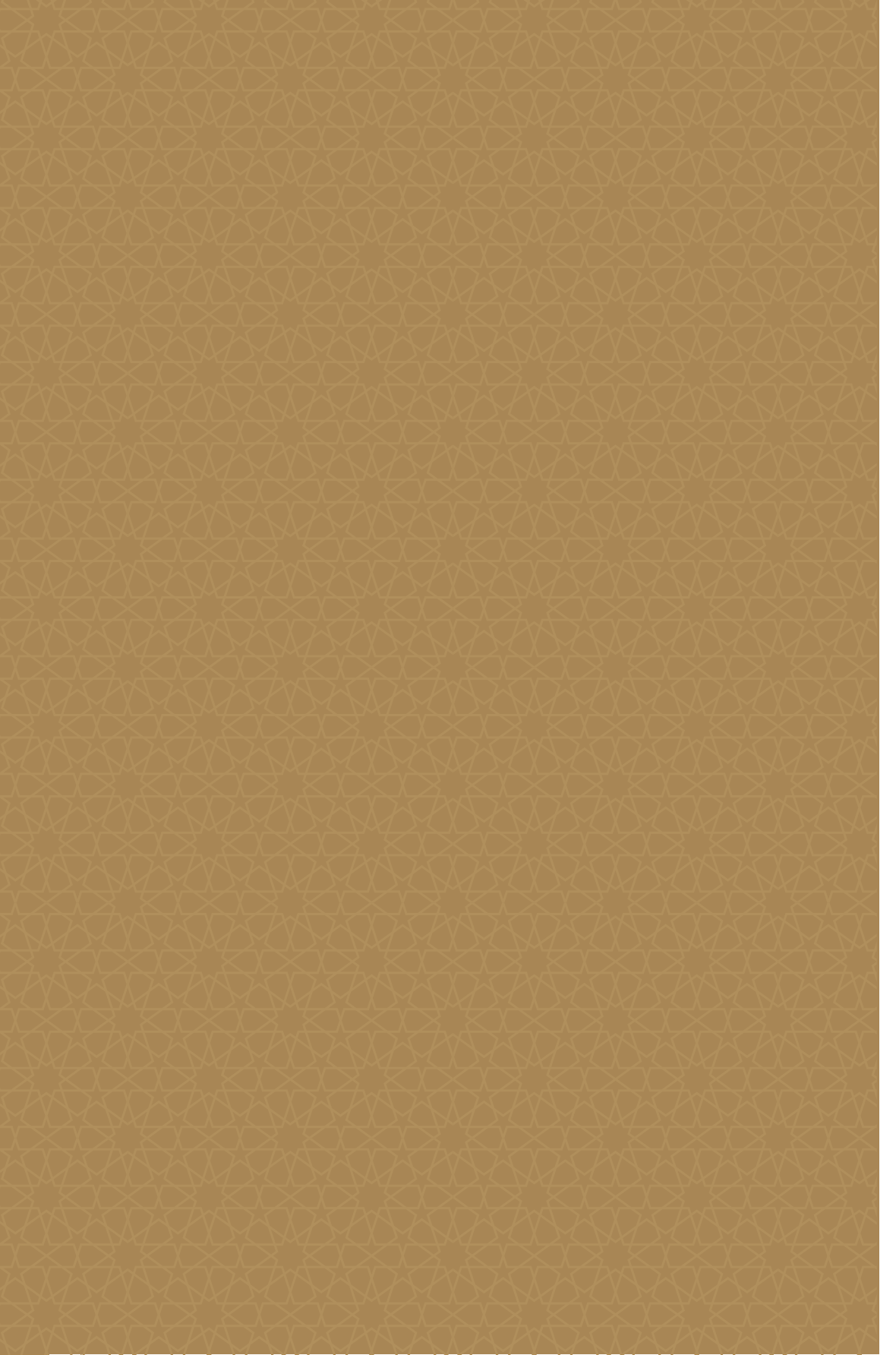




**CUMHURBAŞKANI
RECEP TAYYİP ERDOĞAN'IN
BM 80. GENEL KURULU
HİTABI**

23 EYLÜL 2025





Sayın Başkan,

Değerli Devlet ve Hükümet Başkanları,

Sayın Genel Sekreter,

Kıymetli Delegeler,

Sizleri şahsım ve milletim adına en kalbi duygularımla selamlıyorum.

Birleşmiş Milletler 80'inci Genel Kurulu'nun tüm insanlık için hayırlara vesile olmasını temenni ediyorum.

İnsanlığın ortak vicdanını temsil eden bu kürsüden sizlere bir kez daha hitap etmekten büyük bahtiyarlık duyuyorum.

Genel Kurul Başkanlığını tamamlayan Sayın YANG'ı tebrik ediyor, bu görevi devralan Sayın BAERBOCK'a başarılar diliyorum.

Konuşmamın başında, Filistin'in giderek artan sayıda ülke tarafından tanındığı bir dönemde, Filistin Devlet Başkanı Sayın Mahmut Abbas'ın bugün bizzat aramızda olamayışından duyduğum üzüntüyü ifade etmek istiyorum.

Biz, bugün, bu kürsüde, kendi vatandaşlarımızla birlikte sesi kısılmak istenen Filistin halkına tercüman olmak için de için bulunuyoruz.

Filistin Devletini tanıyacağını açıklayan tüm ülkelere teşekkür ediyor; henüz bu kararı almayan devletleri ise bir an önce harekete geçmeye çağırıyorum.

Sayın Başkan, Değerli üyeler...

Birleşmiş Milletler Şartı, bundan 80 yıl önce, San Francisco'da imzalandı ve 24 Ekim 1945'te yürürlüğe girdi.

Birleşmiş Milletler Kuruluş Şartı'nın, ilk maddesinin ilk kelimelerini, burada tekrar hatırlatmak isterim:

“BİRLEŞMİŞ MİLLETLER'İN AMACI, ULUSLARARASI BARIŞ VE GÜVENLİĞİ KORUMAKTIR.”

Evet, bizler, bu salonda Birleşmiş Milletlerin 80'inci yaşını kutlarken, dünyanın birçok bölgesinde, Kuruluş Şartı'nın ilk maddesinin ilk kelimelerine gölge düşürecek vahim hadiseler yaşanıyor.

Özellikle Gazze'de, gözlerimizin önünde, 700 günü aşkın bir süredir, soykırım devam ediyor.

Biz toplantı halindeyken dahi, Gazze'de şu anda siviller katlediliyor.

Gazze'de ölen sivillerin sayısı 65 bini geçti.

Enkaz altında kaç cenazenin olduğu henüz bilinmiyor.

Ölenlerin 20 binden fazlası çocuk.

İsrail tarafından, Gazze'de, son 23 aydır her saat, evet, her saat bir çocuk acımasızca hayattan kopartılıyor.

Bunlar sayı değil dostlarım, hepsi birer can, birer masum insan.

Şu anda sadece silahlarla değil, açlık silahıyla da insanlar öldürülüyor.

21'inci yüzyılda, medeni dünyanın bakışları altında, 146'sı çocuk, 428 kişi açlıktan hayatını kaybetti ve sayı her geçen gün artıyor.

Şimdi, size Gazze'deki günlük hayatı anlatan bir fotoğraf göstereceğim.



Lütfen hepimiz, elimizi vicdanımıza koyup cevap verelim.

2025 yılında şöyle bir gaddarlığın makul bir sebebi olabilir mi?

Fakat, Gazze'de insanlık için bu utanç manzarası, 23 aydır her gün tekerrür ediyor.

365 kilometrekare içinde yaşayan 2,5 milyon Gazzeli, her gün yerinden ediliyor, her gün bir başka bölgeye göçe zorlanıyor.

Gazze'nin sağlık altyapısı tamamen çökmüş durumda.

Doktorlar öldürüldü ya da gözaltında kaybedildi.

Ambulanslar vuruldu.

Hastaneler bombalandı, yıkıldı.

Tedavi mümkün değil, operasyon mümkün değil, ilaç bulmak mümkün değil.

Dostlarım!..

Bakın, Tayyip Erdoğan olarak içim yanarak, içim kan ağlayarak söylüyorum:

Henüz 2-3 yaşındaki, elleri, kolları, bacakları olmayan masum yavrucaklar, bugün, maalesef, Gazze'nin olağan fotoğrafı haline gelmiştir.



Buna hangi vicdan dayanır, hangi vicdan buna sessiz kalabilir?

Çocukların açlıktan, ilaçsızlıktan öldüğü bir dünyada huzur olur mu?

Hepimiz anne-babayız; üzerine titrediğimiz evlatlarımız, torunlarımız var.

Burada, Amerika'da, Avrupa'da, dünyanın her yerinde, bir çocuğun eline küçük bir diken batsa, anne babaların yüreği yanıyor; ama Gazze'de, çocukların elleri, kolları, bacakları anestezi yapılmadan ampute ediliyor.

Kimse kusura bakmasın, ama, bu, insanlığın dip noktasıdır.

İnsanlık tarihi, son bir asırda, böyle bir vahşet görmemiştir. *

Her şey gözümüzün önünde cereyan ediyor.

Gazze'deki soykırım medya, sosyal medya aracılığıyla her an canlı olarak yayınlanıyor.

İsrail, şu ana kadar Gazze'de, ulusal ve uluslararası basında çalışan 250 gazeteciyi kasıtlı olarak öldürdü; Gazze'ye tüm girişleri yasakladı.

Ama yine de soykırımı gizleyemedi.

Filistin topraklarında devam eden soykırımı her fırsatta dikkatleri çeken Genel Sekreter Sayın GUTERRES'i gönülden destekliyorum; cesareti için kendisini bir kez daha tebrik ediyorum.

Ancak, Birleşmiş Milletler, Gazze'de, kendi çalışanlarını dahi koruyamamıştır.

Gazze'de, insanlara yardım için koşturan 500 kişi öldürülmüştür ve bunların 326'sı BM personelidir.

Sayın Başkan, Değerli Üyeler...

Bakınız, soykırım, tıpkı Holokost gibi, insanların toplu halde imhası için kullanılan utanç verici, insanlık dışı, barbarca bir kavramdır.

Oysa bugün Gazze'de sadece insanlar öldürülmüyor.

Gazze'de hayvanlar hedef alınarak öldürülüyor.

Gazze'de tarım alanları, bahçeler, ağaçlar, otlar; Gazze'de asırlık zeytin ağaçları yok ediliyor.

Gazze'de sular yok ediliyor, kirletiliyor.

Gazze’de binalar, evler, kütüphaneler, hastaneler, okullar, camiler, kiliseler, tarihi yapılar bilinçli bir şekilde yıkılıyor.

Gazze’nin toprağı, insan için de, hayvan için de, bitki için de, artık işe yaramaz hale getiriliyor.

Şimdi size soruyorum, elimdeki şu fotoğrafın güvenlik arayışıyla ne ilgisi var?



Bunun adı “canlıya düşmanlık, hayata düşmanlık” değil midir?

Bu kürsüden açık açık ifade ediyorum:

Gazze’de bir savaş yoktur.

Gazze’de iki taraftan söz edilemez.

Gazze’de, bir yanda elinde en modern, en öldürücü silahlar olan düzenli ordu, diğer tarafta ise masum siviller, masum çocuklar vardır.

Bu, terörle mücadele değildir.

Bu, 7 Ekim olayı öne sürülerek yürütülen bir işgal, tehcir, sürgün, soykırım, daha doğrusu bir toplu-kıyım politikasıdır.*

Bugün, Gazze, HAMAS bahanesiyle yok edilirken, eş zamanlı olarak, HAMAS'ın yönetiminde olmadığı BATI ŞERİA da adım adım işgal edilmekte, infazlarla masum siviller katledilmektedir.

Üstelik İsrail; Gazze ve Batı Şeria ile sınırlı kalmamakta, Suriye'ye, İran'a, Yemen'e, Lübnan'a saldırılar düzenleyerek bölge barışını da tehdit etmektedir. En son, arabulucu Katar'da, ateşkes müzakereleri için toplantı yapan heyete İsrail saldırısı gerçekleşmiştir.

Katar'a yönelik saldırı göstermiştir ki, İsrail yönetimi tamamen kontrolü kaybetmiştir.

Netanyahu'nun barış yapmaya da, rehineleri kurtarmaya da niyetinin olmadığı, bir kez daha anlaşılmıştır. Sadece komşuları değil, Ortadoğu'daki tüm ülkeler İsrail hükümetinin pervasız tehditlerine muhatap oluyor.

Şunun da farkına varalım...

İsrail'in artan saldırganlığı sebebiyle Avrupa başta olmak üzere, Batı'da İkinci Dünya Savaşı sonrası ortaya çıkan değerler de çok ağır yara almıştır.

En temel insan hakları, ifade özgürlüğü, basın özgürlüğü, gösteri ve protesto özgürlüğü, kadın hakları, çocuk hakları, demokrasi, eşitlik, adalet gibi kavramlar rafa kalkmıştır.

Gelinen noktada hepimiz şu gerçeği görmek zorundayız değerli dostlarım...

"VAAT EDİLMİŞ TOPRAKLAR" saplantısıyla hareket eden İsrail hükümeti, yayılmacı bir politikayla bölge barışına ve insanlığın müşterek kazanımlarına kastetmektedir.

Üç semavi dinin kutsal beldesi, insanlığın ortak mirası olan Kudüs'ü Şerif, bu radikalizmin doğrudan hedefi olmaktadır.

Vicdan sahibi Musevileri de rahatsız eden, onların da tasvip etmediği, dahası tüm dünyada ANTİ-SEMİTİZMİ körükleyen bu cinnet hali, artık daha fazla devam edemez.

Gazze’de ateşkes bir an önce sağlanmalı, saldırılar durmalı, insani yardımların engelsiz girişine mutlaka izin verilmelidir.

Soykırım kadrosunun, uluslararası hukuka hesap vermesi temin edilmelidir.

Gazze’de yaşanan barbarlığa karşı sesini yükseltmeyen, tavır almayan herkes, bu vahşetin sorumluluğuna ortaktır.

Buradan bütün devlet ve hükümet başkanlarına samimiyetle sesleniyorum:

Gün, bu gündür.

Gün; insanlık adına Filistinli mazlumların yanında dimdik durma günüdür.

Halklarınız Gazze’deki barbarlığa tepki gösterirken, gelin, sizler de adım atma cesaretini gösterin.

Çocukların çocukları büyüttüğü Gazze’ye karşı insanlık görevinizi yerine getirin.

Bu vesileyle dünyanın farklı ülkelerinde Gazzeli mazlumlara sahip çıkmak için meydanları dolduran, Gazzeli masumlara destek olmak için denizlere yelken açan; akademisyeniyle, sanatçısıyla, siyasetçisiyle, aktivistiyle, öğrencisiyle tüm Filistin savunucularına en kalbi selamlarımı yolluyorum.

Kıymetli Delegeler...

13 yıl boyunca sizlere bu kürsüden komşumuz Suriye’de yaşanan zulümden ve çatışmalardan bahsettim.

Nasıl bugün Gazzeli mazlumlara için sesimizi yükseltiyorsak; 13 yıl süresince de Suriyelilerin feryatlarına dikkat çektik; burada onların da sesi, nefesi olduk.

1 milyon insanın hayatına, milyonlarcasının da vatanlarını terk etmesine sebep olan zulüm, 8 Aralık devrimiyle birlikte, hamdolsun, artık tarihe karıştı.

Suriyeli kardeşlerimiz, 8 Aralık tarihi itibarıyla yeni bir dönemin kapılarını açtılar.

Eli kanlı bir rejime karşı mücadeleyi kazanan Suriye halkı, inanıyorum ki; büyük bedeller ödeyerek elde ettikleri zaferi de inşallah menziline ulaştıracaktır.

Ne biz, ne de Suriyeli kardeşlerimiz bu tarih fırsatın gasp edilesine izin vermeyeceğiz.

DEAŞ başta olmak üzere, terörün hiçbir çeşidinin olmadığı, güvenliğin tesis edildiği, bir ve bütün Suriye vizyonunu tüm imkanlarımızla destekleyeceğiz.

Suriye’de istikrar kökleştikçe, hiç şüphesiz bunun kazananı, Suriyelilerle birlikte tüm komşu ülkeler, tüm bölgemiz olacaktır.

Körfez’deki kardeş ülkelere de Suriye’nin toparlanmasına verdikleri katkılar için teşekkürlerimi iletiyorum.

Bizimle aynı ilkeleri paylaşan tüm bölgesel ve uluslararası aktörlerle işbirliğimizi inşallah aynı şekilde sürdüreceğiz.

Değerli Dostlarım...

Komşumuz İran’la ilgili nükleer dosyanın bir an evvel diplomasi yoluyla çözülmesini temenni ediyoruz.

Unutulmamalıdır ki, bölgemiz yeni bir krizi daha kaldıramaz.

Komşumuz Irak'ın istikrarı, güvenliği ve refahı bölgemizin selameti bakımından fevkalade önemlidir.

Irak'ın bölgesel ihtilafların hesaplaşma sahası haline gelmemesine ve kalkınma hamlelerini sürdürmesine destek olmaya devam edeceğiz.

Kalkınma Yolu Projesi gibi istikrar ve refahı esas alan stratejik hamlelere, bu bakımdan büyük önem atfediyoruz.

Kuzeyde, her ikisi de komşumuz olan Rusya ve Ukrayna arasında İstanbul Sürecine büyük bir iştiaqla ev sahipliği yapıyoruz.

Doğrudan görüşmeler sayesinde çok sayıda esirin ve naaşın mübadelesine aracılık ettik; taraflar arasında barış müzakerelerinin modalitelerini belirlemeye çalıştık.

“SAVAŞIN KAZANANI, ADİL BİR BARIŞIN KAYBEDENİ OLMAZ” şiarıyla önümüzdeki dönemde de ateşkes için çaba göstermeye devam edeceğiz.

Azerbaycan ve Ermenistan arasında barışın tesisi için tarafları en başından bu yana cesaretlendirdik.

8 Ağustos tarihinde iki ülke arasında kalıcı barışa giden adımların atılmasından memnuniyet duyuyoruz.

Azerbaycan Cumhurbaşkanı Sayın Aliyev ile Ermenistan Başbakanı Sayın Paşinyan başta olmak üzere, sürece katkıda bulunan Amerikan Başkanı Sayın TRUMP'ı burada bir kez daha tebrik ediyorum.

Bu vesileyle, ülkemizle Ermenistan arasındaki normalleşme sürecinin kendi rayında ilerlediğini de ifade etmek isterim.

Diğer bir arabuluculuk faaliyetimiz olan Ankara Süreci kapsamında, Somali ile Etiyopya arasındaki ihtilafın halline yönelik gayretlerimizi sürdürüyoruz.

Tarafların bu samimi girişimi bir an önce başarıyla neticelendirmelerini temenni ediyorum.

Değerli Delegeler...

Karadeniz'de güvenliğin teminatı olan MONTRÖ Sözleşmesini, tam 89 yıldır tarafsızlık içinde ve harfiyen uygulamaktayız.

Ege Denizi'ni ve Doğu Akdeniz'i ilgili tüm tarafların meşru menfaatlerine riayet edilen bir istikrar ve refah havzası olarak görmek istiyoruz.

Enerji ve çevre başta olmak üzere, her konuda yapıcı işbirliğine hazırız; komşularımızdan da aynısını bekliyoruz.

Bu vesileyle, Doğu Akdeniz'de Türkiye'yi ve Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti'ni dışlayan projelerin başarılı olamayacağını burada özellikle vurgulamak isterim.

Kıbrıs Ada'sının batısında Türkiye'nin hak ve yetkileri, Ada'nın etrafındaki alanlarda ise Kıbrıs Türklerinin meşru hakları vardır.

Daha evvel de teklif ettiğimiz Doğu Akdeniz Konferansı, müşterek bir zeminin bulunmasına katkı yapacaktır.

Kıbrıs meselesinin çözümü, daha önce defalarca denenmiş, ancak Rum tarafının uzlaşmaz tutumu nedeniyle tüketilmiş federasyon modeli üzerine bina edilemez.

Kıbrıs Adası'nda iki ayrı devlet ve iki ayrı halk vardır.

Kıbrıs Türkleri Ada'nın eşit sahibidir ve azınlık olmayı kabul etmeyecektir.

Uluslararası toplum, Kıbrıs Türklerinin yarım asırdır maruz bırakıldıkları haksız ve insanlık dışı izolasyona artık son vermelidir.

Son 3 BM Genel Kurulunda yaptığım çağırımı bugün bir kere daha tekrarlıyor; uluslararası toplumu Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti'ni tanımaya, diplomatik, siyasi ve ekonomik ilişkiler kurmaya davet ediyorum.

Sayın Başkan, Değerli üyeler...

Önümüzdeki dönemde, Türkiye-Avrupa Birliği ilişkilerinde yeni bir başlangıç ve vizyon arzuluyoruz.

Bu vizyon, günü kurtaran değil; ufku yeniden tayin eden, ortak geleceğimizi şekillendiren bir vizyon olmalıdır.

Bunun için, elbette Avrupa Birliği'nin de bizim kadar istekli ve kararlı olması mühimdir.

Net güvenlik sağlayıcısı bir ülke olarak, Birleşmiş Milletler, NATO, AGİT ve Avrupa Birliği'nin harekât ve misyonlarına katkılarımızı sürdürüyoruz.

2026 yılındaki NATO Zirvesini Ankara'da tertipleyeceğiz.

NATO müttefikimiz Amerika Birleşik Devletleri'yle ilişkilerimizi; ticaret, yatırım, enerji ve savunma sanayii başta olmak üzere birçok alanda güçlendiriyoruz.

Atayurdumuz Orta Asya'daki kardeş ülkelerimizin barış, istikrar ve refahı bizim için vazgeçilmezdir.

Türk Devletleri Teşkilatımız bölgesel bir çatı olmanın ötesine geçerek küresel bir aktör olma yolunda ilerliyoruz.

Köklü beşeri bağlarımızın olduğu Balkanlar'da barışın ve istikrarın sürmesi için yoğun gayret içindeyiz.

Temmuz ayında ihdas ettiğimiz “Balkan Barış Platformu”, bu yöndeki çabalarımızın en yeni örneğidir.

KFOR Komutanlığı görevini de bu yıl Ekim ayında bir kez daha üstleneceğiz.

Afganistan'daki yönetimin, toplumu kuşatıcı dikkate alan bir anlayış sergilemesi, temel arzumuzdur.

Yeniden toparlanma sürecinde uluslararası toplumun, Afgan halkını yalnız bırakmamalıdır.

Türkiye ve Türk milleti olarak Afgan kardeşlerimizin her daim yanında olmaya devam edeceğiz.

Değerli Dostlarım...

Güney Asya'da barış ve istikrarın muhafazasını son derece önemli görüyoruz.

Nisan ayında Pakistan ve Hindistan arasındaki çatışmaya varan gerilimde varılan ateşkesten memnuniyet duyuyoruz.

İki ülke arasında terörle mücadelede işbirliğini önemsiyoruz.

Keşmir meselesinin, Birleşmiş Milletler Güvenlik Konseyi kararları temelinde, Keşmirli kardeşlerimizin beklentileri ekseninde diyalogla çözülmesini destekliyoruz.

Afrika kıtasıyla, eğitimden sağlığa, altyapıdan ticarete kadar geniş bir yelpazede ilişkilerimiz yıldan yıla güçleniyor.

Somali'nin, terörle mücadelesine gereken her türlü desteği verirken, insani yardım faaliyetlerimizi de sürdürüyoruz.

Sudan'da iki yılı aşkın süredir devam eden çatışma ortamı, bizleri ziyadesiyle üzmektedir. Sudan'da akan kanının durması ve sürdürülebilir barışın tesis edilmesi, uluslararası toplumun ortak sorumluluğudur; bizim bu yöndeki çabalarımız devam

edecektir. Büyük Göller Bölgesi, yıllardır süren istikrarsızlık ve çatışmalardan ziyadesiyle mustarip olmuştur.

Kongo Demokratik Cumhuriyeti'nin doğusunda yaşanan çatışmaların çözülmesi temennimizdir.

Amerika'nın arabuluculuğu ve Katar'ın kolaylaştırıcılığında yürütülen gayretleri samimiyetle destekliyoruz.

Batı Afrika'da, bilhassa Sahil havzasında, artan terör faaliyetlerini de endişeyle takip ediyoruz.

Tarihî bağlarımızın bulunduğu bu bölge halklarının huzura ve istikrara kavuşmaları için çabalarımız devam edecektir.

İlhamını Çift Başlı Selçuklu Kartal'ından alan, bizim de 360 derecelik yaklaşımla yürüttüğümüz Türk dış politikasında Asya ülkeleriyle ilişkilerimiz, büyük stratejik öneme sahiptir.

“Yeniden Asya Girişimimiz” çerçevesinde, ASEAN başta olmak üzere, Hint Okyanusuna Kıyıdaş Ülkeler Birliği ve Pasifik Adaları Forumu gibi bölgesel kuruluşlarla angajmanımızı derinleştiriyoruz.

Latin Amerika ve Karayipler bölgesiyle münasebetlerimizi ortaklık ruhuyla ve “kazan-kazan” yaklaşımıyla geliştirmeye büyük önem atfediyoruz.

Bölgedeki tüm ülkelerle kurmuş olduğumuz dostane bağları daha ileriye taşıma irademiz bakidir.

Kıymetli Delegeler...

Uluslararası ticarette artan korumacılık eğilimleri ve tedarik zincirlerinde yaşanan kırılmalar, dünya ekonomisinde esashi değişimlere yol açıyor.

Mevcut sınamalarla başarılı mücadele için Dünya Ticaret Örgütü'nün yer aldığı kurallara dayalı uluslararası ticaretin reforme edilmesini destekliyoruz.

Ucuz, güvenli ve sürdürülebilir enerjiye erişimi, özellikle gelişmekte olan ülkelerin kalkınma hedeflerinin gerçekleştirilmesi için vazgeçilmez buluyorum.

Çin'den Avrupa'ya uzanan ve stratejik önemi haiz Hazar Geçişli Doğu-Batı Orta Koridoru projesini ilerletiyoruz.

Modern ulaştırma altyapımız ve Bakü-Tiflis-Kars Hattıyla dünya ticaretinin gelişimine katkı sunuyoruz.

Tabiata saygılı bir gelecek inşa etme hedefiyle çıktığımız yolda, 2053 Net Sıfır Emisyon hedefine doğru kararlılıkla ilerliyoruz.

Eşim Emine Erdoğan'ın himayesinde yürüyen Sıfır Atık Hareketi'nin tüm dünyada her yıl dalga dalga büyüyen, daha fazla insana ve kalbe ulaşan bir farkındalık halkasına dönüştüğünü görmek, bizim için ayrı bir bahtiyarlıktır.

Bu süreçte, gelişmiş ülkelerin sorumluluklarını yerine getirmesi artık bir tercihten öte yükümlülük haline gelmiştir.

Dünyada en fazla kalkınma yardımı yapan ülkelere biri olarak, Birleşmiş Milletlerin Sürdürülebilir Kalkınma Hedefleri'ne ulaşılması için çaba harcıyoruz.

2030 Hedeflerine erişmek ve dünyanın dört bir yanındaki yüz milyonlarca insanı onurlu yaşama kavuşturmak için, küresel finansman mimarisinin "kimseyi geride bırakmama" anlayışıyla uyumlu hale getirilmesini savunuyoruz.

Burada şuna da dikkatinizi çekmek isterim:

Biz, jeopolitik sınamalarla uğraşırken, insanlık Yapay zekâ alanında olağanüstü bir sıçramaya şahitlik ediyor.

Çığır açan bu teknolojilerin dönüştürücü gücü ve sunduğu nimetlerden hiçbir toplumun mahrum bırakılmaması gerekir.

Yapay zekâ teknolojileri yeni bir tahakküm aracı olarak değil,

insanlığın lehine kullanılmalıdır.

Ev sahipliğini yaptığımız En Az Gelişmiş Ülkeler için Birleşmiş Milletler Teknoloji Bankası, dijital ve teknolojik açığın kapatılmasında kritik rol oynuyor.

Diğer taraftan, ırkçılık, yabancı karşıtlığı ve bilhassa İslam düşmanlığının vahim boyutlara ulaştığı günümüzde; bir arada yaşama kültürünü tehdit eden bu akımlarla mücadele, insanlık için zaruret halini almıştır.

Medeniyetler İttifakı Yüksek Temsilcisi Sayın Moratinos'un; BM Genel Sekreteri'nin İslamofobiyle Mücadele Özel Elçisi olarak da atanması kıymetlidir.

Geçen sene burada ifade ettiğim gibi aile kurumu, günümüzde daha önce hiç olmadığı kadar tehdit altındadır.

Kadın ve erkekten oluşan aileyi savunmak, aynı zamanda insanı, fitratı, yaşamı ve geleceği savunmak demektir.

Türkiye olarak, artan saldırılar karşısında aileyi savunmaya devam edeceğiz.

Kıymetli Delegeler...

İnsanlığın bir daha savaş felaketi yaşamaması için kurulan Birleşmiş Milletlerin kökleri, içinde bulunduğumuz karanlık döneme ışık tutacak değerlerle doludur.

Genel Sekreter Sayın GUTERRES'in Teşkilatımızı etkin ve verimli hale getirmek amacıyla başlattığı BM80 Girişimine desteğimiz tamdır. Bu girişimin BM'nin tüm faaliyetlerini daha da güçlendirecek bir süreç olarak başarıya ulaşmasını temenni ediyorum. Bu sürece, İstanbul'u bir BM merkezi haline getirme vizyonumuzdan da hareketle, güçlü destek vermeye hazır olduğumuzu ifade ediyorum.

Hepimizin ortak sorumluluğunun, 80'inci yılda Birleşmiş Milletleri kuruluş ruhuna döndürecek adımları atmak olduğuna samimiyetle inanıyorum.

Biz, güçlünün haklı olduğu değil, haklının güçlü olduğu bir düzen kuruluna kadar **“DÜNYA BEŞTEN BÜYÜKTÜR!”** demeye devam edeceğiz.

Görevimiz sistemi terk etmek değil; onarmak, yeniden işler hale getirmektir.

Hiç şüphesiz; **DAHA ADİL BİR DÜNYA MÜMKÜNDÜR.**

Türkiye, “daha adil bir dünyanın inşası” için mücadelesini sabırla sürdürecektir.

Rabbim yar ve yardımcımız olsun, diyorum.

Hepinizi bir kez daha sevgi ve saygıyla selamlıyorum.

Kalın sağlıcakla...



TÜRKİYE CUMHURİYETİ CUMHURBAŞKANI
RECEP TAYYİP ERDOĞAN

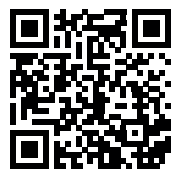






**CUMHURBAŞKANI
RECEP TAYYİP ERDOĞAN'IN
BM 79. GENEL KURULU
HİTABI**

24 EYLÜL 2024



Sayın Başkan,

Değerli devlet ve hükümet başkanları,

Sayın Genel Sekreter,

Kıymetli delegeler;

Sizleri şahsım, ülkem ve milletim adına en kalbî duygularımla, saygıyla selamlıyorum.

Birleşmiş Milletler Genel Kuruluna bugün bir kez daha seslenme fırsatı bulmaktan büyük bir bahtiyarlık duyuyorum. 79. Genel Kurul'un ülkelerimiz ve tüm insanlık için hayırlara vesile olmasını temenni ediyorum.

Genel Kurul Başkanlığını tamamlayan Sayın Francis'i tebrik ediyor, bu görevi devralan Sayın Yang'a başarılar diliyorum.

Uzun mücadeleler neticesinde dost ve kardeş Filistin'in temsilcisini üye ülkeler arasında hak ettiği yerde görmekten duyduğumuz memnuniyeti burada ifade etmek istiyorum. Atılan bu tarihi adımın Filistin'in Birleşmiş Milletler üyeliğine giden yolda artık son dönemeç olmasını temenni ediyorum. Filistin'i tanımayan diğer devletleri de bu çok kritik dönemde tarihin doğru tarafında yer alarak Filistin devletini bir an evvel tanımaya davet ediyorum.

Kıymetli delegeler; buradaki dostlarımın çoğunun ekranlarda seyrettiği krizleri biz anbean yaşıyor ve yönetmeye çalışıyoruz. Dolayısıyla bugün sizlere gerilimlerin uzağında değil, tam kalbinde yer alan bir ülkenin lideri olarak sesleniyorum. Birileri rahatsız olsa da, birileri şahsımızı yine hedef alacak olsa da bugün burada, insanlığın ortak kürsüsünde insanlık adına bazı gerçekleri açık açık konuşmak arzusundayım.

Bakınız, şu an çatısı altında bulunduğumuz Birleşmiş Milletler, milyonlarca insanın hayatını kaybettiği İkinci Dünya Savaşı

sonrasında uluslararası barışı ve güvenliğı korumak amacıyla kuruldu. Birleşmiş Milletlerin kuruluşuyla birlikte küresel istikrara, huzura ve adalete dair beklentiler yeniden yeşermiş, barış umutları yeniden filizlenmişti. Ancak üzülerək görüyoruz ki; son yıllarda Birleşmiş Milletler kuruluş misyonunu ifa etmekte yetersiz kalıyor, giderek işlevsiz, hantal ve atıl bir yapıya dönüşüyor. “Dünya beşten büyüktür” şiarının temsil ettiğı değerlere bugünlerde daha çok, daha fazla ihtiyaç duyuyoruz. Uluslararası barış ve güvenliğin imtiyazlı beş ülkenin keyfine bırakılmayacak kadar önemli olduğuna şahitlik ediyoruz. Bunun en dramatik örneğı Gazze’de 353 gündür devam eden katliamdır.

7 Ekim’den beri aralıksız süren İsrail saldırılarında 41 bini aşkın Filistinli hayatını kaybetti. Çoğu çocuk ve kadın 41 bin can, 41 bin insan acımasız bir şekilde hayattan koparıldı. Yine çoğu çocuk 10 binden fazla Gazzelinin nerede olduğunu kimse bilmiyor. Aynı şekilde 100 bine yakın insan yaralandı, sakat kaldı. Zor şartlar altında görevini yapmaya çalışan 172 gazeteci öldürüldü. Hayat kurtarmak için çalışan 500’ü aşkın sağlık görevlisi öldürüldü. Açlıkla, susuzlukla boğuşan Gazze halkının imdadına koşan insani yardım görevlileri, 210’dan fazla Birleşmiş Milletler personeli öldürüldü. Savaşta dahi dokunulmaması gereken 820 camiye, 3 kiliseyi vurdular. Onlarca hastaneyi, yüzlerce okulu, hasta taşıyan 130’dan fazla ambulansı vurdular. Birleşmiş Milletler kürsüsünden Birleşmiş Milletler Şartı’nı parçalayarak bir de utanmadan tüm dünyaya, vicdan sahibi tüm insanlara işte buradan, bu kürsüden meydan okudular.

Dostlarım; İsrail’in “temerküz kampına” çevirdiğı hapishanelerinden sızan görüntüler nasıl bir zulümle karşı karşıya olduğumuzu çok net biçimde gösteriyor.

İsrail'in saldırıları sonucunda Gazze, dünyanın en büyük çocuk ve kadın mezarlığı haline gelmiştir. 17 binden fazla çocuk İsrail'in kurşunlarının, bombalarının hedefi oldu. Hind Recep sadece 6 yaşındaydı. Yakınlarıyla güvenli bir yer ararken araçları İsrail güçleri tarafından vuruldu. Dayısı, yengesi, kuzenleri, herkes ölmüş, sadece o hayatta kalmıştı. Tam 12 gün boyunca çaresizce kurtarılmayı bekledi. "Beni almaya gelecek misiniz? Korkuyorum!" diyerek bir yardım elinin 12 gün boyunca kendisine uzanmasını bekledi.

Dünyamızın geldiği seviyeye, elimizin altındaki teknolojiye rağmen, çatısı altında binlerce personel çalıştıran devasa bütçeli kuruluşlarımıza rağmen 8 milyarlık insanlık ailesi olarak henüz 6 yaşındaki bir kız çocuğunu, gözlerimizin önünde çırpınan yaralı bir serçeyi maalesef kurtaramadık. Bir lokma kuru ekmek, bir yudum su, bir tas çorba bulamadığı için bugüne kadar 100'lerce Gazzeli çocuk öldü, halen de ölüyor. Gazze'de sadece çocuklar değil, aynı zamanda Birleşmiş Milletler sistemi ölüyor, hakikat ölüyor, Batı'nın savunduğunu iddia ettiği değerler ölüyor. İnsanlığın daha adil bir dünyada yaşama umutları tek tek ölüyor.

Buradan açık açık soruyorum. Ey insan hakları örgütleri; Gazze'dekiler, Batı Şeria'dakiler insan değil mi, Filistin'deki çocukların okuma, yaşama, sokakta oynama hakkı yok mu?

Ey uluslararası basın kuruluşları; İsrail'in canlı yayında katlettiği, ofislerini bastığı gazeteciler sizin meslektaşlarınız değil mi?

Ey Birleşmiş Milletler Güvenlik Konseyi; Gazze soykırımının önüne geçmek, bu zulme, bu barbarlığa dur demek için daha neyi bekliyorsunuz? Filistin halkıyla birlikte kendi vatandaşlarının canını tehlikeye atan, siyasi ikbali için tüm bölgeyi savaşa sürükleyen katliam şebekesini durdurmak için daha neyi bekliyorsunuz?

Ey İsrail'e kayıtsız şartsız destek verenler; bu katliamı seyretmenin, bu vahşete ortak olmanın utancını daha ne kadar taşıyacaksınız?

Kıymetli dostlarım; Gazze'de, Ramallah'ta, Lübnan'da çocuklar ölürken, bebekler kuvözde can verirken maalesef uluslararası toplum da çok kötü bir sınav vermiştir. Filistin'de yaşananlar bakınız çok büyük bir ahlaki çöküşün göstergesidir. Bütün dünya halklarının, ülkelerinin, uluslararası kuruluşların bu acı tablo üzerinde düşünmesi gerektiğine inanıyorum. Burada bir gerçeği de açık ve net söylemek istiyorum; İsrail yönetimi, temel insan haklarını hiçe sayarak bir millete, bir halka karşı etnik temizlik, apaçık bir soykırım uygulamakta, topraklarını adım adım işgal etmektedir. Özgürlüğü, bağımsızlığı, en temel hakları gasp edilen Filistinliler ise son derece haklı bir biçimde bu işgale, bu etnik temizlik faaliyetlerine karşı meşru direniş haklarını kullanmaktadır. Filistin halkının topraklarını işgal edenlere karşı sergilediği haklı direniş gayrimeşru gösterilemeyecek kadar asildir, onurludur, kahramancadır. Buradan bir kez daha canları pahasına vatanlarını savunan Filistinli kardeşlerimi yürekten selamlıyorum.

İsrail'in Filistin halkına yönelik saldırganlığının tek nedeni, bir avuç ülkenin İsrail'e olan kayıtsız şartsız desteğidir.

İsrail üzerinde etki sahibi ülkeler tavşana kaç, taziye tut politikasıyla bu katliama açıkça ortak oluyor. Sahne önünde güya ateşkes için uğraşanlar, arka planda katliamlarını sürdürebilmesi için İsrail'e silah ve mühimmat göndermeye devam ediyor. Bu, tutarsızlık ve samimi yetersizliktir. Bakınız, Mayıs ayından beri gidip gelen bir kâğıt var, Hamas ateşkes teklifini kabul ettiğini defalarca ilan etti, ama İsrail hükûmeti işi sürekli yokuşa sürerek, sürekli bir bahane bularak, ateşkese

en yakın olduğunu özellikle müzakere ettiği muhatabını kallesçe öldürerek barışı istemeyen taraf olduğunu çok net biçimde gösterdi.

İsrail'in oyalama ve aldatma hamlelerine daha fazla prim verilmemelidir. 2735 sayılı Birleşmiş Milletler Güvenlik Konseyi kararının uygulanmadığı bir ortamda İsrail'e yönelik zorlayıcı tedbirler gündeme alınmalıdır. İsrail'in tutumu bir kez daha göstermiştir ki, uluslararası toplumun Filistinli sivillere yönelik bir koruma mekanizması geliştirmesi zaruridir. Bundan 70 sene önce nasıl Hitler insanlığın ittifakıyla durdurulmuşsa, Netanyahu ve cinayet şebekesi de insanlığın ittifakıyla durdurulmalıdır. Genel Kurulun 1950 tarihli Barış İçin Birlik kararında mevcut olduğu gibi kuvvet kullanma tavsiyesinde bulunma yetkisinin bu süreçte mutlaka değerlendirilmesi gerektiğine inanıyoruz. Acil ve kalıcı ateşkes sağlanmalı.

Rehine-mahkum takası gerçekleştirilmeli, insani yardımlar engelsiz ve kesintisiz olarak Gazze'ye ulaştırılmalıdır. Bilhassa şartların iyice kötüleşeceği kış mevsiminden önce çok zor koşullar altında hayatta kalmaya çalışan Gazze halkına yardım eli uzatmamız şarttır.

Bakınız, şu an Gazze'deki su kaynaklarının yüzde 70'i, fırınların yüzde 75'i tahrip edildi. Sağlık merkezlerinin yüzde 95'i kısmen veya tamamen zarar gördü. 150 bin konut tamamen, 200 bin konut kısmen yıkıldı, 80 bin konut oturulamaz hale geldi. Çocuk felci, hepatit başta olmak üzere bulaşıcı hastalıklar giderek artıyor. Gazze halkı, ihtiyacı olan yardım miktarının dörtte birine ancak ulaşabiliyor. Türkiye olarak ilk günden itibaren Filistinli kardeşlerimize yönelik insani yardım faaliyetlerimizi sürdürdük, sürdürüyoruz. 60 bin tonu aşan yardım miktarıyla Türkiye, Gazze'ye en fazla yardım gönderen

ülke konumundadır. Aynı şekilde İsrail’le olan ticari işlemleri durdurarak bu konudaki hassasiyetimizi ortaya koyduk.

İsrail’in son günlerde saldırılarını artırdığı Lübnan halkının ve Hükümetinin de yanındayız. Artık hepimiz şu gerçeği görebiliyoruz: 41 bin insanı katledenler talimatı verenden tetiği çekene, bombayı bırakana kadar işledikleri suçların hesabını vermeden vicdanlar rahata kavuşamaz. Yıkılan, yok edilen, enkaza çevrilen şehirlerde oluşan milyarlarca dolarlık hasarın faturası faillerden mutlaka tazmin edilmelidir ve edilecektir. İsrail’in işlediği suçların cezasız kalmaması için Güney Afrika Cumhuriyeti tarafından Uluslararası Adalet Divanında açılan davayı destekliyoruz. Müdahillik başvurusunda bulunduğumuz bu davada adaletin tecelli etmesi için gereken her türlü adımı atacağız. Nablus’ta barışçıl bir protesto eylemi sırasında İsrail askerleri tarafından başından vurulan Ayşenur Ezgi Eygi kızımızın da kanının yerde kalmaması için her türlü hukuki mücadeleyi veriyoruz, vereceğiz.

Gazze’de ateşkes acil ihtiyaç olsa da, asıl sorun Filistin topraklarının İsrail tarafından işgal edilmesidir. 1967 sınırları temelinde başkenti Doğu Kudüs olan bağımsız, egemen ve coğrafi bütünlüğü haiz bir Filistin devletinin vücut bulması artık daha fazla ertelenemez. İlk kiblemiz Mescid-i Aksa’ya ve Harem-i Şerif’e yönelik artan saldırıları da yakından takip ettiğimizin bilinmesini isterim. Tüm bunları söylerken Tayyip Erdoğan olarak bu kürsüde hamasetin diliyle konuşmuyorum. Burada tarihimden, ecdadımın vicdanlı, adaletli duruşundan aldığım cesaretle konuşuyorum. Çünkü biz tarih boyunca daima mazlumun yanında, zalimin ve zulmün karşısında olmuş bir milletiz. Bundan 500 yıl önce engizisyonca kaçan Musevilere de, Hitler’in toplama kamplarından kaçan Yahudilere de kucak açtık. Bizim ülke ve millet olarak, açık söylüyorum, İsrail halkına yönelik herhangi bir düşmanlığımız yoktur.

Müslümanların sırf inançlarından dolayı hedef alınmasına nasıl karşıysak, antisemitizme de aynı şekilde karşıyız. Sorunumuz İsrail Hükümetinin katliam politikalarıyla, sorunumuz tıpkı beş asır önce olduğu gibi yine zalimle ve zulümledir. Şunu herkes bilsin ki: Biz hakkı haykırmaktan çekinmeyiz. Birileri rahatsız olsa da doğruları söylemekten korkmayız. İnşallah sonuna kadar haklının yanında durmaya, doğru bildiklerimizi acı da olsa söylemeye devam edeceğiz. Buradan inanç, ülke, dil, din ayrımı yapmadan Filistin halkıyla dayanışma sergileyen, hemen her hafta sokakları doldurarak Gazze'deki katliam karşısında sesini yükselten tüm yürekli insanlara, özellikle üniversiteli gençlere teşekkür ediyorum.

Kıymetli delegeler, ihtilafın 14. yılında Suriye maalesef istikrardan hâlâ uzaktır. Terör ve bölücü örgütlerin pençesindeki ülkede ekonomik ve insani durum vahametini koruyor. 2254 sayılı Birleşmiş Milletler Güvenlik Konseyi kararı temelinde siyasi sürecin ilerletilmesini ve milli uzlaşının sağlanmasını temenni ediyoruz. Gerçekçi bir diyalogdan yana olan tutumumuzu samimiyetle sürdürme kararlılığındayız. Komşumuz Irak terörle mücadelesini sürdürürken kalkınma, yeniden imar ve bölgesiyle yeniden bütünleşme yolunda kararlı adımlar atıyor. Uluslararası toplum Irak'ın bu gayretlerine destek vermelidir. Kalkınma Yolu Projesi gibi tüm bölgeye fayda sağlayacak girişimlerin hayata geçirilmesi bu bağlamda çok ama çok önemlidir. Tüm bu çabaların başarısı PKK başta olmak üzere Irak'taki terör tehdidinin bertaraf edilmesine bağlıdır. Bir diğer komşumuz İran'la kapsamlı, ortak eylem planını canlandırma yolunda adımlar atılmasının bölgede güven ve istikrar ortamının tesisine katkı sağlayacağına inanıyorum. Ukrayna'daki savaş üçüncü yılını bitirirken adil ve kalıcı bir barışın tesisinden hala uzaktayız. Silahlanma yarışı hızlandıkça diplomasinin alanı giderek daralıyor. Savaşın Ukrayna'nın toprak bütünlüğü ve egemenliği temelinde

diplomasi ve diyalogla sona erdirilmesine yönelik çabalara olan desteğimizi daha da artıracğız. Yine bu süreçte Montrö Boğazlar Sözleşmesi'ni titizlikle uygulamaya devam edeceğiz.

Azerbaycan ve Ermenistan arasındaki barış sürecini destekliyor, çalışmaların en kısa sürede müjdeli haberlerle neticelenmesini temenni ediyoruz. Türkiye-Ermenistan kulvarında da karşılıklı olumlu adımlar atıyoruz. Azerbaycan-Ermenistan barış sürecinde kaydedilebilecek gelişmeler, Türkiye-Ermenistan normalleşme sürecine de olumlu yansıyacaktır.

Değerli dostlar, ayrılmaz bir parçası olduğumuz Balkanların refah ve huzuru için yapıcı rol oynuyor, bölgedeki tüm aktörlerle yakın iş birliği içinde hareket ediyoruz. Bosna Hersek'in egemenliği, siyasi birliği ve toprak bütünlüğünün önemini Barış Uygulama Konseyi Yönlendirme Kurulu üyesi olarak her platformda vurguluyor, EUFOR Althea Harekatına olan katkımıza özellikle devam ediyoruz. Geçen yıl üstlendiğimiz KFOR komutanlığını başarılı bir şekilde sürdürüyor, Belgrad-Priştine Diyalog Sürecini destekliyoruz.

Ege Denizi'ni ve Doğu Akdeniz'i ilgili tüm tarafların meşru menfaatlerine saygı duyulan bir istikrar ve refah bölgesi olarak görmek istiyoruz. Deniz yetki alanlarının uluslararası hukuka göre sınırlandırılması, seyrüsefer serbestisi ve emniyetiyle, deniz ticareti konuları başta olmak üzere iş birliğinin geliştirilmesi, tüm bölgenin müşterek menfaatinedir.

Türkiye enerji ve çevre başta olmak üzere her konuda yapıcı iş birliğine hazırdır. Komşularımızdan aynı yaklaşımı bekliyoruz.

Doğu Akdeniz'de en uzun kıyı şeridinde sahip ülke olan Türkiye'nin anahtar rolü yadsınamaz. Kıbrıs Adası'nın kuzeyi ve batısında ilan edilmiş kıta sahanlığında Türkiye'nin, Ada'nın tümünün etrafında ise Kıbrıs Türklerinin hakları vardır. Kıbrıs Barış Harekâtı'nın üzerinden 50 yıl, Rumların

ortaklık devletini gasp etmesi sonucunda Kıbrıs meselesinin ortaya çıkmasının üzerinden ise 61 yıl geçti. O günden bugüne kadar Ada'da barış ve sükûnet hakim oldu. Kıbrıs meselesine adil, kalıcı ve sürdürülebilir bir çözüm getirilmesi için samimi irade ortaya koyan taraf daima Kıbrıs Türkleri ve Türkiye'ydi. Federasyon modeli artık geçerliliğini tamamen yitirmiştir. Ada'da iki ayrı devlet ve iki ayrı halk vardır. Kıbrıs Türklerinin müktesep hakları olan egemen eşitlik ve eşit uluslararası statüleri yeniden tescil edilmeli, tecrit artık son bulmalıdır.

Bugün uluslararası toplumu bir kez daha Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti'ni tanımaya, diplomatik, siyasi ve ekonomik ilişkiler kurmaya davet ediyorum. Libya'da istikrarın tesisine, ülkenin birlik ve bütünlüğünün muhafazasına aktif destek sağlıyoruz. Tüm devletleri bu hassas dönemde Libya'nın yanında samimi bir şekilde yer almaya, taraflar arasında güven tesisine katkı vermeye davet ediyoruz.

Sudan'daki çatışmaların sona ermesi için daha fazla çaba harcamalıyız. Çatışmalar sebebiyle yerlerinden edilmiş milyonlarca Sudanlıya insani yardım ulaştırılması noktasında hepimize sorumluluk düşüyor. Afrika genç ve dinamik nüfusu, zengin doğal kaynakları ve verimli geniş topraklarıyla çok büyük bir potansiyele sahiptir. Eşit ortaklık ve karşılıklı saygı ilkeleri temelinde Afrika halklarıyla kıtanın barış, istikrar ve kalkınma çabalarına destek veriyoruz. Afrikalı kardeşlerimizle tam bir dayanışma içinde olmayı sürdüreceğiz.

ASEAN başta olmak üzere Hint Okyanusuna Kıyıdaş Ülkeler Birliği ve Pasifik Adaları Forumu gibi bölgesel kuruluşlarla angajmanımızı derinleştiriyoruz. Yükselen ekonomileri bir araya getiren BRICS'le ilişkilerimizi geliştirme irademizi canlı tutuyoruz. Orta Asya ülkeleriyle köklü bir tarihi paylaşıyor, iş birliğimizi ikili ve çok taraflı zeminde daha da güçlendiriyoruz.

Türk Devletleri Teşkilatımız giderek bir cazibe merkezine dönüşüyor. Gözlemci üyeler Macaristan ve Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti'nin de katkılarıyla teşkilat örnek bir iş birliği modeli haline geliyor. Türk dünyası olarak birlik ve beraberliğimizi daha da tahkim edeceğiz.

Çin'in egemenliğine ve toprak bütünlüğüne saygı çerçevesinde güçlü tarihi, kültürel ve beşeri bağlarımızın bulunduğu Uygur Türklerinin temel hak ve özgürlüklerinin korunması için Çin'le yakın diyalog halindeyiz. Latin Amerika ve Karayipler'deki tüm ülkelerle kurmuş olduğumuz dostane bağları daha ileri bir aşamaya taşımaya gayret ediyoruz.

Kıymetli delegeler, küresel adaletsizliğin giderilmesi için birlikte çalışmak mecburiyetindeyiz. Birleşmiş Milletler Sürdürülebilir Kalkınma Hedeflerinin kimsenin geride bırakılmaması anlayışı, bu gayretler bakımından yol göstericidir.

Milli gelirine oranla en fazla yardım yapan ülkelerden biri olan Türkiye'nin faaliyetleri sürdürülebilir kalkınma hedeflerine ulaşılmasına katkı sağlıyor. Üyesi olduğumuz G20 başta olmak üzere tüm uluslararası platformlarda adil, kapsayıcı, büyüme ve kalkınmayı temin edecek çalışmalara destek veriyoruz. Yapay zekâ dahil çığır açan ileri teknolojilerin dönüştürücü gücünden tüm milletlerin eşit şekilde yararlanması gerektiği kanaatindeyiz. Ev sahipliği yaptığımız En Az Gelişmiş Ülkeler İçin Birleşmiş Milletler Teknoloji Bankası, bu yöndeki çabalarımızın somut bir tezahürüdür. Ancak geçtiğimiz hafta Lübnan'a yönelik gerçekleştirilen siber terör saldırıları aynı zamanda bu teknolojilerin nasıl ölümcül bir silaha dönüşebildiğini de göstermiştir.

İklim değişikliğini de benzer yaklaşımla ele almaktayız. Bakınız, hiçbir ülke emisyon azaltımı ve iklim değişikliğine uyum sürecini tek başına göğüsleyemez. Gelişmekte olan ülkeler için

en önemli hususlar finansman, teknoloji transferi ve kapasite geliştirmedir. Bakü'de düzenlenecek COP29 İklim Zirvesi'nin bu meselelerin çözümüne katkı yapacağına inanıyorum. Daha sürdürülebilir ve temiz bir dünya vizyonuyla eşim Emine Erdoğan Hanımefendi'nin himayesinde başlattığımız Sıfır Atık hareketini Birleşmiş Milletler Genel Kurulunda 105 ülkenin ortak sunuculuğunda oy birliğiyle kabul edilen kararla küresel boyuta taşıdık.

Buradan tüm ülkeleri, uluslararası teşkilatları ve sivil toplum kuruluşlarını hareketimize ortak olmaya davet ediyorum. İslam ve yabancı düşmanlığı ile ırkçılığın zehirli bir sarmaşık gibi dünyayı sarmakta olduğunu görüyoruz. Camilere ve mukaddes kitabımız Kur'an-ı Kerim'e yönelik saldırılara şahit olmadığımız neredeyse tek bir gün yok. Avrupa'nın ortasında etnik ve dini kimlikleri nedeniyle insanların evleri ateşe veriliyor, hayatlarına kastediliyor, en temel hakları göz göre göre özellikle gasbediliyor. Büyüyen bu tehlikeyi kimse daha fazla görmezden gelemes. 15 Mart 2024 tarihinde kabul edilen karar tasarısının öngördüğü şekilde en yakın zamanda Birleşmiş Milletlerde İslamofobi ile mücadele özel temsilcisi atanmasını bekliyoruz.

Kıymetli dostlar; geçen sene bu kürsüde gündeme getirdiğim bir tehlikeye karşı bugün bir kez daha dikkatlerinizi çekmek istiyorum. Toplumun temel direği olan aile kurumuna yönelik saldırılar giderek yoğunlaşıyor. 2024 Olimpiyat Oyunları'nın açılışında sahnelenen rezalet, insanlık olarak karşı karşıya olduğumuz tehdidin boyutlarını gözler önüne sermiştir. Masum çocukların, her yaştan ve inançtan 100 milyonlarca insanın izlediği bir spor etkinliği hem de çirkin bir şekilde cinsiyetsiz hale getirilmiş, propagandasına alet edilmiştir. O kötü sahneler sadece Katolik alemini, Hristiyan dünyasını değil, Müslümanları ve kutsala saygısı olan herkesi derinden

yaralamıştır. Cinsiyetsizleştirme meselesi bir tercihten ziyade artık küresel bir dayatmaya, tam anlamıyla kutsala ve fırsata karşı bir savaşa dönüşüyor. Bu yıkım projesi karşısında ses çıkaran, en ufak bir tepki gösteren herkes susturulmakta, linç kampanyalarının hedefi olmaktadır. Ne pahasına olursa olsun, Türkiye bu kuşatmayı yarmakta ve yıpratmakta, bu korku iklimine direnmekte kararlıdır.

Bu amaçla Birleşmiş Milletler Ailenin Dostları Grubuna üye olduk. İnşallah diğer üye ülkelerle dayanışma içinde aileyi, insanı, fitratı savunmaktan geri durmayacağız. Bizimle aynı endişeleri paylaşan ülkeleri de bu mücadeleye omuz vermeye davet ediyorum.

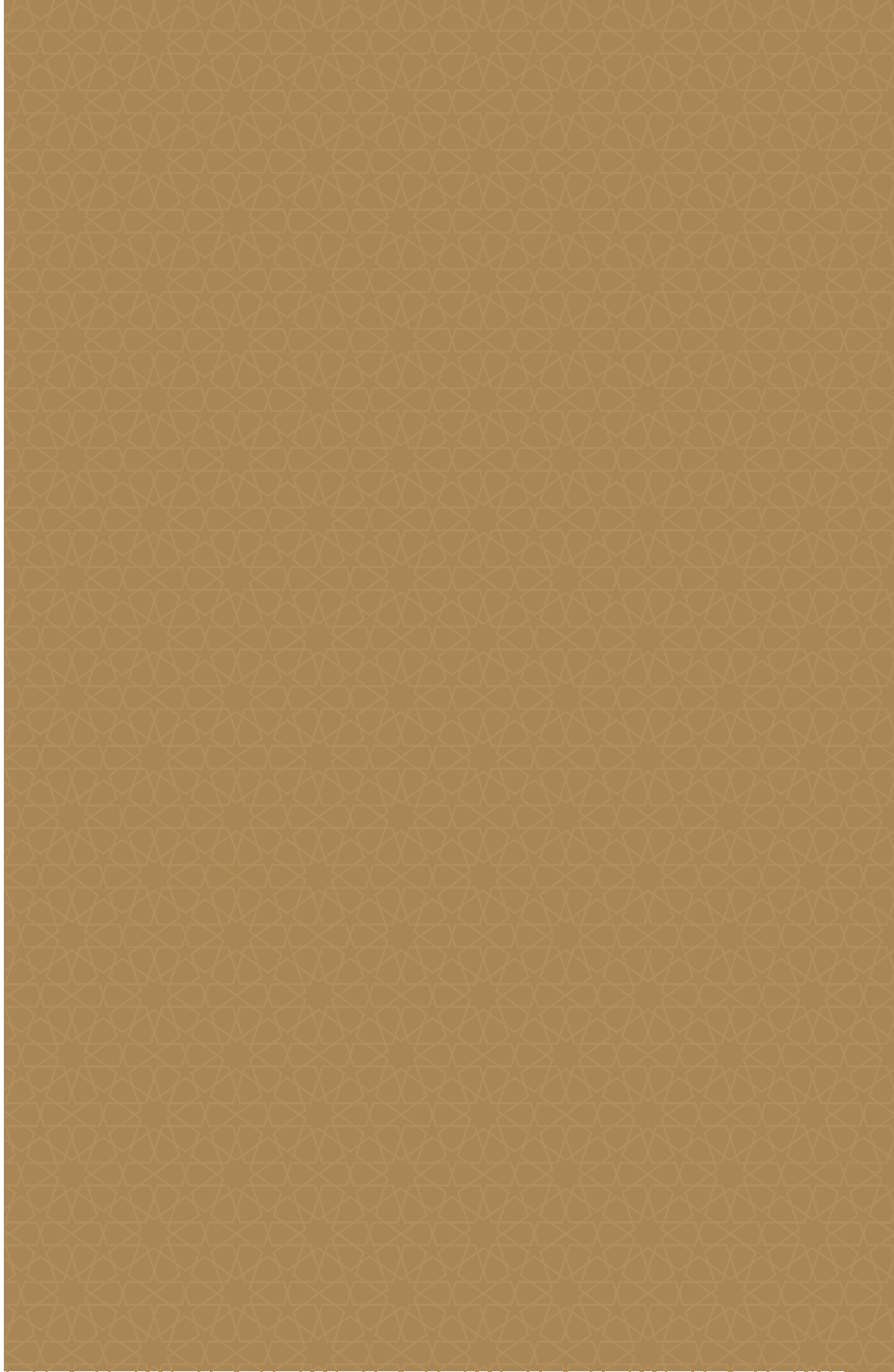
Bu düşüncelerle 79. Genel Kurulun tüm insanlık için hayırlara vesile olmasını diliyorum.

Hepinizi bir kez daha sevgi ve saygıyla selamlıyorum.

Kalın sağlıcakla.



TÜRKİYE CUMHURİYETİ CUMHURBAŞKANI
RECEP TAYYİP ERDOĞAN







ALBANIA

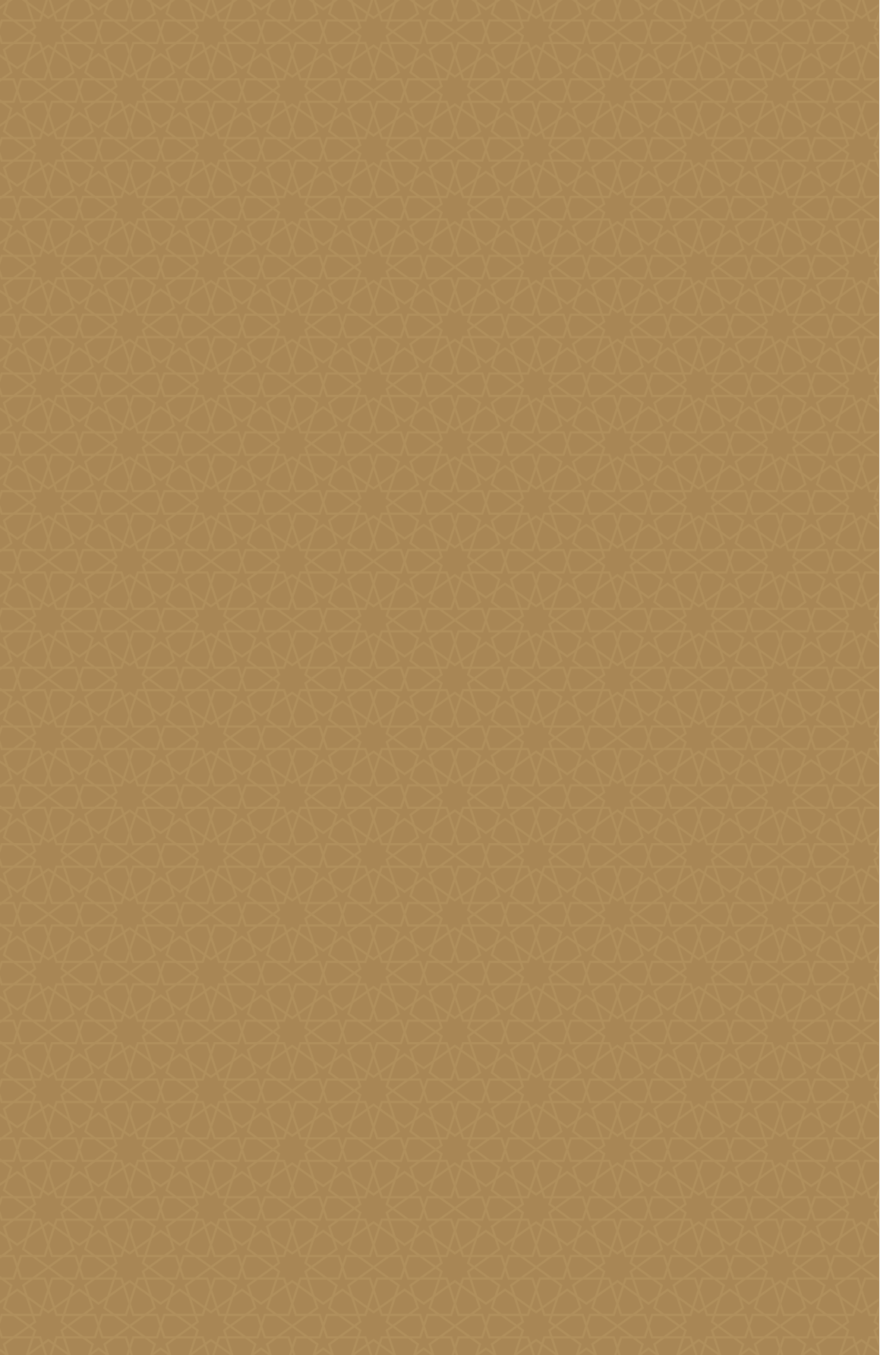
AZERBAI



**CUMHURBAŞKANI
RECEP TAYYİP ERDOĞAN'IN
BM 78. GENEL KURULU
HİTABI**

19 EYLÜL 2023





Sayın Başkan,

Kıymetli devlet ve hükümet başkanları,

Sayın Genel Sekreter,

Değerli delegeler;

Sizleri şahsım, ülkem ve milletim adına en kalbî duygularımla, saygıyla selamlıyorum.

Birleşmiş Milletler 77. Genel Kurul Başkanlığını başarılı bir şekilde tamamlayan Sayın Körösi'yi tebrik ediyor, bu görevi devralan Sayın Francis'e başarılar diliyorum.

Güven ve dayanışma içerikli bir temayla toplanan 78. Genel Kurulun tüm insanlık için hayırlara vesile olmasını temenni ediyorum.

Dünyamızın geleceği konusunda geçtiğimiz yıl burada yaptığımız değerlendirmelere kıyasla daha iyimser bir tablo çizmek maalesef mümkün değildir. Karşımızdaki fotoğraf, küresel ölçekte giderek daha fazla, daha karmaşık, daha tehlikeli sınamalarla karşı karşıya olduğumuzu gösteriyor. Kendi ülkemizin güneyinde, kuzeyinde, doğusunda ve batısında pek çok çatışma, savaş, insani kriz, siyasi çekişme ve sosyal gerilim yaşanıyor. Küresel ekonomik sorunlarla birleşerek sürekli büyüyen bu sınamalarla baş etmek her geçen gün daha da zorlaşıyor.

Avrupa'nın doğu sınırlarında yaşanan savaş, yol açtığı insani trajediye ilave olarak ekonomiden güvenliğe, enerjiden gıda güvenliğine her alanda ciddi sorunlar ortaya çıkardı. Suriye'yle Kuzey Afrika ve Sahel Bölgesinde vekalet savaşlarının aracı haline dönüştürülen terörizm, kırılganlığı hızla artan uluslararası güvenlik iklimine onarılamaz zararlar veriyor.

Küresel güçlerin ihtiraslarını kullanarak büyüyen terör örgütlerinin faaliyet alanları, teknolojik gelişmeler ile kötüleşen sosyoekonomik şartlardan da istifadeyle adeta bir salgın gibi geniş coğrafyalara yayılıyor. Yabancı karşıtlığı, ırkçılık ve İslam düşmanlığının yeni bir krize dönüşme emareleri son bir yıldır endişe verici boyutlara ulaştı.

Dünyanın hangi köşesinde yaşarsak yaşayalım iklim değişikliği ve buna bağlı doğal afetler artık günlük hayatımızın bir gerçeği haline gelmiştir.

Türkiye olarak 6 Şubat 2023 sabahı gerek büyüklüğü, gerek etkilediği alan itibarıyla Sayın Genel Sekreter'in de ifadesiyle yüzyılın en büyük doğal afetlerinden biriyle karşı karşıya kaldık. Birleşmiş Milletler dahil uluslararası toplumun yardım çağrımıza ivedilikle verdiği cevabın samimiyetini, fedakârca sergilenen çabaları ve ülkemize sağlanan cömert desteği unutmamız mümkün değildir.

50 binden fazla insanını kaybettiğimiz 850 bin yapının kullanılamaz hale geldiği, milyonlarca insanı barındıran şehirlerin adeta yerle yeksan olduğu bu kara günde ülkemize gösterilen dostluk, bizler için önemli bir teselli kaynağıdır.

Dünyanın 100'ü aşkın ülkesinden yardım çağrımıza destek veren tüm dostlarımıza ülkem ve milletim adına teşekkür ediyorum. Depremin yaralarını sarmak, şehirlerimizi bir an önce ayağa kaldırmak için çalışmalarımızı yoğun bir şekilde sürdürüyoruz.

Birkaç gün önce de güçlü tarihi bağlarımızın bulunduğu Libya, fırtına ve selin yol açtığı ağır yıkımlara ve can kayıplarına maruz kaldı. Felaketin ardından Türkiye olarak 10 bini aşkın insanın hayatını kaybettiği, binlerce kişiden hala haber alınamayan Libya'ya yardım için hemen harekete geçtik. İlk etapta 3 gemi ve 3 uçakla 567 personelin yanı sıra yüzlerce araçtan binlerce ton iye, barınma ve sıhhi malzemedan oluşan yardımları

bu ÷lkeye gönderdik. Sivil toplum kuruluşlarımız da kendi imkânlarıyla bölgedeki çalışmalara katılıyor.

Dünyanın neresinde bir mağdur, mazlum varsa yanında yer alan bir ÷lke olarak Libyaı kardeşlerimizi de yalnız bırakmadık, bırakmayacağız. Dost ve kardeş ÷lkelerin de Libya halkına yardım için seferber olacağına inanıyorum.

÷lkemiz gibi şiddetli bir depremle sarsılan Faslı kardeşlerimize de geçmiş olsun dileklerimi buradan iletiyorum.

Kıymetli delegeler; Genel Kurulun bu yılki temasının Türkiye'nin hedefleriyle birebir örtüşüğünü görmekten memnuniyet duyuyoruz. Cumhuriyetimizin 100. yılında hayata geçirmeye başladığımız Türkiye Yüzyılı vizyonumuz bu örtüşmenin en somut ifadesidir. Küresel adaletsizlikleri ortadan kaldıran, ekonomik eşitsizliklerin üzerine giden, barış, güvenlik, istikrar ve refah üreten, etkili, kapsayıcı ve insanlığı kucaklayıcı, velhasıl tüm insanlığın hayrına bir uluslararası sistemin tesisi çağrımız giderek daha çok yankı buluyor.

Genel Sekreter Sayın Guterres'in geçtiğimiz günlerde yaptığı İkinci Dünya Savaşı sonrası kurulan kurumların bugünün dünyasını yansıtmadığı tespitine biz de katılıyoruz. Bu tespit bizim "Dünya beşten büyüktür" çağrımızı ifade ediyor. Güvenlik Konseyi artık dünya güvenliğinin teminatı olmaktan çıkmış, beş ÷lkenin siyasi stratejilerinin çarpışma alanı haline gelmiştir. Kıbrıs'ta yaşanan son hadiseleri, bu içi boşalmış adalet ve güven telkin etmeyen kurumsal yapının bir tezahürü olarak değerlendiriyoruz.

Barış ve istikrarın güçlendirilmesine yönelik sayısız inisiyatife öncülük etmiş bir ÷lke olarak, Sayın Guterres'in barış için yeni gündem oluşturulması çağrısına önem veriyoruz.

Bu anlayışla Rusya-Ukrayna Savaşı'nın başından beri "Savaşın kazanını, barışın kaybedeni olmaz." teziyle hem Rus, hem

Ukraynalı dostlarımızı masada tutmaya gayret ediyoruz. Savaşın Ukrayna'nın bağımsızlığı ve toprak bütünlüğü temelinde diplomasi ve diyalogla sona erdirilmesine yönelik çabalarımızı artırarak sürdüreceğiz.

Birleşmiş Milletlerle birlikte başlattığımız Karadeniz Girişimi ile dünya piyasalarına 33 milyon ton tahıl ürünü sevk edilmesini sağlayarak küresel açlık krizi tehlikesinin önüne geçtik. Şahsi gayretlerimiz neticesinde Girişim 3 kez uzatıldı, ancak Girişim'in 17 Temmuz itibarıyla çıkmaza girmesi dünyayı yeni bir krizle yüz yüze getirdi. Küresel açlık tehlikesiyle karşı karşıya bulunan coğrafyalara uzanan bu insani köprünün bir şekilde idamesi için temaslarımız sürüyor.

Öncelikle 1 milyon tahılın Afrika ülkelerine sevkini öngören planı bu bakımdan önemsiyoruz. Amacımız, çevremizdeki çatışma ve ihtilaflar karşısında dünya barışına ve refahına mümkün olan en büyük katkıları sunmaktır. Artık 13. yılına giren Suriye'deki insani trajedi, köken ve inanç fark etmeksizin bölgedeki herkesin hayat şartlarını daha da zorlaştırıyor. Suriye'nin hem siyasi birliğini ve sosyal bütünlüğünü, hem de ekonomik yapısını tehdit eden gelişmelere karşı ilkeli, yapıcı ve adil tutum ortaya koyan yegâne ülke konumundayız.

Güneyimizdeki krizin halkın meşru beklentilerini karşılayacak kapsamlı, kalıcı ve sürdürülebilir bir çözümle sona erdirilmesi giderek daha önemli hale geliyor.

Ülkemizde 14 milyon insanımızı etkileyen 6 Şubat depremlerinin yıkıcı etkisi Suriye'de de kendini göstermiştir. Özellikle Kuzeybatı Suriye'de zaten sıkıntılı olan insani durum daha da kötüleşmiştir. Tam da böyle bir dönemde Birleşmiş Milletlerin bölgedeki sınır ötesi insani yardım operasyonunun kesintiye uğraması talihsiz bir gelişmedir.

Türkiye olarak Suriye'nin kuzeyinde zor şartlarda hayat mücadelesi veren 4 milyonu aşkın insanı elbette kaderine terk etmeyeceğiz. Sınırlarımız ötesinde inşasına öncülük ettiğimiz konutlar tamamlandıkça sığınmacıların buralara geri dönüşü hızlanacaktır. Ancak, Suriye'nin toprak bütünlüğü ve siyasi birliğine en büyük tehdit bu ülke üzerinde hesabı olan güçlerin güdümündeki terör örgütlerine verilen açık destektir. Bir yandan PKK-PYD terör örgütünün, diğer yandan mezhep ayrışması üzerinden organize edilen radikal grupların cenderesi altında bunalan Suriye halkı, isyan noktasına gelmiştir. Nitekim son dönemde bunun çeşitli sonuçları ortaya çıkmaya başladı. Bir diğer komşumuz Irak da, karşı karşıya olduğu iç ve dış sınamaları aşmak için samimi bir çaba içindedir.

Biz Irak'ın siyasi birliğini, toprak bütünlüğünü, yeniden imar çalışmalarını tahkim eden, ülkeyi oluşturan unsurlar arasında ayırım gözetmeyen bir anlayışla hareket ediyoruz. Bölge ülkeleri olarak hayata geçireceğimiz kalkınma yolu projesiyle inşallah bölgesel entegrasyonu daha da güçlendireceğiz. Bölgede her başları sıkıştığında DEAŞ bahanesine sarılanların oyunları artık ifşa olmuştur. DEAŞ'la fiilen en büyük mücadeleyi vermiş, bu örgüte en büyük kayıpları yaratmış ve sorunun önündeki ve arkasındaki gerçekleri çok iyi bilen bir ülke lideri olarak açık konuşmak istiyorum. Suriye ve Irak başta olmak üzere, Ortadoğu, Kuzey Afrika ve Sahel'de kendi siyasi ve ekonomik çıkarları için DEAŞ ve benzeri örgütleri paravan olarak kullananların riyakârlıklarından bıktık, usandık. Bu bölgelerdeki tehdit sadece DEAŞ değildir. Asıl tehdit, vekâlet savaşlarının aracı olarak kullanılmak üzere beslenen, palazlandırılan terör örgütleridir, paramiliter gruplardır, paralı askerlerdir ve kim daha yüksek fiyat verirse onlara çalışan kimi yerel unsurlardır. Karşımızdaki bu gerçeğe rağmen sırf kendi siyasi ve ekonomik çıkarları için terör örgütleriyle

çalışmaya devam eden ülkelerin terörden ve bununla bağlantılı sorunlardan şikâyet etmeye hakkı yoktur. Böyle bir dünyada ister çatışma bölgesinin hemen yanında yer alsın, ister çok uzakta okyanuslarla çevrilmiş bir karada yaşasın, hiç kimse güvende değildir.

İşte bunun için diyoruz ki; Birleşmiş Milletlerin öncülüğünde dünyanın güvenliğini, huzurunu, refahını sağlamakla görevli kurumları hızla yeniden yapılandırmalıyız. Coğrafyasıyla ve demografisiyle dünyadaki tüm kökenleri, inançları, kültürleri temsil yeteneğine sahip bir küresel yönetim mimarisi inşa etmeliyiz. Netice olarak tüm kalbimizle bir kez daha diyoruz ki dünya beşten büyüktür, daha adil bir dünya mümkündür.

Kıymetli delegeler; şimdi de kendi bölgemizden başlayarak çeşitli sorun alanlarına ilişkin ülkemizin yaklaşımlarını sizlerle kısaca paylaşmak istiyorum. Doğu Akdeniz'in barış, refah ve istikrarın egemen olduğu coğrafyaya dönüşebilmesi ancak tüm tarafların hak ve hukukuna saygı gösterilmesiyle mümkündür. Bizim kimsenin hakkında gözümüz yoktur, kimsenin de haklarımızı yok saymasına müsaade etmiyoruz, etmeyeceğiz. Kıbrıs meselesinin ortaya çıkmasının 60. yıl dönümündeyiz.

Kıbrıs Türk tarafı, Kıbrıs meselesinde adil, kalıcı ve sürdürülebilir bir çözüm bulunması için daima samimi gayret göstermiştir. Bu çözümün artık federasyon modeli temelinde gerçekleşemeyeceği herkesin kabul ettiği bir gerçektir. Uluslararası toplumu bunu kabullenerek Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti'nin bağımsızlığını tanımaya, bu ülkeyle diplomatik, siyasi ve ekonomik bağlar kurmaya davet ediyoruz.

Ada'daki Birleşmiş Milletler Barış Gücü'nden de sergilemekle mükellef olduğu tarafsızlığa titizlikle riayet etmesini bekliyoruz. Zaten itibarı zedelenen bu gücün Kıbrıs'ta yeni bir itibar kaybıyla karşı karşıya kalmasını istemeyiz.

Köklü tarihi ve gönül bağlarına sahip olduğumuz Yemen'deki durum bizi derinden yaralamaktadır. Bu sorunun en kısa sürede Yemen'in milli birliği ve toprak bütünlüğü içerisinde çözüme kavuşturulması en büyük temennimizdir.

Mısır'la bir müddet durağan seyreden ilişkilerimizi her alanda geliştirmeye başladığımız bir döneme girdik. Bu yeni dönemde iş birliklerimizi karşılıklı fayda temelinde ilerletmeye kararlıyız.

Orta Doğu'ya kalıcı barışın gelebilmesi, ancak Filistin-İsrail sorununun nihai bir çözüme kavuşturulmasıyla mümkündür. Filistin halkını ve devletini uluslararası hukuk temelinde meşru haklarına kavuşma yolunda verdikleri mücadelede desteklemeyi sürdüreceğiz. Bir kez daha tekrarlayacak olursak, 1967 sınırları temelinde bağımsız ve coğrafi bütünlüğü haiz bir Filistin devleti hayata geçirilmeden İsrail'in de aradığı huzuru ve güveni bulabilmesi zordur. Bu çerçevede Kudüs'ün, özellikle de Harem-i Şerif'in tarihi konumuna saygı gösterilmesinin takipçisi olmaya devam edeceğiz.

Balkanlarla kökleri tarihe dayanan güçlü siyasi, ekonomik ve insani bağlarımız var. Avrupa'nın bu kritik bölgesinde istikrarın sağlanması, anlaşmazlıkların diyalog yoluyla çözülmesi için ikili, bölgesel ve uluslararası platformlarda yoğun çaba gösteriyoruz.

Son dönemde gerginleşen Kosova ve Sırbistan arasındaki ilişkilerin normalleşmesi için yürütülen süreçleri aktif şekilde destekliyoruz.

Bölgesel ve küresel sınamaların giderek griftleşen yapısı, Türkiye-Avrupa Birliği ilişkilerinin sağlıklı bir zeminde ilerletilmesine her zamankinden daha fazla ihtiyaç olduğuna işaret ediyor. Avrupa Birliği'nden beklentimiz, uzun süredir

ihmal ettiđi ölkemize yönelik yükümlölüklerini süratle yerine getirmeye başlamasıdır. Özellikle Türkiye'ye yönelik sergilenen ikircikli tavırların artık bir son bulması gerekiyor.

Latin Amerika ve Karayipler coğrafyası, insani dış politikamızın tüm unsurlarını harekete geçirdiđimiz dostluk bağlarımızın her geçen gün kuvvetlendiđi bir diđer bölgedir. Önümüzdeki dönemde bu ilişkileri Türkiye-Latin Amerika ve Karayipler ortaklık politikasına dönüştürmeyi hedefliyoruz.

Kuruluşunun 60. yıl dönümünde Afrika Birliđi, kıtanın kendi kaderini eline alıp ayađa kalkmasının abidevi bir sembolüdür. Afrika'nın sorunlarına Afrikalı çözümler bulma iradesiyle başlayan süreç, dünyanın en önemli kalkınma projelerinden biri haline dönüşmüştür. Özellikle yürüdüđu bu yolda Afrika'ya eşlik etmek amacıyla kıtayla dostluk bağlarımızı stratejik ortaklıkla taçlandırdık. Afrika Birliđi'nin bizim de çok güçlü destek verdiđimiz G20 üyeliđini memnuniyetle karşıladık. Bununla birlikte Sahel Bölgesi'nin ciddi siyasi, ekonomik, sosyal ve güvenlik sınamalarıyla yüzleştii bir gerçektir.

Son dönemde sıkıntılı günler yaşıyan Nijer'in en kısa zamanda anayasal düzene, demokratik bir yönetime kavuşmasını ümit ediyoruz. Nijer'e yapılacak herhangi bir askeri müdahalenin bu ölkeye birlikte bölgenin tamamını daha derin bir istikrarsızlıđa sürükleme riski vardır.

Yeniden Asya Girişimimiz ata yurdumuz olan Asya ile ilişkilerimizi karşılıklı yarar ve ortak öncelikler temelinde daha da ileri taşıma irademizin sembolü haline gelmiştir.

Güney Kafkasya'da barışın, huzurun ve iş birliđinin tesisi yolunda önümüzde tarihi bir fırsat bulunuyor. Bu fırsatı değerlendirmek için Ermenistan'la iyi komşuluk ilişkilerini ve tam normalleşmeyi hedefleyen bir süreç başlattık.

Azerbaycan ve Ermenistan arasındaki görüşme sürecini başından beri destekledik, ancak Ermenistan'ın bu tarihi fırsatı yeterince değerlendiremediğini görüyoruz. Ermenistan'ın başta Zengezur Koridoru'nun açılması olmak üzere verdiği sözleri yerine getirmesini bekliyoruz.

Artık herkesin kabul ettiği gibi Karabağ, Azerbaycan toprağıdır. Bunun dışında bir statünün dayatılması asla kabul edilmeyecektir. Ermeniler dahil herkesin Azerbaycan topraklarında barış içinde yan yana yaşaması öncelikli hedefimiz olmalıdır. “Tek millet, iki devlet” şiarıyla hareket ettiğimiz Azerbaycan'ın, toprak bütünlüğünü koruma yönünde attığı adımları destekliyoruz.

Kadim medeniyetimizin köklerinin uzandığı ve aynı kültürü paylaştığımız Orta Asya ülkeleriyle iş birliğimizi güçlendiriyoruz. Türk Devletleri Teşkilatının bölgesel ve küresel düzeyde giderek daha etkin bir aktör haline dönüşmesinden memnuniyet duyuyoruz.

Yarım asırdır zor günler yaşayan Afgan halkının siyasi saiklerden bağımsız olarak çok ciddi insani yardıma ve desteğe ihtiyacı vardır. Ülkedeki geçici hükümetin toplumun tüm kesimlerinin adil bir şekilde temsil edildiği kapsayıcı bir yönetime dönüşmesi, Afganistan'ın önünü açacak ve uluslararası alanda olumlu karşılık bulacaktır.

Güney Asya'da bölgesel huzurun, istikrarın ve refahın önünü açacak bir diğer gelişme de Keşmir'de ihtiyaç duyulan adil ve kalıcı barışın Hindistan ve Pakistan arasında diyalog ve iş birliği yoluyla tesisi olacaktır. Türkiye olarak bu yönde atılacak adımlara desteğimizi sürdüreceğiz.

Çin'in toprak bütünlüğü ve egemenliğine saygı duyduğumuzu her fırsatta altını çizerek ifade ediyoruz. Bununla birlikte güçlü tarihi ve insani bağlarımızın olduğu Uygur Türklerinin hak

ve özgürlüklerinin korunmasıyla ilgili hassasiyetimizi dile getirmeyi ve gündemde tutmayı da sürdüreceğiz.

Myanmar ve Bangladeş'te zor şartlarda yaşayan Rohingya Müslümanlarına ilk günden itibaren yardım elini uzatmış bir ülkeyiz. Yerlerinden edilmiş durumdaki Rohingyalıların ana vatanlarına güvenli, gönüllü, onurlu ve kalıcı şekilde dönüşleri sağlanana kadar kendilerine olan desteğimiz devam edecektir.

Değerli delegeler; gündemimizdeki bir diğer önemi küresel sinama, enerji güvenliği konusudur. Türkiye, son 20 yıldır enerji alanında gerçekleştirdiği yatırımlar sayesinde kendi enerji güvenliğini sağlama yönünde önemli mesafe katetti. Çalışmalarımızı enerjiyi bir çatışma unsuru olmaktan çıkarma ve kullanımını ortak fayda temelinde teşvik etme yönünde yoğunlaştırdık. Bu doğrultuda Doğu Akdeniz'den Hazar Havzası'na, Karadeniz'den Balkanlar'a kadar geniş bir coğrafyada enerji alanında iş birliği ruhunu ve dayanışmayı ön plana çıkarmak için mücadele ediyoruz.

Türkiye, ulaştırma alanında da üzerinden veya çevresinden geçecek tüm projelere destek verebilecek jeopolitik konuma sahiptir.

Teknolojik yenilikler, küresel ve bölgesel sınamaları çözmemiz için fırsat olarak değerlendirilmeli, rekabet gücünü arttıracak bir koz olarak görülmemelidir.

Birleşmiş Milletler Sürdürülebilir Kalkınma Hedeflerinin en önemli başlıkları arasında yer alan "2030'da Sıfır Açlık" sloganından maalesef giderek uzaklaşıyoruz. Doğrusu biz açlığı 21. yüzyılda hala çözüme kavuşturulamamış bir sorun olarak kabullenmekte zorlanıyoruz. Dünyanın bu kadar geliştiği, refahın bu kadar arttığı bir çağda 735 milyon kişinin açlıkla boğuşmasının hiçbir izahı olamaz. Uzaya turistik yolculuk

için 100 milyonlarca dolar harcanırken, Afrika'dan Asya'ya milyonlarca insan bir lokma yiyecek ekmek dahi bulamıyorsa, hiçbirimiz kendimizi güvende hissedemeyiz. Sürdürülebilir Kalkınma Hedeflerinin hayata geçirilmesi için tüm ülkeleri güçlü irade sergilemeye davet ediyoruz. Kalkınma yardımları konusunda dünyanın en cömert ülkeleri arasında yer alan Türkiye'nin bu çağrıyla yapma hakkı olduğuna inanıyoruz.

İklim değişikliğine bağlı küresel sıcaklık artışının 1,5 santigrat dereceyle sınırlı tutulabilmesi giderek zorlaşıyor. Bunun şartlarından biri, kalkınmakta olan ülkelerin çabalarının finansal ve teknolojik olarak desteklenmesidir.

Gıda güvenliği, iklim değişikliğinden etkilenen alanların başında geliyor. Su ve toprak kaynaklarının sürdürülebilir kullanımına yönelik doğru politikalar ve yatırımlar geliştirip uygulamalıyız. Çocuklarımıza bilinçsiz tüketimden doğan, kirliliğe boğulmuş ve doğal kaynakları tüketilmiş bir dünyayı miras bırakamayız. Bu anlayışla, daha yaşanabilir ve adil bir dünya vizyonu ile eşim Emine Erdoğan'ın himayesinde ülkemizde başlattığımız Sıfır Atık Hareketi'ni Birleşmiş Milletlerde 105 ülkenin ortak sunuculuğunda kabul edilen kararla küresel boyuta taşıdık. Dün Türkiye'nde Küresel Sıfır Atık İyi Niyet Beyanı'nı imzaladık. Sıfır Atık hedeflerimizin iklim değişikliğiyle mücadele ve sürdürülebilir kalkınma çabalarına önemli katkılar sağlayacağına inanıyoruz.

Buradan tüm ülkeleri, uluslararası kurumları ve sivil toplum kuruluşlarını Sıfır Atık Hareketi'ne destek vermeye davet ediyorum.

Bilhassa birleşmiş ve gelişmiş ülkelerde bir virüs gibi ırkçılık, yabancı karşıtlığı, İslam düşmanlığı artık tahammül edilemeyecek seviyelere ulaşmıştır. Masum insanların maruz kaldığı nefret söylemi, kutuplaşma ve ayrımcılık dünyanın

dört bir köşesinde sızlatmadık vicdan bırakmıyor. Ne yazık ki pek çok ülkede popülist siyasetçiler bu tehlikeli akımları teşvik ederek ateşle oynamayı sürdürüyor.

Avrupa'da Kur'an-ı Kerim'e karşı düzenlenen menfur saldırılara ifade özgürlüğü maskesi altında izin vererek eylemleri teşvik eden zihniyet, esasen kendi eliyle kendi geleceğini karartmaktadır. Türkiye olarak Birleşmiş Milletler, AGİT ve İslam İş Birliği Teşkilatı başta olmak üzere tüm platformlarda İslam düşmanlığıyla mücadeleyle yönelik girişimleri desteklemeye devam edeceğiz. Hangi inanca mensup olursa olsun, kutsallara saldırıyı kabullenmeyen tüm dostlarımızı da mücadelemize omuz vermeye davet ediyorum.

Kıymetli delegeler; her birine birkaç cümleyle temas etmeye çalıştığım tüm bu meydan okumalarla mücadele etmek ortak sorumluluğumuzdur. Bu sorumluluğu ancak etkin iş birliği, dayanışma ve insani değerlere sıkı sıkıya sahip çıkarak yerine getirebiliriz. Maalesef son dönemde insanı insan yapan kadim değerler çok ağır saldırı altındadır.

Doğrudan insanı, insanın fitratını, geleceğini ve sosyal bünyeyi tehdit eden bu saldırıların hedefinde öncelikle aile vardır. Bu bakımdan aileye ve aile müessesesine sahip çıkmak, insana ve tüm insanlığın istikbaline sahip çıkmak demektir. Giderek artan küresel dayatmalar karşısında tüm dostlarımızı aile müessesinin korunmasına hassasiyet göstermeye davet ediyorum.

Bu sene 100. yılını kutlayan Türkiye Cumhuriyeti olarak herkes için barış, refah, güvenlik yönünde tüm insanlığın yararına adımlar atmayı sürdüreceğiz. Birleşmiş Milletler Genel Kurulunun 78. Toplantısında yapılacak çalışmaların küresel iş birliği ve dayanışma ruhunu güçlendirmesini temenni ediyorum.

Ve bu vesileyle, ayrıca sorumluluĐunu hissettiĐimiz Ermenistan-Azerbaycan arasındaki son olumsuz gelişmeyi de kesinlikle kınıyorum ve bölgedeki gelişmelerin süratle sona ermesini de temenni ediyorum.

Hepinizi bir kez daha sevgi, saygıyla selamlıyorum.



TÜRKİYE CUMHURİYETİ CUMHURBAŐKANI
RECEP TAYYİP ERDOĐAN



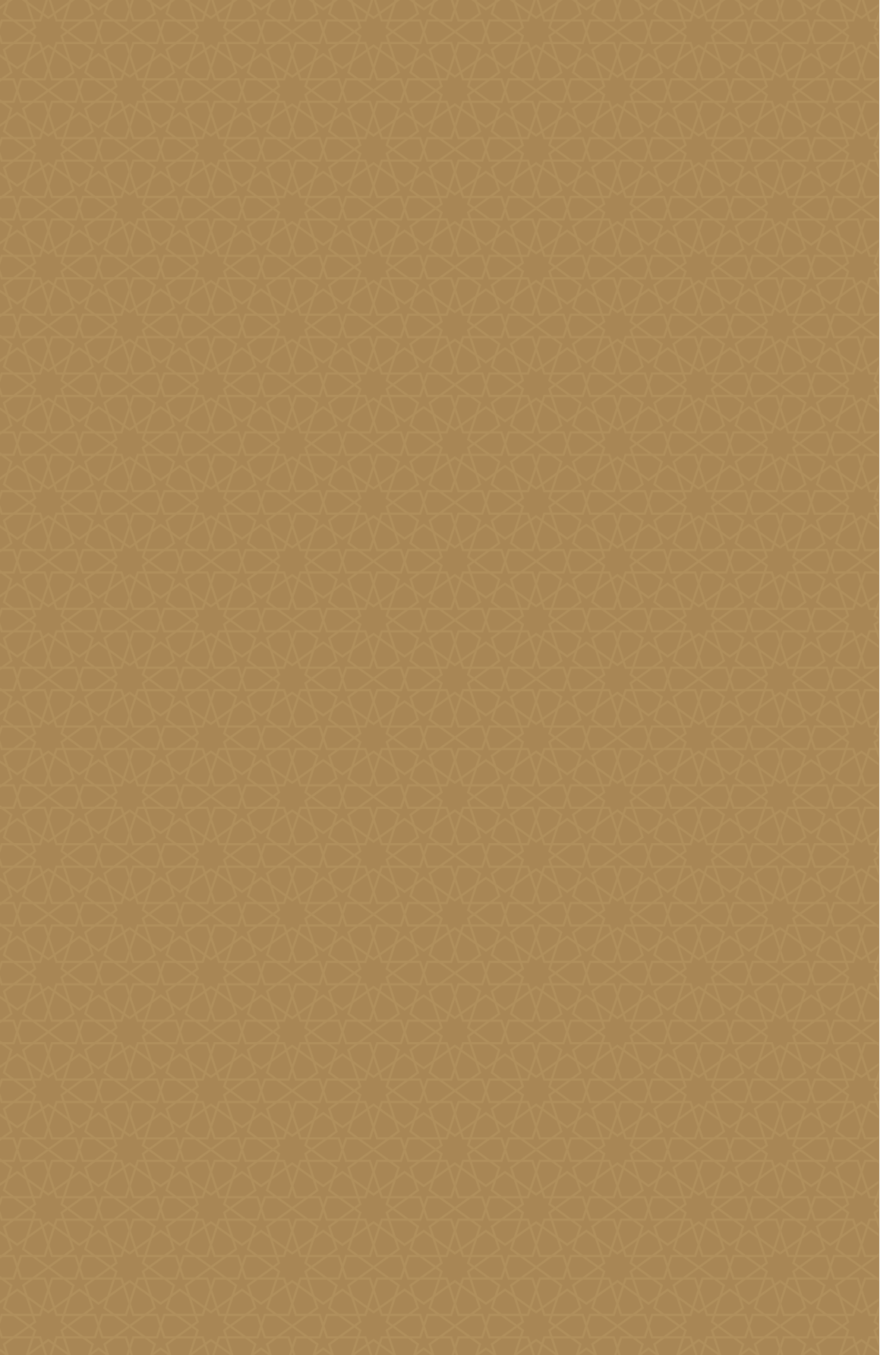




**CUMHURBAŞKANI
RECEP TAYYİP ERDOĞAN'IN
BM 77. GENEL KURULU
HİTABI**

20 EYLÜL 2022





Sayın Başkan,

Değerli devlet ve hükümet başkanları,

Sayın Genel Sekreter,

Kıymetli delegeler;

Sizleri şahsım ve milletim adına en kalbî duygularla saygıyla selamlıyorum.

Birleşmiş Milletler 77. Genel Kurulunun ülkelerimiz ve tüm insanlık için hayırlara vesile olmasını diliyorum.

Genel Kurul Başkanlığı görevini üstlenen Csaba Körösi'yi tebrik ediyorum.

Genel Kurul toplantımız için belirlenen “İç İçe Geçmiş Sınamalara Dönüştürücü Çözümler İçin Dönüm Noktası” temasını son derece isabetli buluyorum. Zira toplantımızı dünyamızın birden fazla tehditle eş zamanlı olarak baş etmeye çalıştığı kritik bir dönemde gerçekleştiriyoruz.

Koronavirüs salgınıyla mücadelede aldığımız derslerin en başta geleni, küresel sorunların çözümünde uluslararası dayanışmanın önemiydi. Türkiye olarak salgın sürecinde hiçbir ayırım gözetmeden 161 ülke ve 12 uluslararası kuruluşa destek sağladık. Yerli ve milli aşımız TÜRKOVAC'ı tüm insanlığın hizmetine sunduk.

İklim değişikliğiyle mücadeleye verdiğimiz önemin göstergesi olarak Paris Anlaşması'nı geçtiğimiz yıl onayladık. Ulusal beyanımızla 2053 yılı için net sıfır emisyon hedefimizi ve yeşil kalkınma devrimimizi ilan ettik. Birleşmiş Milletler Biyolojik Çeşitliliğin Korunması Sözleşmesi'nin 16. Taraflar Konferansı'na ev sahipliği yaparak bu alanda da öncü rol oynamayı sürdüreceğiz.

Salgının tedarik zincirlerinde yol açtığı aksaklıklar sebebiyle ağır darbe alan küresel ekonominin Rusya-Ukrayna Savaşı ile birlikte yeni bir şok dalgasına daha maruz kaldığını görüyoruz. Artan enerji, gıda ve ham madde fiyatlarının oluşturduğu enflasyon baskısı, dünya çapında tüm ekonomileri ve sosyal refahı menfi yönde etkilemektedir. Gelişmeler, enerji arz güvenliğinin önemini de çarpıcı bir şekilde yeniden gündeme taşımıştır.

Türkiye olarak öteden beri enerji konusuna bir rekabet değil iş birliği alanı olarak baktık. Kendi ihtiyacımız yanında bölgesel ve küresel enerji güvenliğini destekleyen pek çok projeyi hayata geçirdik. Bu adımların isabeti ve önemi, son gelişmelerle bir kez daha anlaşılmıştır. Yaşanan süreç, gıda güvenliğini de riske atmıştır. Maddi ve teknolojik imkânların en üst seviyeye ulaştığı 21. Yüzyılda, dünya nüfusunun halen beşte birinin açlığın ve yoksulluğun pençesinde kıvranmasının izahı mümkün değildir.

Dünya, son gelişmelerle 2030'da sıfır açlık seviyesine ulaşmayı amaçlayan Sürdürülebilir Kalkınma Hedeflerinden de uzaklaşmaya başlamıştır. İnsanlığın karşı karşıya kaldığı bu karanlık tabloyu umudun ışığıyla aydınlatabilmenin yegâne yolu, uluslararası iş birliği ve dayanışmayı hakkaniyetli ve adaletli bir yaklaşımla güçlendirmektir.

Ortak kaderimizi etkileyen sınamalara karşı ortak gündemle harekete geçmemiz gereken bir döneme girdik. Türkiye olarak bu iradeyi, salgın ve iklim değişikliği süreçleri yanında Rusya-Ukrayna Savaşı'nın meydana getirdiği sarsıntılarla mücadelede de ortaya koyuyoruz. Ukrayna'da 7. ayını dolduran ihtilafın ilk gününden bu yana savaşın kazananı, adil bir barışın ise kaybedeni olmayacağı düşüncesiyle hareket ettik. Bugün de yaşanan krizin çözümünde diyalog ve diplomasinin

anahtar rolüne vurgu yapıyoruz. Bu anlayışla oynadığımız kolaylaştırıcı rol sayesinde tarafları önce Antalya Diplomasi Formu'nda, sonra İstanbul'da bir araya getirdik.

Sayın Genel Sekreter'le birlikte yürüttüğümüz yoğun çabalar neticesinde, Ukrayna tahılının Karadeniz üzerinden dünyaya ulaşmasını temin ettik. Bu gelişmeyi sağlayan İstanbul Mutabakatı'nın ikinci ayı dolarken, sevkiyatın her geçen gün ivme kazanmasını memnuniyetle izliyoruz.

Tahıl arzının sürdürülmesinin sağlanmasında kritik öneme sahip bu mutabakat Birleşmiş Milletlerin son yıllarda imza attığı en büyük başarılarından biridir.

Dünyanın dört bir yanında uluslararası camiadan medet umanların Birleşmiş Milletlere besledikleri güven, bu başarıyla yeniden tazelenmiştir. İstanbul Mutabakatı, taraflar açısından hayati önem arz eden meselelerde müzakerelerin sonuç verdiğini de ispatlamıştır.

Benzer bir yaklaşım, yine tüm insanlığın güvenliğini ilgilendiren Zaporijya Nükleer Santrali'ndeki kriz konusunda da sergilenebilir.

Son günlerde yeniden alevlenen savaşın Ukrayna'nın toprak bütünlüğü ve bağımsızlığı temelinde sonlandırılmasına yönelik gayretlerimizi artırarak sürdüreceğiz. Buradan uluslararası kuruluşları ve tüm ülkeleri Türkiye'nin kalıcı barışın tesisine yönelik çabalarına samimi destek vermeye çağırıyorum. Her iki tarafa da krizden onurlu çıkış imkânı verecek makul, adil ve uygulanabilir bir diplomatik çözümü beraberce bulmamız gerekiyor.

Diğeryandan, milyonlarca insanı mağdure eden tüm felaketler etkin çok taraflılığın Birleşmiş Milletlerde de vücut bulması için daha fazla çaba gösterme sorumluluğumuzu hepimize bir

kez daha hatırlatmıştır. Birleşmiş Milletleri; kapsayıcı vasfına yakışan, daha adil bir düzen için çözümler üretebilen, tüm insanlık adına ortak iradenin vücuda getirildiği bir teşkilat olarak yeniden yapılandırmamız şarttır. Bilhassa Güvenlik Konseyinin daha etkin, demokratik, şeffaf ve hesap verebilir bir yapı ve işleyişe kavuşturulması; tüm insanlığın barış, adalet ve refah arayışında önemli bir dönüm noktası teşkil edecektir. Bu yöndeki ortak vazifemizi unutturmamak için, “Dünya beşten büyüktür” ve “daha adil bir dünya mümkündür” gerçeğinin altını her platformda en kuvvetli şekilde çizmeye devam edeceğiz. İnanç ve azimle yürüttüğümüz bu mücadeleye tüm üye ülkelerden destek beklediğimizi burada bir kez daha ifade etmek istiyorum.

Kıymetli delegeler; Türkiye’nin dış politikadaki vizyonu daima barış odaklı olmuştur. Bölgemizden başlayarak tüm dünyada sulh ve sükûnun hakim kılınması için var gücümüzle çalışıyoruz.

Birleşmiş Milletler bünyesinde yürüttüğümüz Barış İçin Arabuluculuk Girişimimizle çatışmaların çözümü konusunda çaba harcıyoruz. Avrupa’dan Latin Amerika’ya ve Afrika’ya kadar farklı coğrafyalarda vuku bulan anlaşmazlıkların giderilmesinde yeri geldiğinde arabulucu, yeri geldiğinde kolaylaştırıcı olarak yapıcı rol üstleniyoruz.

Çatışma ve ihtilafların çevrelediği bölgenin tam kalbinde özellikle yer alan bir ülke sıfatıyla sorunların değil çözümlerin bir parçası olmamızı sağlayacak inisiyatifler alıyoruz.

Bu çerçevede Suriye krizine Güvenlik Konseyinin 2254 sayılı kararı temelinde halkın meşru beklentileri doğrultusunda kalıcı bir çözümün bulunmasının önemini tekrar vurguluyoruz. Çözumsuzlüğün sürmesi, hem bölgemizin güvenlik ve istikrarını hem de Suriye’nin toprak bütünlüğünü giderek daha fazla tehdit etmektedir. Suriye’nin kuzeyindeki 4 milyonu aşkın

sivil, ülkemizin sağladığı güvenlik şemsiyesi ve uluslararası yardımlar sayesinde hayata tutunmaktadır. Kuzeybatı Suriye'deki yardım mekanizmasının temelini oluşturan kararın uzatılması için Güvenlik Konseyi mesuliyetini yerine getirmelidir.

Ülkemize, güvenlik güçlerimize ve sivillere terör saldırıları gerçekleştiren, bölücü gündemiyle Suriye'nin toprak bütünlüğünü tehdit eden PKK ve türevlerine karşı Türkiye'nin kayıtsız kalması beklenemez. Bu terör örgütünü isim değişiklikleri gibi ucuz kurnazlıklarla meşrulaştırmaya çalışanları bir an önce teröristleri silahlandırmaktan ve desteklemekten vazgeçmeye, hatalarından dönmeye davet ediyoruz.

Terörizme karşı her türlü tedbiri almaya muktedir olduğumuzu, terör örgütlerine karşı gerekeni yapmaktan asla çekinmeyeceğimizi tekrar kuvvetle belirtiyoruz.

Suriyeli kardeşlerimizin ülkelerine gönüllü, güvenli ve onurlu şekilde dönmelerini temin etmek için gerekli şartları oluşturma konusunda da üzerimize düşeni samimiyetle yapıyoruz. Savaştan kaçan sivillerin insani şartlarda hayatlarını sürdürebilmeleri için Suriye'nin çeşitli bölgelerinde 100 bin briket ev inşa ediyoruz. Bunların önemli bir bölümünü tamamlayıp teslim ettik. Ayrıca, yaklaşık 1 milyon Suriyelinin topraklarına dönmelerini sağlayacak 200 bin konut inşası için de hazırlıklara başladık. Güvenli bölgelerdeki 13 ayrı merkezde ve kırsallarında inşa edilecek bu projenin hayata geçmesi için uluslararası toplumun desteğine ihtiyaç vardır.

Suriye'de hayata geçireceğimiz yerleşim yerleri projesi konusunda herkesin gerekli çabayı göstermesini, dayanışma sergilemesini bekliyoruz.

Mülteci krizi, kendilerine daha iyi bir gelecek aramak için yola çıkan masumların botlarını batırıp onları ölüme terk etmekle, sınırlara duvarlar örmekle, insanları toplama kamplarına doldurmakla çözülemez. Bu krizin çözümü, insanı ve insan hayatını merkeze alan gayretlerden geçmektedir.

Hâl böyleyken, Yunanistan'ın Ege Denizi ve Doğu Akdeniz'de göçmenlere yönelik zulümlerinin giderek arttığını görüyoruz. Türkiye olarak biz yeni Aylan bebeklerin cesetleri kıyılara vurmasın diye çırpınırken, Yunanistan hukuksuz, pervasız geri itmeleriyle Ege'yi bir mülteci mezarlığına çevirmektedir.

Geçen hafta 9 aylık Asım bebek ve 4 yaşında Abdülvahab aileleriyle birlikte Yunan sahil güvenlik güçlerinin botlarını batırması sonucu vefat etmiştir. Avrupa'nın ve Birleşmiş Milletler kurumlarının insanlığa karşı suç teşkil eden bu acımasızlıklara artık bir dur demesinin vakti çoktan gelmiştir.

Diğer bir komşu ülkemiz Irak'ta da huzurun ve istikrarın hakim kılınması için her türlü çabayı sergiliyoruz. Ülkede Iraklılık kimliği temelinde siyasi birliğin ve uzlaşının sağlanmasını arzu ediyoruz. Irak'ta refahın sürdürülebilir şekilde artırılması ve terör örgütlerinin istismarlarının önlenmesi, ancak bu şekilde mümkündür. Tabi burada Irak'taki istikrarsız ortamı istismar eden terör örgütlerinin ülkemizi hedef alan eylemlerine de asla müsaade etmiyoruz.

Bu kürsüden daha önce de defalarca vurguladığım gibi, terörizm belasıyla mücadeleyi, terör örgütleri arasında ayrımı reddeden, samimi ve etkin bir uluslararası iş birliğiyle kazanabiliriz.

Hangi isim altında olursa olsun, tüm terör örgütleriyle mücadelesini yıllardır devam ettiren Türkiye'nin müttefiklerinden ve dostlarından bu konuda samimi bir iş birliği ve dayanışma beklemek en tabii hakkımızdır.

Terör örgütleri ve zalim rejimler yerine ülkemizle iş birliği yaparak bölgenin güvenliğine, istikrarına, huzuruna, refahına katkıda bulunmak isteyecek herkesle çalışmaya hazırız.

Kıymetli delegeler; dünyanın güvenliği bakımından üzerinde ısrarla durulması gereken yerlerden biri de Kuzey Afrika ve Doğu Akdeniz'dir. Bu çerçevede Libya'nın istikrar ve refahı, başta komşuları olmak üzere tüm bölge için kritik önemdedir.

Türkiye olarak Birleşmiş Milletlerin bu yöndeki çabalarını destekliyoruz. Amacımız, Libya halkının egemenliğini, birliğini, bütünlüğünü koruyarak hak ettiği refah düzeyine erişmesini sağlamaktır. Libya'da adil ve muteber bir seçimin yapılarak meşruiyetini halktan alan güçlü bir hükümetin işbaşına gelmesi hepimizin katkıda bulunacağı temel hedef olmalıdır.

Orta Doğu coğrafyasında kalıcı barış ve istikrarın tesisi açısından sona erdirilmesini gerekli gördüğümüz İsrail-Filistin ihtilafında iki devletli çözüm vizyonuna güçlü destek veriyoruz.

Kudüs'ün tarihi ve kültürel kimliğiyle Harem-i Şerif'in kutsiyetine saygı gösterilmesi, işgal altındaki topraklardaki yasa dışı yerleşim faaliyetlerinin durdurulması, Filistinlilerin can ve mal güvenliğinin sağlanması şarttır. Bölgedeki sorunun adil, kalıcı ve kapsamlı bir çözüme kavuşturulması için, başkenti Doğu Kudüs olan bağımsız ve egemen Filistin devletinin kurulması dışında bir ihtimal yoktur.

Türkiye olarak İsrail'le ilişkilerimizi hem kendimizin, hem bu ülkenin, hem Filistin halkının, hem de bölgenin huzuru, istikrarı, geleceği için birleştirmeyi sürdürmekte kararlıyız.

Bu süreçte, Birleşmiş Milletler Filistinli Mültecilere Yardım Ajansının kurumsal ve mali kapasitesinin geliştirilerek Filistinli mazlumlara sahip çıkılması, uluslararası toplumun sorumluluğudur.

Türkiye, İran'la yürütülen kapsamlı ortak eylem planının küresel ve bölgesel istikrar için taşıdığı önemi daima vurgulamış bir ülkedir. İran'ın nükleer programına ilişkin hususların diplomasi ve diyalog yoluyla çözümüne yönelik görüşmelerin en kısa sürede sonuçlandırılarak uygulamaya geçirilmesini bekliyoruz.

Azerbaycan'ın işgal altındaki topraklarını kurtarması, Güney Kafkasya'da kalıcı barışın ve istikrarın temini konusunda tarihi bir fırsat penceresi açmıştır.

Türkiye olarak Azerbaycan ile Ermenistan arasında yürütülen süreçleri destekleyerek bu fırsatın değerlendirilmesi için çok önemli adımlar attık. Son günlerde yaşanan çatışmalar bu güzel iklime gölge düşürmüş olsa da, iki ülke arasında en kısa zamanda kapsamlı bir barış anlaşması imzalanmasının mümkün olduğuna inanıyoruz. Azerbaycanlı kardeşlerimizin haklarını ve geleceklerini inşa konusunda verdikleri mücadelede daima yanlarında olmayı sürdüreceğiz.

Ülkemizi de yakından ilgilendiren bölgedeki ulaştırma bağlantılarının en kısa sürede açılması ise herkesin refahına katkı sağlayacak bir gelişme olacaktır. Neredeyse yarım asırdır işgal, çatışma, terörizm, sefalet gibi sorunlarla boğuşan Afganistan, yine bir sınamadan geçmektedir. Ülkedeki geçici hükümetin temel insan haklarının korunması doğrultusunda atacağı adımlar, umut verici gelişmelerin önünü açabilir. Türkiye, bu zor günlerinde Afgan kardeşlerini desteklemeyi sürdürecektir.

Hindistan ve Pakistan'ın bağımsızlıklarını kazanmalarının üzerinden geçen 75 yıla rağmen aralarında hala güçlü bir barış ve iş birliği tesis edilememiş olmasından üzüntü duyuyoruz. Dileğimiz, Keşmir'de adil ve kalıcı barış ve huzura ulaşılmasıdır. Yakın tarihte yaşanan bir sel felaketi sebebiyle son derece

sıkıntılı günler geçiren Pakistan halkına tekrar geçmiş olsun diyoruz.

Afetin ardından başlattığımız insani yardım çalışmalarımızı aralıksız sürdürüyoruz. Uluslararası toplumun da Pakistan halkına içinden geçtikleri bu sancılı dönemde destek vermesini bekliyoruz. Rohingya Müslümanlarının ana vatanlarına güvenli, gönüllü, onurlu ve kalıcı şekilde geri dönüşleri için desteğimiz devam ediyor. Çin'in toprak bütünlüğüne, tek Çin anlayışına ve egemenlik haklarına kesinlikle halel getirmeyecek şekilde Müslüman Uygur Türklerinin temel hak ve özgürlüklerinin korunması hususunda hassasiyet gösteriyoruz.

Balkanlar'da barış ve istikrarın güçlendirilmesi, anlaşmazlıkların diyalog yoluyla çözümü için ikili ve çok taraflı platformlarda yoğun gayret gösteriyoruz. Bu anlayışla Eylül başında Bosna Hersek, Sırbistan ve Hırvatistan'ı kapsayan bir bölge turu gerçekleştirdik. Bosna Hersek'teki seçimlerin sorunsuz şekilde yapılmasıyla Belgrad-Priştine Diyalog Sürecinde ilerleme sağlanması bölgenin istikrarına katkı verecektir.

Türkiye olarak Ege Denizi'nde ve Doğu Akdeniz'deki tüm meselelerin iyi komşuluk ilişkileri çerçevesinde ve uluslararası hukuka uygun olarak çözülmesini istiyoruz.

Bölgede ülkemizle asla denk olmayan, siyasi ve askeri seviyesine rağmen güç gösterisi peşinde koşanlar kendilerini komik duruma düşürmektedir.

Doğu Akdeniz'de barış ve istikrarın sürmesi tüm tarafların hak ve hukukuna saygı gösterilmesine bağlıdır. Yunanistan'dan gerginlik ve tahrik siyasetini bir kenara bırakarak iş birliği ve dayanışma çağrılarımıza kulak vermesini bekliyoruz

Daha önce önerdiğiniz Doğu Akdeniz Konferansı'nın bu amaca hizmet edeceğini düşünüyoruz. Muhataplarımızın şimdiye kadar bu konuda en ufak bir adım dahi atamaması, kimin barış ve diyalogdan kimin de gerilimden yana olduğunu göstermektedir.

Türkiye, Ege ve Doğu Akdeniz'deki haklarını sonuna kadar savunurken, kendi siyasi hesapları uğruna gerginlik stratejisi izleyenlerin oyunlarına da asla gelmeyecektir.

Kıbrıs meselesinde de adil, kalıcı ve sürdürülebilir bir çözüme ulaşılabilmesi için Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti ile birlikte hep iyi niyetli ve yapıcı çaba sergiledik.

Esasen gerçekleri görmek isteyen herkes bugün Ada'da iki ayrı devlet, iki ayrı halk olduğunu bilmektedir. Kıbrıs Türk halkının egemen eşitlik ve eşit uluslararası statü haklarının tescil edilmesi, Ada'daki çözümün anahtarıdır. Uluslararası toplumu; Birleşmiş Milletler prensipleriyle çelişir şekilde ambargolarla dünyadan koparılmaya çalışılan Kıbrıs Türklerine yönelik zulme son vermeye, bir an önce Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti'ni resmen tanımayaya davet ediyoruz.

Avrupa Birliği üyesi Yunanistan, Ege Denizi'ndeki düzensiz göçmenlere uyguladığı insanlık dışı geri itmeler yanında, Müslüman Türk azınlığa karşı da hukuki yükümlülüklerini ihlal eden ayrımcı ve baskıcı politikalar izlemektedir. Temennimiz; Yunanistan'ın tüm bu sorunlu faaliyetlerine son vermesi, Avrupa Birliği başta olmak üzere uluslararası kuruluşların da yapılan insanlık dışı ve hukuksuz uygulamalara sırtını dönmeyi bırakmasıdır.

Kıymetli delegeler; küresel ve bölgesel planda ortaya çıkan her yeni meydan okuma, Türkiye'nin Avrupa Birliği'yle iş birliğinin değerini bir kez daha açıkça ortaya koymaktadır. Bu yıl NATO'ya katılımının 70. yıl dönümüne ulaşan güçlü bir müttefik olarak,

gerek diplomasi hamlelerimiz gerekse askeri kabiliyetlerimizle Avrupa Atlantik Bölgesi'nin güvenliğine katkı sağlıyoruz. Avrupalı kimliğimizle kıtanın güvenlik, istikrar ve refahına katkılarımız sürerken, en batıdaki Asyalı olarak da Yeniden Asya Girişimi'yle bu kıtada aynı amaçla çalışıyoruz.

Son dönemde küresel düzeydeki sorunların ağırlaşan yansımalarıyla karşı karşıya bulunan Afrika ülkeleriyle dayanışmamızı güçlendirecek adımları da birbiri ardına hayata geçiriyoruz. Bu kapsamda, 16-18 Aralık 2021 tarihlerinde Afrikalı dostlarımızın geniş katılımıyla 3. Türkiye-Afrika Ortaklık Zirvesi'ni gerçekleştirdik. Türkiye, kıtanın barış, kalkınma ve refah yolculuğuna eşit bir ortak olarak eşlik etme iradesini her fırsatta göstermektedir.

Latin Amerika'yla da karşılıklı saygı temelinde güçlenen iş birliğimizi ikili planda ve bölgesel teşkilatlarda kurumsal düzeyde artırmaya devam etme kararlılığındayız.

Uluslararası sistemin çeşitli krizlerle sarsıldığı bu dönemde insanlığı bekleyen en büyük tehlikelerden birinin de, birlikte yaşama iradesinin kaybedilmesi olduğunu özellikle vurgulamak istiyorum. Irkçı, ayrımcı, yabancı ve İslam düşmanı tutumlarda son yıllarda yaşanan artışlardan derin endişe duyuyoruz. Bu kürsüden Yeni Zelanda'da Müslümanlara karşı gerçekleştirilen terör saldırısının yıl dönümü olan 15 Mart tarihinin İslamofobiyle, İslam düşmanlığıyla mücadelede uluslararası gün olarak ilan edilmesi çağrısında bulunmuştuk. Önce İslam İşbirliği Teşkilatında, sonra da Birleşmiş Milletler Genel Kurulunda alınan kararlarla bu çağrımız hala geçerlidir.

Uluslararası toplumun İslam düşmanlığıyla mücadeledeki kararlılığın bir nişanesi olarak gördüğümüz bu yaklaşımın fiiliyata da yansımaları canı gönülden arzu ediyoruz. Daha önce de defalarca vurguladığım gibi, İslam düşmanlığını da tıpkı antisemitizm gibi bir insanlık suçu olarak görüyoruz.

Bu düşüncelerle Genel Kurulun 77. toplantısının insanlığın umut ve beklentilerine cevap teşkil edecek başarılarla imza atacak şekilde verimli geçmesini diliyorum.

Hepinizi şahsım ve milletim adına bir kez daha sevgiyle, saygıyla selamlıyorum.

Kalın sağlıcakla.



TÜRKİYE CUMHURİYETİ CUMHURBAŞKANI
RECEP TAYYİP ERDOĞAN



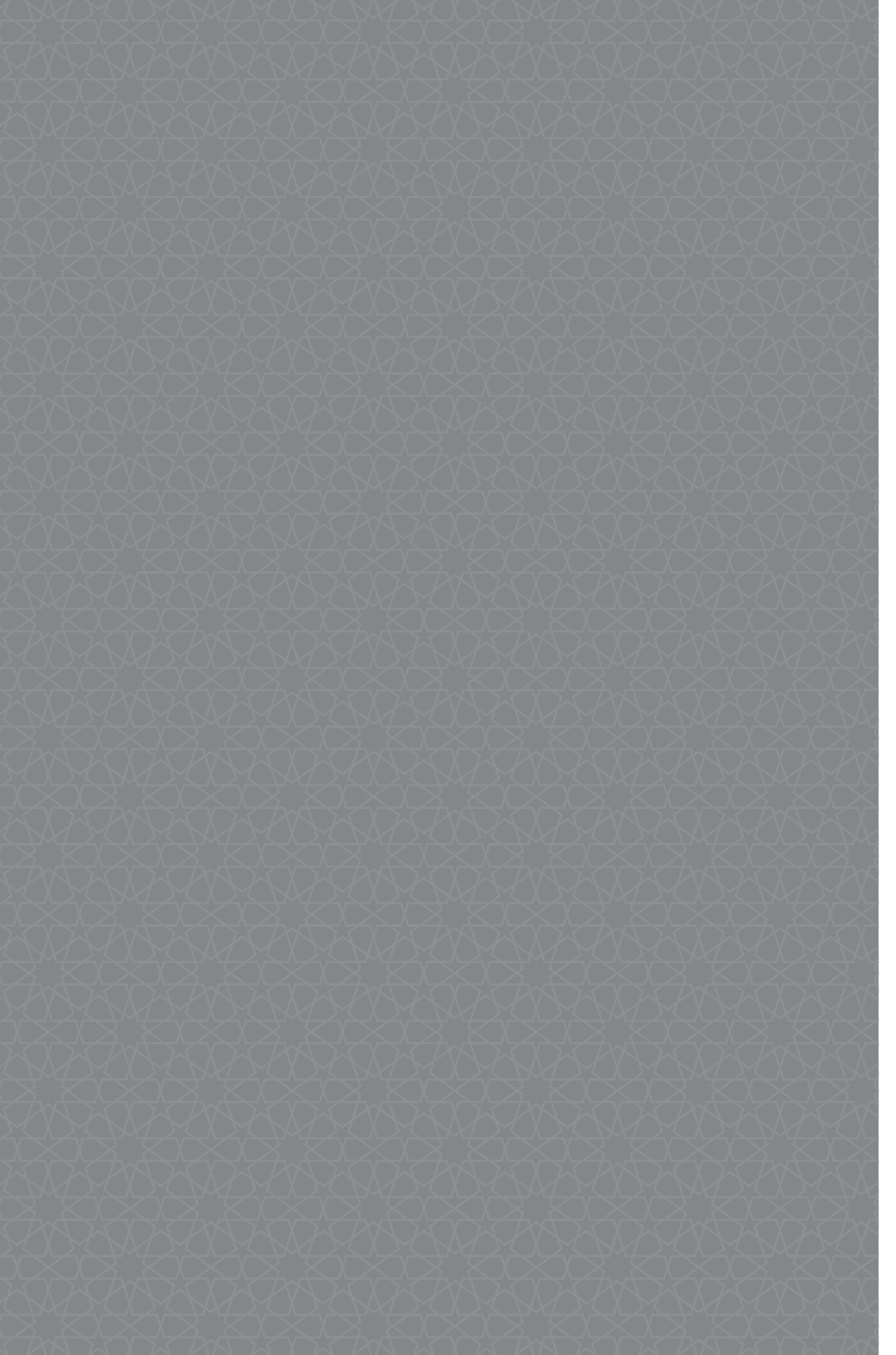








**PRESIDENT RECEP TAYYİP ERDOĞAN'S
ADDRESS TO THE 81ST SESSION OF THE
UN GENERAL ASSEMBLY
SEPTEMBER 22, 2026**



Mr. President,

Distinguished Heads of State and Government,

Mr. Secretary-General,

Esteemed Delegates,

I greet you with my warmest regards on behalf of myself and my nation, and I am deeply pleased to address you once again from this podium.

I pray to Almighty that the 81st Session of the United Nations General Assembly will be a blessing for all of humanity, especially the oppressed.

I would like to thank H.E. Ms. Baerbock who has completed her term as President of the General Assembly, and I wish H.E. Mr. Rahman success as he assumes the Presidency.

I extend my congratulations and gratitude to my dear friend, H.E. Mr. Guterres, who has served as Secretary-General of the United Nations for nearly 10 years with impartiality and, above all, with courage.

First and foremost, I would like to express my sadness over a matter:

The esteemed President of the State of Palestine, officially recognized by the overwhelming majority of the member states, H.E. Mr. Mahmoud Abbas, has been unable to take his place in this hall for two consecutive years.

This injustice against our Palestinian brothers and sisters wounds the consciences.

I wish to reiterate that, even though Mr. Abbas cannot be present here in person, we will, just as we did last year, continue to serve as the voice of the free and sovereign State of Palestine and to proclaim the struggle of the Palestinian people to the world from this podium.

Hereby, I once again call upon all countries that have not yet recognized the State of Palestine to reconsider their decision.

Mr. President, Distinguished Members,

When the Charter of the United Nations was signed on 26 June 1945, Member States declared with great hope:

“We the peoples of the United Nations determined:

to save succeeding generations from the scourge of war, which twice in our lifetime has brought untold sorrow to mankind;

to establish the necessary conditions under which fundamental human rights, the dignity and worth of the human, justice and respect for the obligations arising from this Charter can be maintained;

to live in peace with one another with the spirit of good neighborhood;

and to unite our strength to preserve international peace and security.”

More than 81 years have passed since the Charter was signed; yet humanity still yearns for the day when the powerful resolve of that time will truly come to life.

There is no need to look too far...

A glance at the picture of just the past year is enough.



Consider this: The past 12 months have gone down in history as one of the bloodiest periods of the last 30 years, marked by over 60 conflicts and wars.

From Gaza to Ukraine and Russia, from Myanmar to Darfur, from Iran to Lebanon, 250,000 people have lost their lives.

Many more have endured indescribable suffering.

Hundreds of thousands have been forced to leave the lands where they were born and raised.

In Gaza alone, over the past three years, 74,000 of our brothers and sisters—most of them children and women—have fallen victim to Israel's state terrorism.

The people of Gaza are still searching for their loved ones beneath the rubble; they are uncovering the bodies of their spouses, children, mothers and fathers.

Innocent children who have lost their arms and legs in Israeli attacks are trying to attend school and hold on to life with prosthetics made of wood.

In hospitals in Gaza, more than 70 percent of generators are currently out of service due to fuel shortages.

As a father and a grandfather who cherishes his children and grandchildren dearly, I must state the following from this podium with my heart torn apart:

Gaza today is not merely the world's largest graveyard for children...

It is also the territory with the highest rate of child amputees in the world.

Gaza is the most inhumane and most shameful concentration camp of our time.

Even after the ceasefire reached through the efforts of President Trump and the contributions of countries, including our own, the number of Gazans killed has exceeded 1,500.

Although the Palestinian Resistance Movement has agreed to move to the second phase of the peace plan, the Israeli Government is unwilling to halt the occupation.

Meanwhile, in the West Bank, we are witnessing the most severe period of settler terrorism.

In Jerusalem, Muslims and Christians are being prevented from accessing their holy sites.

There is an attempt to destroy UNRWA, a joint initiative of us all.

Now, Dear Friends...

Today, I will openly express certain realities here, without placing any barrier between my heart and my words:

Let no one take offense, nor feel slighted or resented.

This is not Tayyip Erdoğan's personal issue...

This is a humanitarian issue; it is a matter of conscience for us all.

Before us stands a genocidal mentality that can never get enough of killing.

Before us stands an extremely dire situation.

No one who holds humanity, compassion and mercy in their heart, with a sense of justice and conscience, can turn a blind eye to this reality.

This scene, which ought to shake us all to the core, tells us this:

The United Nations, established 81 years ago to maintain peace and security, has become unable to fulfil this mission, or rather it has been made unable to do so.

The Organization continues to lose blood.

Those who have placed their hopes in the United Nations in Palestine, Lebanon, Sudan and other crisis areas are deeply disappointed.

But I would like to remind you that one day, everyone will have to seek refuge in humanity's collective conscience.

Today, we may feel safe, prosperous and at peace.

We may live in comfort, far away from conflict zones and crisis areas.

But none of us knows what tomorrow will bring or what might happen to us.

That is why I find this year's General Assembly theme, which focuses on restoring confidence in the international system, exceptionally accurate.

We support the sincere efforts of the Secretary-General in this direction, including the UN80 Initiative.

We expect this commitment for reform to be maintained during the tenure of the next Secretary-General.

Of course, I would also like to state a fundamental truth quite clearly here...

If we genuinely wish to boost confidence in the United Nations, the necessary steps are evident:

Children in Gaza must be safe.

When Palestinian children look up at the sky, they will see kites soaring freely, not fighter jets, UAVs or drones.

Children in Lebanon will not wake up in the middle of the night to the sound of bombs.

The labor of Asian workers will not be exploited by ruthless capitalists.

Our African brothers and sisters will feel just as safe and full of hope for their future as the citizens of prosperous countries.

Only in this way, trust in the United Nations can be restored.

Let's recognize that a system in which the will of more than 190 countries is subject to the whims of five countries is neither fair nor capable of fully establishing trust.

The Security Council must absolutely be reformed in accordance with the principle that "the world is bigger than five."



Dear Friends,

While we must keep pace with rapidly advancing technology, we also bear the arduous yet noble responsibility of building a fairer order.

At this point, I want to share with you here some basic principles:

First and foremost, we are compelled to change the current understanding where international law is applied differently to the strong and the weak.

Let us not forget that an international system where wrongdoers get away with it and, worse still, where impunity has become the norm, is doomed to decay.

Second; at every stage where the international will is obstructed in resolving crises, we must use regional ownership to open a new path.

As Türkiye, in every instance, such as the Black Sea Grain Corridor, where we have acted upon this principle, we have achieved result; we contributed both regional and global security.

Third; we must absolutely reestablish an approach that places cooperation and open diplomacy at the center of relations among states.

History has shown us, through bitter experiences, that there is no winner in a political approach built upon mistrust.

Fourth; we must jointly build a new paradigm that offers solutions to the increasingly deepening income inequalities around the world.

We believe that the path to this lies in joint development, solidarity and connectivity.

Societies connected to one another through roads, trade, energy networks and joint production will eventually be united in peace and stability as well.

Finally, by reasserting a human-centered understanding of technology, we must prevent new barriers to be erected between those who possess technology and those who do not.

It must be understood that techno-polarization and digital hegemony serve neither the interests of the United Nations-centered system nor those of the states that constitute its core.

Distinguished Delegates,

As Türkiye, we do not confine ourselves with merely articulating these principles.

With every step we take, we seek a fairer and more humane international system.

Through the Defense Alliance we have established with Pakistan and Saudi Arabia, based on the understanding of regional ownership, we are both strengthening solidarity among us and aiming to generate solutions to the problems in our region from within the region itself.

We are maintaining our efforts with the relevant actors to bring an end to the climate of conflict and war that has been ignited in the Gulf.

I strongly underline that dangerous attempt such as spreading these conflicts to neighboring regions serves no one's interests.

As for Gaza, we remain determined to uphold our commitments we made in Sharm el-Sheikh one year ago.

We must begin the reconstruction of Gaza without delay.

In this regard, I call upon you to exert greater pressure on Israel.

Let everyone now understand and accept this:

Attempts to strangle the State of Palestine will fail.

God willing, we shall see those auspicious days where an independent State of Palestine, based on the 1967 borders, with territorial integrity and East Jerusalem as its capital, is established.

Dear Friends,

After 14 years of oppression, Syria embarked on a new path with the December 8 Revolution.

Under the leadership of President Sharaa, we are witnessing that Syria is moving toward its goal of becoming a safe and peaceful country, despite all forms of internal and external provocation.

We will continue to stand by the brotherly Syrian people on this journey.

In Iraq, another neighboring country, we fully support the efforts to strengthen the state authority and consolidate stability.

We are working with Iraq on strategic transportation and energy projects that will enhance the welfare of our region, particularly the Development Road Project.

As for the Russia-Ukraine war, it is our sincere hope that it comes to an end with Ukraine's sovereignty and territorial integrity being upheld.

We continue our contacts with the parties with a view to restoring safety of navigation in the Black Sea, ensuring food security, and preventing the war from spreading to a wider geography.

I would like to particularly emphasize that recent attacks against commercial vessels in the Black Sea, regardless of who carries them out, are unacceptable.

We believe that freedom of navigation in the Strait of Hormuz must be maintained.

In the Aegean Sea and in the Eastern Mediterranean, we wish to see existing issues resolved on the basis of good-neighborly relations and in accordance with international law.

Our proposal for an Eastern Mediterranean Conference will contribute to establishing a common ground.

On this occasion, I once again repeat the call I have made at the United Nations General Assemblies:



The sovereign equality and equal international status of the Turkish Cypriot people must be recognized, and the inhumane isolation to which they have been subjected must finally come to an end.

I call upon the international community to recognize and establish political, diplomatic, and economic relations with the Turkish Republic of Northern Cyprus.

Esteemed Delegates,

Türkiye, thanks to its growing defence industry, and its resilient economy, continues to be an island of stability amid conflicts in its vicinity.

As an integral part of Europe, our country plays a significant role in ensuring the welfare and security of the continent.

The NATO Ankara Summit, which we successfully hosted in July, was a concrete manifestation of our commitment to our common security.

A Europe that the security architecture excludes Türkiye cannot, I'll say this clearly, be stronger or safer.

We are shaping our future with the European Union precisely through this strategic vision. We expect the same vision from the European Union as well.

The Balkans is a region that we have strong historical, cultural and human ties with.

Within the Balkans Peace Platform, we are taking joint steps to deepen our cooperation.

Our stance on the South Caucasus is also quite clear:

We hope for the establishment of lasting peace between Azerbaijan and Armenia.

We commend and support the commitment to a solution demonstrated by Mr. Aliyev and Mr. Pashinyan.

We are also resolutely advancing the normalization process with Armenia.

I would also like to express with pleasure that:

The Organization of Turkic States has become an exemplary model of regional cooperation that is growing in strength year by year.

The 13th Leaders' Summit, to be held in Ankara on 30 October, will, God willing, open new doors and new horizons for the Organization.

The 4th Türkiye-Africa Partnership Summit, which we will organize in Libya in December, symbolizes our institutional partnership we have been building for over 20 years.

In South Asia, it is important that all disputes, including the Kashmir issue, be addressed through dialogue, within the framework of United Nations charter and the relevant resolutions.

Provided that constructive action is taken, every issue can be resolved.

The same applies to tensions on the African continent.

We fully support efforts for a ceasefire and lasting peace in Sudan, as well as efforts to strengthen security, development and institutional capacity in Somalia.

Maintaining stability and tranquility in Libya is our priority.

It is imperative that the ongoing reconciliation process be led and owned by Libyans.

As Türkiye, we maintain our support for the success of this process as well.

Meanwhile, through our Asia Anew Initiative, we continue to strengthen our relations with our partners in the Asia-Pacific region.

We regard the elevation of our relations with ASEAN to the level of Dialogue Partnership as a concrete outcome of this approach.

Likewise, we are developing our relations with the countries of Latin America and the Caribbean on the basis of mutual respect, partnership and a win-win understanding.

Distinguished Members,

We all derive our livelihood and the source of our life from the nature.

Yet our world stands on the threshold of serious environmental and climate-related threats.

Air, water and soil, as well as many living species, are being affected by the climate change.

While developing countries and the Pacific region are experiencing the climate crisis to their very core, they unfortunately face serious difficulties in accessing the funding they need.

This November, we will host COP31 Summit in Antalya.

At the Summit, we will ensure that climate justice is given particular prominence.

Through the partnership we have developed with Australia, we aim to make COP31 an “Implementation COP,” where financial commitments are fulfilled, technology transfer is accelerated, and promises are translated into concrete steps.

Taking this opportunity, I invite you to the COP31 Leaders’ Summit.

The Zero Waste Movement launched by my wife, Mrs. Emine Erdoğan, in 2017 with the slogan “The World is Our Common Home” has since evolved into a global campaign to raise awareness.

It is a fact that there are undoubtedly many ways to tackle the climate crisis.

The Zero Waste Movement is the strongest bridge where all these paths meet.

I believe that, with your support, this bridge will become even stronger.

I would also like to draw your attention to the following fact:

Another threat as serious as climate change is the spread of a culture of waste fuelled by the desire for consumption.

Every year, 5.8 trillion plates of food end up in the bin worldwide, meaning that over 2 billion tonnes of food are wasted.

We cannot speak of justice in a world where tons of food are thrown into the garbage on one side while hundreds of millions of people collect food from garbage on the other.

As Türkiye, we are ready to make every possible contribution both to preventing waste and to ensuring global food security.

With this understanding, we nominated Dr. Mehmet Mehdi EKER for the position of Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations.

I am confident that you will not withhold your support.

It is also worth noting that:

As our world changes rapidly, humanity has simultaneously begun to face new social threats.

Islamophobia, which is spreading like the plague in the West, is at the forefront of these issues.

Most of all, Muslim women and girls are subjected to greater discrimination in recent years.

We regard the headscarf bans introduced in schools by certain countries as an attack on women's most fundamental rights.

Rising xenophobia, cultural racism and anti-Semitism are also toxic trends that must be combated with determination.

Global gender-neutralization policies as well have turned into a siege targeting innocent children, alongside the family institution.

We can break this siege only by protecting the family consisting of women and men.

Türkiye will continue to take initiatives in protecting families and children, despite attacks from lobby groups.

Another threat that undermines social peace is the spread of disinformation on social media.

Standing up for the truth has become more important today than ever before.

We are also facing the same risk with artificial intelligence, which is becoming increasingly difficult to control.

It is long overdue to establish a common international legal framework for artificial intelligence.

It is crucial to accelerate the work being carried out to draft and bring into force the United Nations International Convention on Artificial Intelligence.

Distinguished Delegates, Esteemed Friends,

The realities I have spoken of here today with an open heart will undoubtedly upset some people, disrupt their comfort, and unmask their lies.

I also know very well that they will resort to all kinds of perception management operations in an attempt to silence our voice.

In the words of a late poet:

“They think that

If we remain silent, the issue will disappear

But even if we remain silent, history will not.

History may remain silent, but the truth will not.

They believe that

If they get rid of us, the problem will be solved.

Yet even if they get rid of us, they would not be able to escape the pangs of their conscience.

Even if they were to escape the pangs of their conscience,

They would not be able to escape the pangs of history,

Even if they were to escape the pangs of history,

They would not be able to escape the wrath of God.”

As Tayyip Erdoğan, as the President of a great nation guided by its conscience, its history and its compassion, God willing, for as long as God grants me life, I shall continue from this rostrum to defend the rights of the oppressed, the aggrieved and the voiceless; to be their voice; to speak on their behalf; and to fight for them.

If necessary, we will endure hardship; if necessary, we will pay the price. But we will not remain silent in the face of injustice, and we will never consent to oppression.

When we look at the course of the world, we can see that there are two paths before us:

Either we will deepen uncertainty through fear, conflict and isolation...

Or we will build the future together through justice, solidarity and common will.

It is, of course, easy to punch the darkness.

The difficult thing is to light a candle that will dispel that darkness.

Türkiye has chosen the second path and hopefully will follow it with patience.

May God ease our way and be our guide and helper, I pray.

I invite our friends listening to us in this hall and from every corner of the world to embrace this shared vision of the future.

Until we meet again, I salute you all once more with respect.

Stay safe and well.



PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF TÜRKİYE
RECEP TAYYİP ERDOĞAN

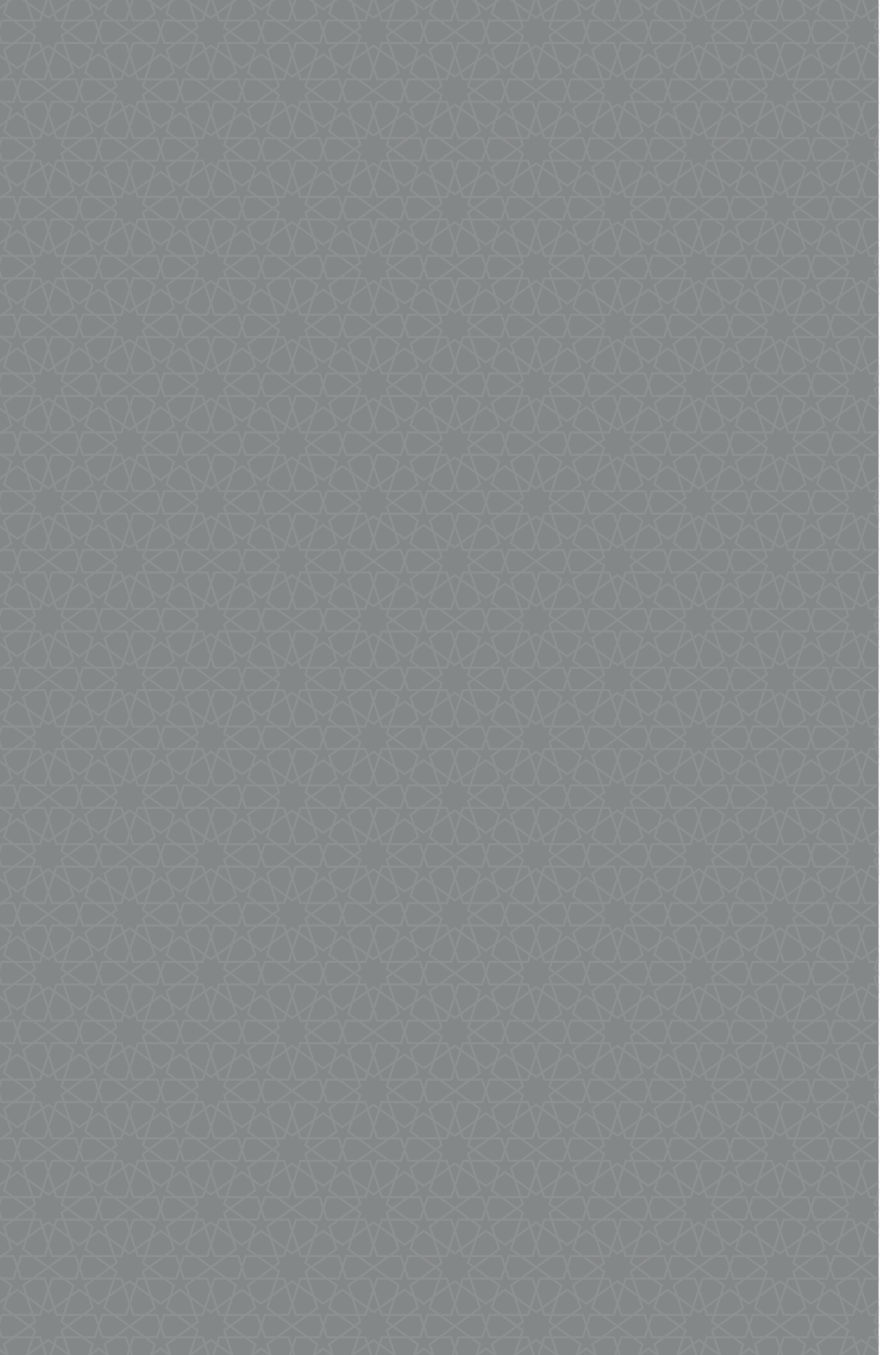








**PRESIDENT RECEP TAYYİP ERDOĞAN'S
ADDRESS TO THE 80TH SESSION OF THE
UN GENERAL ASSEMBLY
SEPTEMBER 23, 2025**



Esteemed President,

Distinguished Heads of State and Government,

Esteemed Secretary General,

Distinguished Delegates,

On behalf of myself and my nation, I extend to you my most heartfelt greetings.

I hope that the 80th Session of the United Nations General Assembly will be auspicious for all of humanity.

I am deeply honoured to address you once again from this podium, representing the collective conscience of humanity.

I would like to congratulate Mr. YANG on the completion of his term as President of the General Assembly, and I wish Ms. BAERBOCK success as she assumes the position.

At the beginning of my speech, I would like to express my regret that President Mahmoud Abbas of Palestine is unable to be with us in person today, at a time when Palestine is being recognised by an increasing number of countries.

Today, we stand at this very podium alongside our citizens to give voice to the sentiments of the Palestinian people—whose voice is sought to be silenced.

I extend my gratitude to all the countries that have declared their intention to recognise the State of Palestine, and I call upon those that have yet to take this step to act without delay.

Esteemed President, Distinguished Members...

The Charter of the United Nations was signed in San Francisco 80 years ago and came into effect on October 24, 1945.

I would like to recall here once again the opening words of Article 1 of the Charter of the United Nations:

“THE PURPOSE OF THE UNITED NATIONS IS TO MAINTAIN INTERNATIONAL PEACE AND SECURITY.”

As we mark the 80th anniversary of the United Nations in this hall, grave events are unfolding across many parts of the world—casting a shadow over the very first words of Article 1 of the Charter.

In Gaza, most notably, a genocide has been ongoing for over 700 days, right before our eyes.

Even as we convene here, civilians are being massacred in Gaza at this very moment.

The number of civilians killed in Gaza has exceeded 65 thousand.

The number of bodies beneath the rubble remains unknown.

More than 20,000 of the dead are children.

Every single hour—yes, every hour for the past 23 months—a child has been brutally taken from life by Israel in Gaza.

These are not simple statistics, my friends; each represents a life, an innocent human being.

Right now, people are being killed not only by arms but also by the weapon of hunger.

In the 21st century, 428 people—including 146 children—have died of hunger in full view of the civilised world, and the count rises with each passing day.

Now, I will show you a photograph depicting daily life in Gaza.



Let us all place our hands on our hearts—and answer truthfully.

In the year 2025, can such cruelty truly be justified by any reasonable cause?

In Gaza, however, this shameful spectacle for humanity has been repeating itself every single day for the past 23 months.

Within an area of 365 square kilometres, 2.5 million Gazans are being displaced on a daily basis, compelled each day to flee yet another place.

Gaza's healthcare infrastructure has completely collapsed.

Doctors have been killed or disappeared under custody.

Ambulances have been targeted.

Hospitals have been bombed and reduced to rubble.

Treatment is impossible, surgery is impossible, and access to medicine is impossible.

Dear Friends!

I say this—as Recep Tayyip Erdoğan—with a heart burning in pain, with a conscience bleeding:

Today, tragically, innocent toddlers—barely two or three years old, without hands, without arms, without legs—have become the ordinary image of Gaza today.



What conscience could possibly endure this? What conscience can remain silent?

Can we speak of peace in a world where children die from hunger and lack of medicine?

We are all mothers and fathers; we all have children and grandchildren whom we cherish.

Here in America, in Europe, across the world—when a small thorn pricks a child's hand, the parents feel the pain in their hearts. Yet in Gaza, the arms, legs, and hands of children are

amputated without anesthesia.

With all due respect, it is the nadir of humanity.

Human history has not witnessed such brutality in the past century.*

All of this is happening right before our eyes.

The genocide in Gaza is being broadcast live—through media and social media—every moment.

So far Israel has deliberately killed 250 journalists working in national and international media in Gaza and has banned all entry into Gaza.

Yet still, it could not conceal the genocide.

I wholeheartedly support Secretary-General Mr. Guterres, who at every opportunity draws attention to the ongoing genocide in Palestine, and I once again commend him for his courage.

However, the United Nations has failed to protect even its staff in Gaza.

In Gaza, 500 people rushing to deliver aid have been killed — 326 of them were UN personnel.

Esteemed President, Distinguished Members...

Genocide, like the Holocaust, is a shameful, inhumane, barbaric concept employed to describe mass extermination of people.

But today in Gaza, it is not only human lives that are being destroyed.

Animals are also being targeted and killed in Gaza.

Farmlands, orchards, gardens, and trees—Gaza's centuries-old olive trees—are being wiped out.

Water sources are being destroyed and contaminated.

Buildings, homes, libraries, hospitals, schools, mosques, churches, and historic sites are being deliberately demolished.

The very soil of Gaza is being rendered unusable—for human beings, for animals, and for plants alike.



I ask you now: What does this image I hold in my hand have to do with any pursuit of security?

Is this not “hostility toward life itself—toward every living being”?

I am stating it openly from this podium:

There is no war in Gaza.

In Gaza, there are not two sides to speak of.

On one side stands a regular army wielding the most modern, lethal weaponry; on the other, innocent civilians, innocent children.

This is not a fight against terrorism.

This is a policy of occupation, forced displacement, exile, genocide, or, more precisely, a policy of mass murder, carried out under the pretext of the October 7 incident. *

Today, while Gaza is being destroyed under the pretext of Hamas, the West Bank—where Hamas is not in power—is simultaneously being occupied step by step, and innocent civilians are being executed.

Moreover, Israel does not confine itself to Gaza and the West Bank. It attacks Syria, Iran, Yemen, and Lebanon, threatening peace across the entire region.

Most recently, Israel carried out an attack on the delegation meeting in Qatar—the mediator—for ceasefire negotiations.

The attack against Qatar has demonstrated that the Israeli administration has completely lost control.

It is now evident, once again, that Netanyahu has no intention of making peace, nor of saving the hostages.

Not only its immediate neighbours, but all countries in the Middle East are now subject to the reckless threats of the Israeli government.

Let us also recognise this:

The values that arose in the West, especially in Europe after World War II, have also been gravely undermined by Israel's escalating aggression.

The most fundamental human rights, such as freedom of expression, freedom of the press, freedom of demonstration and protest, women's rights, children's rights, democracy, equality, and justice, have been placed aside.

Dear friends, at this point, we must all realise this reality...

Fuelled by its obsession with the “PROMISED LAND,” the Israeli government, through its expansionist policy, is endangering regional peace and the shared achievements of humanity.

Quds al-Sharif, the sacred city of the three Abrahamic religions and the shared heritage of humanity, is the direct target of this radicalism.

This state of madness, unsettling even conscientious Jews who disapprove of it and inciting anti-Semitism worldwide, cannot continue any longer.

A ceasefire in Gaza must be achieved without delay, the attacks must cease, and humanitarian aid must be permitted to enter unhindered.

The genocide cadre must be held accountable under international law.

Anyone who fails to speak out and take a stand against the barbarity in Gaza shares responsibility for this atrocity.

I am addressing all heads of state and government with sincerity:

The day is today.

Today is the day to stand firmly alongside the oppressed Palestinians in the name of humanity.

As your people respond to the barbarism taking place in Gaza, show the courage to take a step as well.

Fulfil your humanitarian duty to Gaza, where children are forced to raise other children.

On this occasion, I extend my heartfelt greetings to all defenders of Palestine around the world, including academics, artists, politicians, activists, and students who filled the squares to

support the oppressed people of Gaza and sailed the seas to aid its innocent residents.

Distinguished Delegates...

For 13 years, I have spoken from this podium about the atrocities and conflicts in neighbouring Syria.

Just as we raise our voices for the oppressed in Gaza today, for 13 years we have drawn attention to the cries of the Syrian people, serving as their voice and support here as well.

With the revolution on December 8, the persecution that claimed 1 million lives and forced millions to leave their homeland is, thankfully, now a thing of the past.

As of December 8, our Syrian brothers and sisters ushered in a new era.

Having triumphed over a regime tainted with blood, I believe that the Syrian people will, inshallah, fully secure the victory they have won at such enormous cost.

Neither we nor our Syrian brothers and sisters will allow this historic opportunity to be usurped.

We will fully support the vision of a united and undivided Syria, where security is firmly established and all forms of terrorism, particularly DAESH, are purged.

As stability takes hold in Syria, the true beneficiaries will undoubtedly be the Syrian people, neighbouring countries, and our entire region.

I would also like to thank the Gulf's brotherly countries for their contributions to Syria's recovery.

We hope to continue cooperating with all regional and international actors who share our principles.

Esteemed Friends,

We hope the nuclear issue with our neighbour Iran will be settled through diplomacy as soon as possible.

It should be kept in mind that our region cannot endure another crisis.

The stability, security, and prosperity of our neighbour, Iraq, are vital to the well-being of our region.

We will persist in supporting Iraq to prevent it from becoming a battleground for regional conflicts and to sustain its development efforts.

In this regard, we place great importance on strategic initiatives aimed at stability and prosperity, such as the Development Road Project.

To the north, we are eagerly hosting the Istanbul Process involving our neighbours, Russia and Ukraine.

Through direct negotiations, we facilitated the exchange of many prisoners and the bodies of the deceased, working to outline the terms for peace talks between the parties.

We will keep working for a ceasefire in the upcoming period with the motto, **“THERE ARE NO WINNERS IN WAR AND NO LOSERS IN A FAIR PEACE.”**

From the outset, we have encouraged the parties to achieve peace between Azerbaijan and Armenia. We are pleased with the steps taken toward a lasting peace between the two nations on August 8.

I would like to once again congratulate President Aliyev of Azerbaijan, Prime Minister Pashinyan of Armenia, and President Trump of the United States for their contributions to the process.

I would like to take this opportunity to state that the normalisation process between our country and Armenia is on track.

As part of our other mediation initiative, the Ankara Process, we continue working to resolve the conflict between Somalia and Ethiopia.

I hope the parties will bring this genuine initiative to a successful conclusion as soon as possible.

Dear Delegates...

For 89 years, we have been implementing the Montreux Convention, the guarantee of Black Sea security, with full neutrality and strict adherence.

We aim to see the Aegean Sea and Eastern Mediterranean as a region of stability and prosperity, where the legitimate interests of all parties are respected.

We are prepared for constructive cooperation on all matters, particularly energy and the environment, and we expect the same from our neighbours.

On this occasion, I would like to underline that any project in the Eastern Mediterranean excluding Türkiye and the Turkish Republic of Northern Cyprus is bound to fail.

Türkiye has rights and authority in the western part of the island of Cyprus, while Turkish Cypriots hold legitimate rights in the surrounding areas.

The Eastern Mediterranean Conference we proposed earlier will contribute to establishing common ground.

The Cyprus issue cannot be resolved through the federation model, which has been repeatedly tried but exhausted due to the Greek Cypriot side's intransigence.

The island of Cyprus hosts two distinct states and two distinct peoples.

Turkish Cypriots are equal owners of the island and will not accept a minority status.

The international community must end the unjust and inhumane isolation imposed on Turkish Cypriots for half a century.

Today, I reiterate the call I made at the last three UN General Assemblies, inviting the international community to recognise the Turkish Republic of Northern Cyprus and establish diplomatic, political, and economic relations.

Esteemed President, Distinguished Members...

We look forward to a new beginning and renewed vision in Türkiye-EU relations in the coming period.

This vision should not merely address immediate concerns but redefine the horizon and shape our shared future.

For this, it is essential that the European Union be as committed and determined as we are.

As a net security-providing country, we continue supporting the operations and missions of the United Nations, NATO, OSCE, and the European Union.

In 2026, we will host the NATO Summit in Ankara.

We are improving our relations with our NATO ally, the United States, in a variety of areas, particularly trade, investment, energy, and the defence industry.

The peace, stability, and prosperity of our fraternal nations in Central Asia, our ancestral home, are essential to us.

Our Organization of Turkic States is transitioning from a regional umbrella to a global actor.

We are diligently striving to uphold peace and stability in the Balkans, where we possess profound humane connections.

The “Balkans Peace Platform” that we launched in July is the most recent illustration of our work in this regard.

We will once more assume command of KFOR mission in October of this year.

We fundamentally want that the Afghan administration exhibit an understanding that considers the society.

The international community must not abandon the Afghan people in their efforts to recover.

As Türkiye and the Turkish nation, we will always support our Afghan brothers and sisters.

Esteemed Friends...

We believe that maintaining peace and stability in South Asia is of the highest significance.

We welcome the ceasefire reached in April in tensions between Pakistan and India, which had escalated into conflict.

We emphasise the significance of collaboration between the two nations in combating terrorism.

We advocate resolving the Kashmir issue via dialogue based on United Nations Security Council resolutions and the aspirations of our Kashmiri brothers and sisters. Our ties with the African continent are improving year after year in a variety of areas, including education, health, infrastructure, and trade.

While providing all necessary assistance to Somalia's fight against terrorism, we also maintain our humanitarian relief efforts.

We have been deeply concerned about the ongoing conflict in Sudan for more than two years.

The international community has a shared obligation to put an end to the violence and bring about a lasting peace in Sudan, and we will keep working towards this goal.

Decades of instability and conflict have had a devastating impact on the Great Lakes Region.

We hope that the conflict in the eastern Democratic Republic of the Congo can be resolved.

We fully support the American-mediated and Qatari-facilitated efforts.

We are also concerned about the increased terrorist activity in West Africa, particularly in the Sahel region.

We will continue to work to restore peace and stability to the people of this region, with whom we have historical links.

Our relationships with Asian nations hold significant strategic value in Turkish foreign policy, which is inspired by the Double-Headed Seljuk Eagle and implemented through a comprehensive 360-degree strategy.

As part of our "Asia Anew Initiative," we are enhancing our collaboration with regional entities such as ASEAN, the Indian Ocean Rim Association, and the Pacific Islands Forum.

We place a high value on strengthening our ties with Latin America and the Caribbean in a partnership-oriented and "win-win" manner.

We are determined to strengthen the cordial ties we have established with all countries in the region.

Distinguished Delegates...

The increasing tendency towards protectionism in international trade, along with supply chain disruptions, is causing fundamental changes in the global economy.

To effectively address contemporary challenges, we advocate reforming rules-based international trade, notably through the World Trade Organisation.

I believe that access to low-cost, safe, and sustainable energy is essential for achieving development goals, particularly in developing nations.

We are moving forward with the strategically significant Trans-Caspian East-West-Middle Corridor project from China to Europe.

The Baku-Tbilisi-Kars Line, in addition to our advanced transport infrastructure, contributes to the expansion of global trade.

We are resolutely moving towards the 2053 Net Zero Emission target, as we set out to construct a future that respects nature.

We are delighted to observe that the Zero Waste Movement, which is led by my spouse, Emine Erdoğan, has evolved into a ring of awareness that expands annually, touching the hearts and minds of an increasing number of individuals worldwide.

Meeting their commitments in this process is no longer a choice, but rather a requirement for developed nations.

As a leading contributor to global development assistance, we endeavour to fulfil the United Nations Sustainable Development Goals.

To realise the 2030 Goals and restore dignity to countless individuals globally, we promote the alignment of the global funding framework with the principle of “leave no one behind”.

I would also like to bring your attention to this:

In the midst of geopolitical challenges, humanity is experiencing a remarkable advancement in Artificial Intelligence.

No society should be denied the transformative potential and advantages of these groundbreaking technologies.

Artificial intelligence technologies should be used for the benefit of humanity, not as a new tool of dominance.

The United Nations Technology Bank for Least Developed Countries, which we are hosting, is vital to bridging the digital and technological divide.

Conversely, in the contemporary world, when racism, xenophobia, and particularly Islamophobia have escalated to alarming levels, it is imperative for humanity to confront these movements that jeopardise the culture of coexistence.

The appointment of Mr. Moratinos, the High Representative for the Alliance of Civilisations, as the UN Secretary-General’s Special Envoy to Combat Islamophobia is also noteworthy.

As I stated in this space last year, the institution of family is currently facing a greater peril than it has ever been.

Defending the family, which includes men and women, entails protecting mankind, nature, life, and the future.

As Türkiye, we will persist in safeguarding the family against escalating assaults.

Distinguished Delegates...

The foundational principles of the United Nations, which was established to guarantee that humanity would never again suffer the devastation caused by war, will illuminate this dark era.

We strongly support Secretary General Mr. Guterres' UN80 Initiative to improve our organisation's effectiveness and efficiency. I hope that this initiative will be successful as a method for strengthening all UN activities.

I would like to convey our willingness to provide significant support for this process, which aligns with our vision of making Istanbul a UN centre.

I firmly think that we all share a responsibility to take steps to restore the United Nations to the spirit of its origin in its 80th year.

We will continue to proclaim **"THE WORLD IS BIGGER THAN FIVE!"** until an order is established in which the right is powerful rather than the powerful being right.

Our duty is not to abandon the system but to fix it and restore its functionality.

Without a doubt, a fairer world is possible.

Türkiye will patiently continue its efforts to "build a fairer world".

May Allah help and guide us.

I extend my warmest regards to you all once more.

May you remain safe and healthy.



PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF TÜRKİYE
RECEP TAYYİP ERDOĞAN







**PRESIDENT RECEP TAYYİP ERDOĞAN'S
ADDRESS TO THE 79TH SESSION OF THE
UN GENERAL ASSEMBLY
SEPTEMBER 24, 2024**

Mr. President,

Distinguished Heads of State and Government,

Mr. Secretary General,

Esteemed Delegates,

I greet you with my most heartfelt feelings and respect on behalf of myself, my country and my nation.

I am very pleased to have the opportunity to address the United Nations General Assembly once again today. I wish the 79th General Assembly to be beneficial to our countries and to all humanity.

I would like to congratulate Mr. Dennis FRANCIS, who has completed his Presidency of the General Assembly, and I wish success to Mr. Philemon YANG, who assumed this duty.

I would like to express our pleasure in seeing the Representative of the friendly and brotherly Palestine in the place it deserves among the member states, after lengthy struggles. I wish this historic step to be the last stage on the way to Palestine's membership in the United Nations. I also invite other states, that have not yet done so, to recognize the State of Palestine as soon as possible and take their place on the right side of history at this very critical period.

Distinguished Delegates,

We are living through and trying to manage the crises minute by minute that most of my friends here watch on TV screens. Therefore, I am addressing you today as the leader of a country that is not far from the tensions, but right in their epicentre. Even if some feel uncomfortable, even if some will once again criticize us, I wish to speak out certain truths openly today, in the name of humanity, from the common rostrum of humanity.

Let's consider... the United Nations, under whose roof we are now, was established to maintain international peace and security after the Second World War, during which millions of people lost their lives. With the establishment of the United Nations, expectations for global stability, peace and justice blossomed again, and hopes for peace revived. However, we observe with regret that in recent years, the United Nations is struggling to fulfill its founding mission and is gradually turning into a dysfunctional, unwieldy and inert structure. We need the values represented by the maxim "THE WORLD IS BIGGER THAN FIVE", more and more nowadays. We witness that international peace and security are too important to be left to the arbitrariness of the "privileged five".

The most dramatic example of this is the massacre that has been going on in Gaza for 353 days.

More than 41 thousand Palestinians have lost their lives in the ongoing Israeli attacks since October 7. 41 thousand people, 41 thousand lives brutally taken away, most of whom are children and women. Similarly, the whereabouts of more than 10 thousand Gazans, most of whom are children, is unknown. In the same way, about 100 thousand people have been injured and become disabled. 172 journalists have been killed while trying to do their job under difficult conditions. More than 500 paramedics working to save lives have been killed. Humanitarian aid workers and more than 210 United Nations personnel, who rushed to the rescue of the people of Gaza struggling with hunger and thirst, have been killed. They hit 820 mosques and 3 churches that should be protected even at war. They hit tens of hospitals, hundreds of schools, and more than 130 ambulances carrying patients.

By tearing down the Charter of the United Nations at the United Nations rostrum, they shamelessly challenged the whole world, all the conscientious people right from here, from this rostrum.

Friends... The leaked images from the prisons that Israel has turned into “concentration camps” indicate very clearly what kind of persecution we are facing. As a result of the Israeli attacks, Gaza has become the largest cemetery for children and women in the world. More than 17 thousand children have been the targets of Israeli bullets and bombs.

HIND RAJAB was only 6 years old. Their vehicle was hit by Israeli forces while she was searching for a safe place with her relatives. Her uncle, aunt-in-law, and cousins all died, only she survived. For 12 days she waited desperately to be rescued. She waited for a helping hand to reach out to her for 12 days, saying, “WILL YOU COME TO PICK ME UP? I AM SCARED!” Despite the level of development which our world has reached, despite the technology at our disposal; despite our organisations with huge budgets employing thousands of personnel under their roofs, unfortunately, as humanity of 8 billion, we have not been able to save a 6-year-old girl, an injured sparrow fluttering in front of our eyes.

Hundreds of Gazan children have died so far because they were not able to find a bite of dry bread, a sip of water or a bowl of soup, and they are still dying.

Not only children are dying in Gaza; the United Nations system is also dying, the truth is dying, the values that the west claims to defend are dying, the hopes of humanity to live in a fairer world are dying one by one.

I am asking you frankly from here:

Human rights organizations, Are the ones in Gaza, the ones in the West Bank not human beings? The children in Palestine, do they not have the right to study, live, and play in the streets? International media outlets, the journalists that Israel massacred on live TV, whose offices were raided, are they not your colleagues?

The United Nations Security Council, what are you waiting for to prevent the genocide in Gaza and to say “stop” to this cruelty, this barbarism?

What more are you waiting for to stop the massacre network that endangers also the lives of its own citizens along with the Palestinian people and drags the entire region into war for the sake of its political prospects?

And those who unconditionally support Israel, for how long will you continue to bear the shame of looking on this massacre, of being accomplices in this atrocity?

Distinguished friends,

While children are dying in Gaza, Ramallah, Lebanon, and babies are dying in incubators, unfortunately, the international community has also given a very bad account of itself.

What is happening in Palestine is an indicator of a huge moral breakdown. I believe that all the peoples of the world, leaders, international organisations should reflect on this painful picture.

I also want to hereby express a truth loud and clear. Ignoring basic human rights, the Israeli government, is practicing ethnic cleansing, an overt genocide against a nation, a people, and occupying their territory step by step.

Palestinians, whose freedom, independence and the most basic rights have been usurped, are very rightly exercising their “LEGITIMATE RIGHT OF RESISTANCE” against this occupation and these ethnic cleansing activities. The rightful resistance of the Palestinian people against those who occupy their land is too noble, honourable, heroic to be portrayed as illegitimate. From here, I wholeheartedly salute once again my Palestinian brothers who defend their country at the cost of their lives.

The only reason for Israel's aggression against the Palestinian people is the unconditional support of a handful of countries to Israel. The countries that have an influence over Israel are openly becoming accomplices of this massacre with the policy of "run with the hare, hunt with the hounds". Those who are supposedly working for a ceasefire in the limelight continue to send weapons and ammunition to Israel behind the stage, so that it can continue its massacres.

This is inconsistency and insincerity. Please consider ... there's a document that has been going back and forth since May. HAMAS has repeatedly declared its acceptance of the ceasefire proposal.

However, the Israeli government has very clearly indicated that it is the party that does not want peace by continuously hampering the process, constantly finding excuses, perfidiously killing the interlocutor it negotiated with at a time when the ceasefire was closest. There should be no more credit given to Israel's distraction and deception moves.

In an environment where United Nations Security Council Resolution 2735 is not being implemented, coercive measures against Israel should be put on the agenda. Israel's attitude has once again shown that it is essential for the international community to develop a protection mechanism for Palestinian civilians.

Just as HITLER was stopped by the alliance of humanity 70 years ago, Netanyahu and his murder network must be stopped by the "alliance of humanity".

We believe that the power of the General Assembly to make recommendations on the use of force, as it exists in the "Uniting for Peace Resolution dated 1950", should definitely be considered in this process.

An immediate and permanent ceasefire should be achieved. Hostage-prisoner exchange should be carried out, and humanitarian aid should be delivered to Gaza in an unhindered and uninterrupted way. We have to extend a helping hand to the people of Gaza trying to survive, especially before winter when conditions will deteriorate.

Please consider, 70 percent of the water resources and 75 percent of the ovens in Gaza have been destroyed until now. 95 percent of health centres have been partially or completely damaged. 150 thousand houses were completely destroyed, 200 thousand houses were partially destroyed, 80 thousand houses became uninhabitable.

Infectious diseases, especially polio and hepatitis, are gradually increasing. The people of Gaza can only reach a quarter of the amount of aid they need. As Türkiye, we have maintained and are continuing to maintain our humanitarian aid activities for our Palestinian brothers since the first day. With the amount of aid exceeding 60 thousand tons, Türkiye is the country that sends the highest amount of aid to Gaza.

In the same way, by stopping commercial transactions with Israel, we have demonstrated our sensitivity on this issue. We also stand with the people and government of Lebanon, where Israel has stepped up its attacks in recent days.

Now we can all see this truth:

Our conscience cannot be at peace until those who massacred 41 thousand people are held accountable for the crimes they committed, from the person who gives the order to the ones who pull the trigger, and drop the bomb.

The bill for the billions of dollars of damage at the destroyed, wiped out, demolished cities must and will definitely be com-

pensated by the perpetrators. We support the lawsuit filed by the Republic of South Africa at the International Court of Justice to ensure that the crimes committed by Israel do not go unpunished.

We will take all necessary steps to ensure that justice is served in this case in which we have applied for intervention. We will make every legal struggle to find justice for our daughter Ayşenur Ezgi Eygi, who was shot in the head by Israeli soldiers during a peaceful protest in Nablus.

Although there is an urgent need for a ceasefire in Gaza, the main issue is the occupation of Palestinian territories by Israel. Creation of an independent, sovereign and geographically contiguous Palestinian State on the basis of the 1967 borders, with East Jerusalem as its capital can no longer be delayed. I would like it to be known that we are also closely following the increasing attacks against our first Qibla, Al-Masjid al-Aqsa and Al-Haram Al-Sharif.

While saying all this as Tayyip Erdoğan, I never speak with empty words from this rostrum. Here, I am speaking with the courage that I get from my history and the conscientious and fair stance of my ancestors. Because we are a nation that has always been on the side of the oppressed and stood against oppressor and tyranny throughout history. We had welcomed the Jews who escaped from the inquisition 500 years ago and the Jews who escaped from Hitler's concentration camps. I tell it frankly; as a country and as a nation, we have no hostility towards the people of Israel. We are against anti-Semitism in the same way that we are against the targeting of Muslims just because of their beliefs.

Our problem is with the policies of massacre of the Israeli government. Our problem is again with the oppressor and tyranny, just as it was 5 centuries ago. Everyone should know that we do not refrain from crying out the truth.

Even if some feel uncomfortable, we are not afraid to tell the truth. Insha'Allah, we will continue to stand by the righteous until the end and speak of what we know as truth, even if it is harsh.

Hereby, I would also like to thank all the brave people who show solidarity with the Palestinian people without distinction of faith, country, language or religion, and raise their voice against the massacre in Gaza by filling the streets almost every week.

Distinguished Delegates,

Unfortunately, in the 14th year of the conflict, Syria is also still far from stability. The economic and humanitarian situation in the country, which is in the grip of terrorist and separatist organizations remains dire.

We hope that the political process will be advanced and national reconciliation will be achieved on the basis of United Nations Security Council Resolution 2254. We are determined to maintain our position in favour of a realistic dialogue with sincerity.

While our neighbour Iraq continues its struggle against terrorism, it is taking decisive steps towards development, reconstruction and reintegration with the region. The international community should support these efforts of Iraq.

It is important in this context to implement initiatives that will benefit the entire region, such as the Development Road Project. The success of all these efforts depends on the elimination of the terrorist threat in Iraq, especially from the PKK.

We believe that taking steps towards reviving the Joint Comprehensive Plan of Action with our other neighbour Iran will contribute to the establishment of the environment of trust and stability in the region. As the third year of the war in Ukraine

comes to an end, we are still far from reaching a just and lasting peace. As the armament race accelerates, the field of diplomacy is gradually narrowing.

We will further increase our support to the efforts to end the war through diplomacy and dialogue, on the basis of Ukraine's territorial integrity and sovereignty.

In this process, we will continue to meticulously implement the Montreux Convention. We support the peace process between Azerbaijan and Armenia, and we hope that the work will be completed with good news as soon as possible. We are also taking mutually positive steps on the Türkiye-Armenia track. The developments that can be achieved in the Azerbaijan-Armenia peace process will also have a positive impact on the Türkiye-Armenia normalization process.

Esteemed friends,

We play a constructive role for the prosperity and peace of the Balkans, of which we are an integral part, and act in close cooperation with all actors in the region. As a member of the Steering Board of the Peace Implementation Council, we emphasize the importance of Bosnia and Herzegovina's sovereignty, political unity and territorial integrity on every platform, and we continue to contribute to the EUFOR-ALTHEA Operation.

We successfully continue the KFOR command that we assumed last year and support the Belgrade-Prishtina Dialogue process. We want to see the Aegean Sea and the Eastern Mediterranean as a region of stability and prosperity where the legitimate interests of all parties concerned are respected.

The limitation of maritime jurisdiction areas in accordance with international law, freedom and safety of navigation, and the development of cooperation, especially on maritime trade issues, are to the common interest of the entire region. Türkiye is ready for constructive cooperation on all issues, especially energy and environment.

We expect the same approach from our neighbours. As the country with the longest coastline in the Eastern Mediterranean, Türkiye's key role is undeniable. Türkiye has rights to the north and west of the Island of Cyprus in the declared continental shelf and Turkish Cypriots have rights all around the Island. It has been 50 years since the Cyprus Peace Operation and 61 years since the Cyprus issue emerged as a result of the usurpation of the partnership state by Greek Cypriots.

From that day to this, peace and tranquillity have prevailed on the Island. It has always been the Turkish Cypriots and Türkiye that have shown a sincere will to bring about a just, permanent and sustainable solution to the Cyprus issue. The federation model has now completely lost its validity. There are two separate states and two separate peoples on the island. The sovereign equality and equal international status of the Turkish Cypriots, which are their inherent rights, should be reaffirmed, and the isolation should now come to an end.

Today, I once again call on the international community to recognize the Turkish Republic of Northern Cyprus and establish with it diplomatic, political and economic relations. We provide active support to the establishment of stability in Libya and the preservation of the unity and integrity of the country. We call on all states to take a sincere stand by Libya during this sensitive period and to contribute to the establishment of trust between the parties. We need to exert more efforts to end the conflicts in Sudan. We all have a responsibility to deliver humanitarian aid to millions of Sudanese displaced due to conflicts. Africa has a very huge potential with its young and dynamic population, rich natural resources and fertile extensive lands.

On the basis of the principles of equal partnership and mutual respect, we support the Continent's peace, stability and development efforts with the African peoples.

We will continue to be in full solidarity with our African brothers and sisters. We are deepening our engagement with regional organizations, such as the Indian Ocean Rim Association, the Pacific Islands Forum and particularly ASEAN. We maintain our will to develop our relations with BRICS, which brings together emerging economies.

We share a deep-rooted history with the Central Asian countries; we further strengthen our cooperation on bilateral and multilateral grounds. Our Organisation of Turkic States is increasingly turning into a centre of attraction.

The Organisation is becoming an exemplary model of cooperation, also with the contributions of observer members Hungary and the Turkish Republic of Northern Cyprus. As the Turkic world, we will further strengthen our unity and solidarity. Within the framework of respect for China's sovereignty and territorial integrity, we are in close dialogue with China to protect the fundamental rights and freedoms of the Uighur Turks, with whom we have strong historical, cultural and human ties. We are trying to advance the friendly ties we have established with all the countries in Latin America and the Caribbean to a further stage.

Distinguished Delegates,

We are obliged to work together to eliminate global injustice. The United Nations Sustainable Development Goals' notion of "leave no one behind" is a guide for these efforts. As one of the countries that provide the highest aid in proportion to its national income, Türkiye's activities contribute to the achievement of the Sustainable Development Goals. We support the activities that will ensure fair, inclusive growth and development on all international platforms, especially within the G20.

We believe that all nations should benefit equally from the transformative power of emerging technologies, including arti-

ficial intelligence. The United Nations Technology Bank for the Least Developed Countries that we host is a concrete manifestation of our efforts in this direction.

The “cyber terrorist attacks” perpetrated against Lebanon last week demonstrated how these technologies can at the same time turn into a fatal weapon. We address climate change with a similar approach. No country can cope with the emission reduction and adaptation process to climate change alone. The most important issues for developing countries are financing, technology transfer and capacity building. I believe that the COP29 Climate Summit to be held in Baku will contribute to the solution of these issues. With the vision of a more sustainable and cleaner world, we have carried the Zero Waste Movement, which we launched under the auspices of my Spouse, Mrs. Emine Erdoğan, to a global level with the resolution co-sponsored by 105 countries and adopted unanimously at the United Nations General Assembly.

Hereby, I invite all countries, international organisations and non-governmental organisations to become partners in our movement. We see that Islamophobia, xenophobia and racism are enveloping the world like a poison ivy. Hardly a day goes by that we do not witness attacks on mosques and our holy book, the Holy Quran.

In the middle of Europe, people's houses are being set on fire; their lives are being targeted; their most fundamental rights are being usurped because of their ethnic and religious identities. No one can ignore this growing danger any longer. As stipulated in the resolution adopted on 15 March 2024, we expect the appointment of a “Special Envoy for Combating Islamophobia” at the United Nations as soon as possible.

Distinguished friends,

Today I would like to draw your attention once again to a danger that I raised at this rostrum last year. The attacks against

the family institution, which is the basic pillar of society, are intensifying. The disgrace staged at the opening of the 2024 Olympic Games has revealed the dimensions of the threat we face as humanity. A sports event followed by innocent children and hundreds of millions of people of all ages and faiths has been used, in a very ugly manner, for degenderization propaganda.

Those wicked scenes have deeply wounded not only the Catholic world, the Christian world, but also Muslims and everyone who respects the sacred. The issue of desexualisation is now turning into a global imposition rather than a “preference”, literally a war against the sacred and the creation. Anyone who raises a voice against this destruction project and shows the slightest reaction is silenced and becomes the target of lynching campaigns. Türkiye is determined to break this siege and resist this climate of fear at all cost.

For this purpose, we became a member of the United Nations Group of Friends of the Family. Insha’Allah, we will not hold back from defending the family, the human being and the creation in solidarity with other member states. I invite the countries that share the same concerns with us to support this struggle. With these thoughts, I wish that the 79th session of the United Nations General Assembly will be beneficial for all humanity.

I salute you all once again with affection and respect.

May you all remain in good health...



PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF TÜRKİYE
RECEP TAYYİP ERDOĞAN

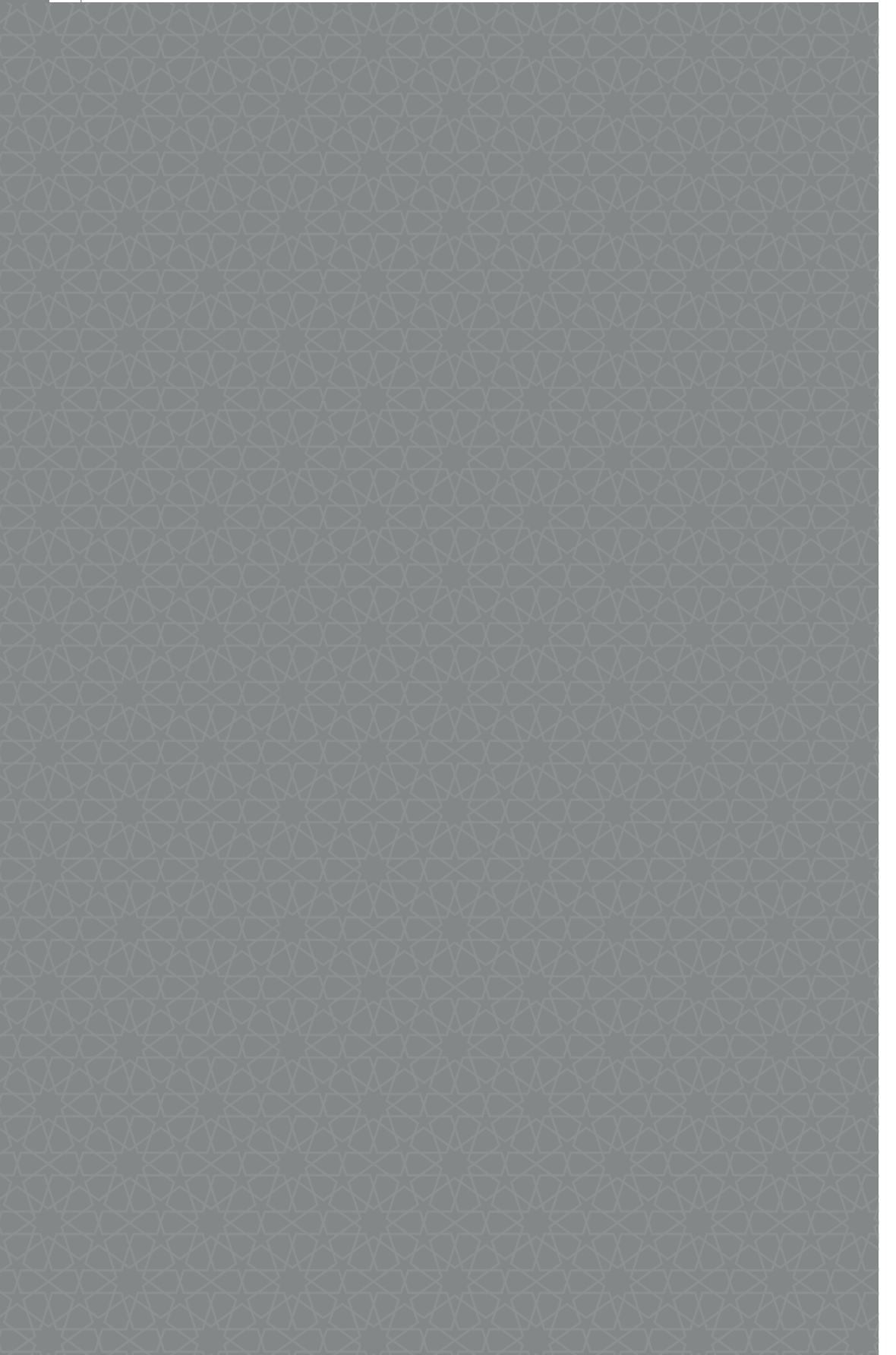








**PRESIDENT RECEP TAYYİP ERDOĞAN'S
ADDRESS TO THE 78TH SESSION OF THE
UN GENERAL ASSEMBLY
SEPTEMBER 19, 2023**



Esteemed President,

Distinguished Heads of State and Government,

Honourable Secretary General, Dear Delegates,

On behalf of myself, my country, and my nation, I extend to you my most heartfelt greetings.

I would like to congratulate Mr. Körösi on the successful completion of his term as President of the 77th session of the United Nations General Assembly, and I wish Mr. FRANCIS success as he assumes the position.

I hope that the 78th session of the General Assembly, convened under the theme of trust and solidarity, will be auspicious for all humanity.

Unfortunately, it is not possible to paint a more optimistic picture of our world's future than the one we painted here last year. The picture before us reveals that we are confronted with increasingly complex and perilous challenges on a global scale. There are numerous wars, conflicts, humanitarian crises, political strife, and social tensions in the south, north, east, and west of my own country. These escalating challenges, exacerbated by global economic problems, are becoming more difficult to manage with each passing day.

In addition to the human tragedy it entailed, the war on Europe's eastern borders has caused grave problems in all areas, from the economy to security and from energy to food security. Terrorism, which has become a tool for proxy wars in Syria, North Africa, and the Sahel region, is causing irreparable harm to an increasingly fragile international security environment. Taking advantage of technological advancements and deteriorating socioeconomic conditions, the spheres of activity of terrorist organisations, which expand by leveraging the ambitions of global

powers, are spreading like an epidemic across vast geographies. Signs of a new xenophobia, racism, and Islamophobia crisis have reached alarming levels over the past year.

Regardless of where we reside in the world, climate change and related natural disasters are now a reality in our daily lives. On the morning of February 6, 2023, Türkiye was confronted with, in the words of the Secretary General, “one of the biggest natural disasters of the century” in terms of both its magnitude and the area it affected. We cannot forget the sincerity of the urgent response of the international community, including the United Nations, to our request for assistance, the devoted efforts made, and the generous support extended to our country. The friendship shown to our country on this dark day, when more than fifty thousand people perished, 850 thousand buildings were rendered unusable, and cities housing millions of people were nearly levelled, is a significant source of solace for us.

On behalf of my country and nation, I would like to thank all of our friends from more than 100 different countries who supported our request for assistance.

We are continuing our intensive efforts to heal the wounds of the earthquake and to get our cities back on their feet as quickly as possible.

A few days ago, storms and floods wreaked havoc on Libya, a country with which we share deep historical ties, causing extensive damage and loss of life. After the disaster, Türkiye mobilised immediately to help Libya, where more than 10 thousand people perished and thousands remain missing. In the initial phase, we dispatched 567 personnel, hundreds of vehicles, and thousands of tonnes of food, shelter, and hygienic supplies to this country via three ships and three aircraft. Our non-governmental organisations also contribute their own funds to the regional relief ef-

forts. As a country that stands by victims and oppressed people all over the world, we have not and will not abandon our Libyan brothers and sisters. I believe that friendly and brotherly countries will mobilise to assist the people of Libya.

I would also like to express my sympathies to our Moroccan brothers and sisters who, like us, have been jolted by a powerful earthquake.

Distinguished Delegates, we are pleased to see that this year's theme of the General Assembly aligns with Türkiye's goals. The most concrete manifestation of this alignment is our "Century of Türkiye" vision, which we began to implement on the centennial of our Republic. A global system eliminating global injustices, addressing economic inequalities, creating an environment of peace, stability, security, and prosperity, one that is effective, inclusive, and embracing humanity, in brief, our call for the establishment of a global system for the good of all humanity is gaining increasing traction.

We agree with Secretary General Guterres' recent observation that "the institutions established after World War II do not reflect today's world". This observation echoes our call for "The world is bigger than five." The Security Council has ceased to be a guarantor of global security and has instead become a battleground for the political strategies of five countries. We consider the recent events in Cyprus a manifestation of this otiose institutional structure that lacks justice and trust.

As a country that has led numerous initiatives to strengthen peace and stability, we value Mr. Guterres' call for a "New Agenda for Peace." With this perspective, since the beginning of the Russia-Ukraine war, we have been trying to convince our Russian and Ukrainian friends to stay at the negotiating table with

the argument that “war has no winners and peace has no losers”. We will intensify our efforts to end the war through diplomacy and dialogue, based on the independence and territorial integrity of Ukraine.

With the Black Sea Initiative we launched with the United Nations, we were able to prevent a global food crisis by facilitating the shipment of 33 million tonnes of grain products to international markets. The Initiative has been extended three times thanks to our personal efforts. However, as of July 17, the world is facing a new crisis due to the failure to implement this agreement in its entirety. We continue our contacts in order to preserve this humane connection to regions threatened by global hunger. We consider the plan to deliver 1 million tons of grain to African countries particularly important in this context.

In the face of the conflicts and disagreements that surround us, our goal is to make the greatest possible contribution to world peace and prosperity. The human tragedy in Syria, which is now in its thirteenth year, makes life more difficult for everyone in the region, regardless of ethnicity or religion. We are the only country to take a principled, constructive, and equitable stance against developments that threaten the political unity, social cohesion, and economic structure of Syria. It is of increasing importance to resolve the crisis in our south with a comprehensive, long-lasting, and sustainable solution that meets the legitimate expectations of the people.

The devastating effects of the February 6 earthquakes, which affected 14 million people in our country, have also manifested themselves in Syria. The already dire humanitarian situation in Syria has worsened, particularly in the northwestern region. It is unfortunate that the United Nations’ cross-border humanitarian operation in the region has been interrupted at this time. As Türkiye, we will certainly not forsake the more than

four million people in northern Syria who are struggling to survive in harsh conditions. Once the homes we are leading the construction of beyond our borders are completed, the return of refugees from our country to these regions will accelerate. However, the greatest threat to Syria's territorial integrity and political unity is the overt support given to terrorist organisations manipulated by powers with designs on Syria. The Syrian people, overwhelmed by the PKK-PYD terrorist organisation on the one hand and radical groups organised through sectarian divisions on the other, have been pushed to the brink of rebellion. Indeed, a variety of repercussions of this situation have recently begun to emerge. Iraq, another neighbour, is making genuine efforts to overcome its internal and external challenges. We act with an understanding that strengthens Iraq's political unity, territorial integrity, and reconstruction efforts while not discriminating against the country's constituent elements. With the Development Road project that we will realise as regional countries, we intend to further boost regional integration. Those who cling to the DAESH excuse whenever they are in trouble in the region have now had their games exposed.

As the leader of a country that has fought the largest struggle against DAESH, inflicted the greatest losses on this organisation, and is aware of the realities around the problem, I wish to speak candidly: We are exhausted by the duplicity of those who use DAESH and similar organisations as a cover for their own political and economic interests in the Middle East, North Africa, and Sahel, particularly in Syria and Iraq. DAESH is not the sole danger in these regions. The actual threat is posed by the groups that are fostered to be used as proxy war tools, such as terrorist organisations, paramilitary groups, mercenaries, and local groups working for whoever pays the highest price. Countries that continue to collaborate with terrorist groups for their own political and economic interests, despite these

facts, have no right to voice their grievances about terrorism or related issues. Everyone would be in danger in such a world, whether they were to live close to a war zone or on an island in the midst of the ocean. In light of this, we argue that the United Nations ought to serve as the lead in the swift restructuring of the global bodies responsible for maintaining peace, stability, and prosperity. We must build a global governance system capable of representing all geographies, demographics, backgrounds, beliefs, and cultures of the globe. Thus, we would like to stress once again, wholeheartedly, that “The world is bigger than five,” and “A fairer world is possible.”

Distinguished Delegates, now, I would like to briefly discuss my nation’s approaches to various regions of concern, starting with our own region. A peaceful, prosperous, and stable Eastern Mediterranean can only be achieved if the rights and laws of all parties are upheld. We have no interest in disrespecting the rights of others, nor would we tolerate anyone taking advantage of our own. This year marks the 60th anniversary of the onset of the Cyprus issue. The Turkish Cypriot side has always made sincere endeavours to find a just, durable, and sustainable resolution to the Cyprus issue. It is widely acknowledged that a solution centred around the federation model can no longer be implemented. We call on the international community to recognise the independence of the Turkish Republic of Northern Cyprus and establish diplomatic, political, and economic relations with this country. We additionally expect the United Nations Peacekeeping Force stationed on the island to demonstrate the required impartiality. We do not wish for this already discredited force’s credibility in Cyprus to diminish further.

The situation in Yemen, a country with which we share profound historical and emotional ties, deeply upsets us. Our utmost hope is that this issue will be resolved expeditiously while preserving Yemen’s national unity and territorial integrity.

We are now at a point where we are starting to develop our relations with Egypt in every aspect after a period of stagnation. We are committed to advancing our mutually beneficial cooperation in this new era.

Peace in the Middle East can only be achieved through a permanent resolution of the Palestinian-Israeli conflict. We will continue to support the Palestinian people and government as they fight for their international law-based rights. To reiterate, without the establishment of an independent, geographically integrated Palestinian state based on the borders of 1967, it is not possible for Israel to attain the peace and security it seeks. In light of this, we will continue to advocate for respect for the historic status of al-Quds, especially the Haram al-Sharif.

We have deep-rooted political, economic, and humanitarian ties with the Balkans. We are exerting considerable effort on bilateral, regional, and international platforms to stabilise this vital region of Europe and resolve conflicts through dialogue.

We actively support actions to mend the recently strained ties between Kosovo and Serbia.

The ever-increasing complexity of regional and global challenges underscores the pressing need to advance Türkiye-European Union relations on a solid foundation. We expect the European Union to begin honouring its long-neglected obligations to our nation right away. In particular, the ambivalent attitude towards Türkiye must come to an end.

Latin America and the Caribbean is another region where we employ all facets of our humanitarian foreign policy and where our ties of friendship are growing stronger every day. We hope to develop these ties into a Turkish-Latin American-Caribbean Partnership Policy over the coming years.

The African Union, marking its 60th anniversary, is a monumental representation of the continent rising up and taking control of its own future. The endeavour that began with the desire to find “African solutions to Africa’s problems” has evolved into one of the most significant development initiatives worldwide. We have capped our friendly relations with Africa with strategic cooperation to support the region on its path. We welcomed the G20 membership of the African Union, which we supported firmly. Significant political, economic, social, and security challenges also exist in the Sahel region.

We hope that Niger, which has recently gone through difficult times, will quickly reestablish its constitutional order and democratic governance. Any military intervention in Niger runs the risk of further destabilising this country and the surrounding region.

Our Asia Anew Initiative has come to represent our will to strengthen relationships with Asia, our ancestral homeland, based on mutual benefit and shared priorities.

We have a unique opportunity to establish peace, tranquillity, and cooperation in the South Caucasus. To take advantage of this opportunity, we have begun a process with Armenia aimed at good neighbourly relations and complete normalisation.

In a similar vein, we have been staunch advocates of the Azerbaijan-Armenia talks from the very beginning. However, we observe that Armenia has not taken sufficient advantage of this historic opportunity. We expect Armenia to fulfil its promises, first and foremost with regard to the opening of the Zangezur corridor. As everybody now accepts, Karabakh is Azerbaijani territory. The imposition of any other status will never be accepted. Our priority target must be everybody living side by side, in peace, in the territory of Azerbaijan, including Armenians. We

act with the motto “One People, Two States”, and we support the steps taken by Azerbaijan to protect its territorial integrity.

We are strengthening our cooperation with the nations of Central Asia, where our ancient civilisation originated and with whom we share a common culture.

We are pleased that the Organisation of Turkic States has grown into a more influential regional and global player.

The Afghan people, who have endured difficult circumstances for half a century, urgently require humanitarian assistance and support free of political motivations. Afghanistan will advance and be welcomed internationally if the country’s Interim Government changes to a welcoming administration with fair representation for all societal groups.

The establishment of a fair and long-lasting peace in Kashmir through dialogue and cooperation between India and Pakistan will be another step towards regional peace, stability, and prosperity in South Asia. Türkiye will continue to support efforts in this direction.

At every turn, we emphasise our respect for China’s territorial integrity and sovereignty. We will, however, continue to express our concern and keep the protection of the rights and freedoms of Uyghur Turks, with whom we have strong historical and humanitarian ties, on the agenda.

From the beginning, we have extended a helping hand to Rohingya Muslims living in Myanmar and Bangladesh under difficult conditions. Our support will remain in place until the safe, voluntary, dignified, and permanent return of the displaced Rohingya Muslims to their homeland is attained.

Dear Delegates, energy security is another major global challenge. Türkiye has made significant strides toward ensuring its

own energy security as a result of investments in the energy sector over the last 20 years. We have concentrated our efforts on reducing the use of energy as a source of conflict and promoting its use for the common good. To that end, we strive to highlight the spirit of cooperation and solidarity in the energy sector across a wide geographic range, from the Eastern Mediterranean to the Caspian Basin and from the Black Sea to the Balkans. Türkiye's geopolitical position allows it to support all transportation projects that will pass through or around it. Technological innovation ought to be viewed as a means of addressing global and regional challenges, rather than as a trump card to boost competitiveness.

One of the most important Sustainable Development Goals of the United Nations is "Zero Hunger by 2030." Unfortunately, we are drifting further and further away from this goal. Indeed, we find it difficult to accept that hunger remains an unresolved issue in the twenty-first century. There is no plausible explanation for the fact that 735 million people struggle with hunger in a time when global development and prosperity have risen so dramatically. When hundreds of millions of dollars are spent on space tourism while millions of people from Africa to Asia struggle to get a crumb of food, none of us can feel secure. We urge all countries to demonstrate an unwavering dedication to achieving the Sustainable Development Goals. As one of the world's most generous donors in terms of development assistance, we believe Türkiye has the right to make this call.

It is becoming increasingly difficult to keep the global temperature rise caused by climate change to 1.5 degrees Celsius. One of the prerequisites for this is financial and technological support for the efforts of developing countries.

Food security is one of the most vulnerable areas to climate change. We must develop and implement appropriate policies

and investments to ensure the sustainable use of water and soil resources. We cannot leave our children a world ravaged by pollution and depleted of natural resources due to irresponsible consumption. With this knowledge, under the patronage of First Lady Emine Erdoğan, we launched the Zero Waste Movement in our country with the vision of a more livable and equitable world, and this movement has been taken to a global scale with the adoption of a resolution supported by 105 countries at the United Nations. Yesterday, we signed the “Global Commitment to Zero Waste” at the Turkevi Centre. We hope that our Zero Waste goals will also contribute to addressing climate change and achieving the Sustainable Development Goals.

Hereby, I invite all countries, international institutions, and non-governmental organisations to support the Zero Waste Movement.

Racism, xenophobia, and Islamophobia, which spread like viruses, particularly in developed countries, have reached intolerable heights. Hate speech, polarisation, and discrimination against innocent people weigh heavily on the consciences of every individual on the planet. Unfortunately, populist politicians in many countries continue to play with fire by encouraging these dangerous trends. The mentality that encourages abhorrent attacks against the Holy Quran in Europe by permitting them under the guise of freedom of expression is essentially darkening its own future with its own hands. Türkiye will continue to support initiatives to combat Islamophobia on all platforms, including the United Nations, OSCE, and the Organisation of Islamic Cooperation. I ask all our friends who agree that attacking the sacred is unacceptable, regardless of their faith, to join our struggle.

Distinguished Delegates, it is our collective responsibility to address all of these challenges, which I have attempted to ad-

dress in a few sentences. This responsibility can only be fulfilled through effective collaboration, solidarity and embracing human values. Unfortunately, human values are under very heavy attack lately. Family is the primary target of these attacks, directly threatening human beings, human nature, the future of humanity and the social fabric. In this regard, embracing the family itself and the institution of family means embracing human beings and the future of humanity as a whole. I call upon all our friends to display sensitivity in protecting the institution of family in the face of increasing global impositions.

As the Republic of Türkiye, which celebrates its 100th anniversary this year, we will continue to work for peace, prosperity, and security for all, for the benefit of all humanity.

I hope that the work of the 78th session of the United Nations General Assembly will strengthen the spirit of global cooperation and solidarity.

I also firmly condemn the recent negative development between Armenia and Azerbaijan, for which we feel a sense of responsibility, and I hope that the developments in the region come to an end swiftly.

I extend my warmest regards to you all once more.

I wish you the best of health.



PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF TÜRKİYE
RECEP TAYYİP ERDOĞAN

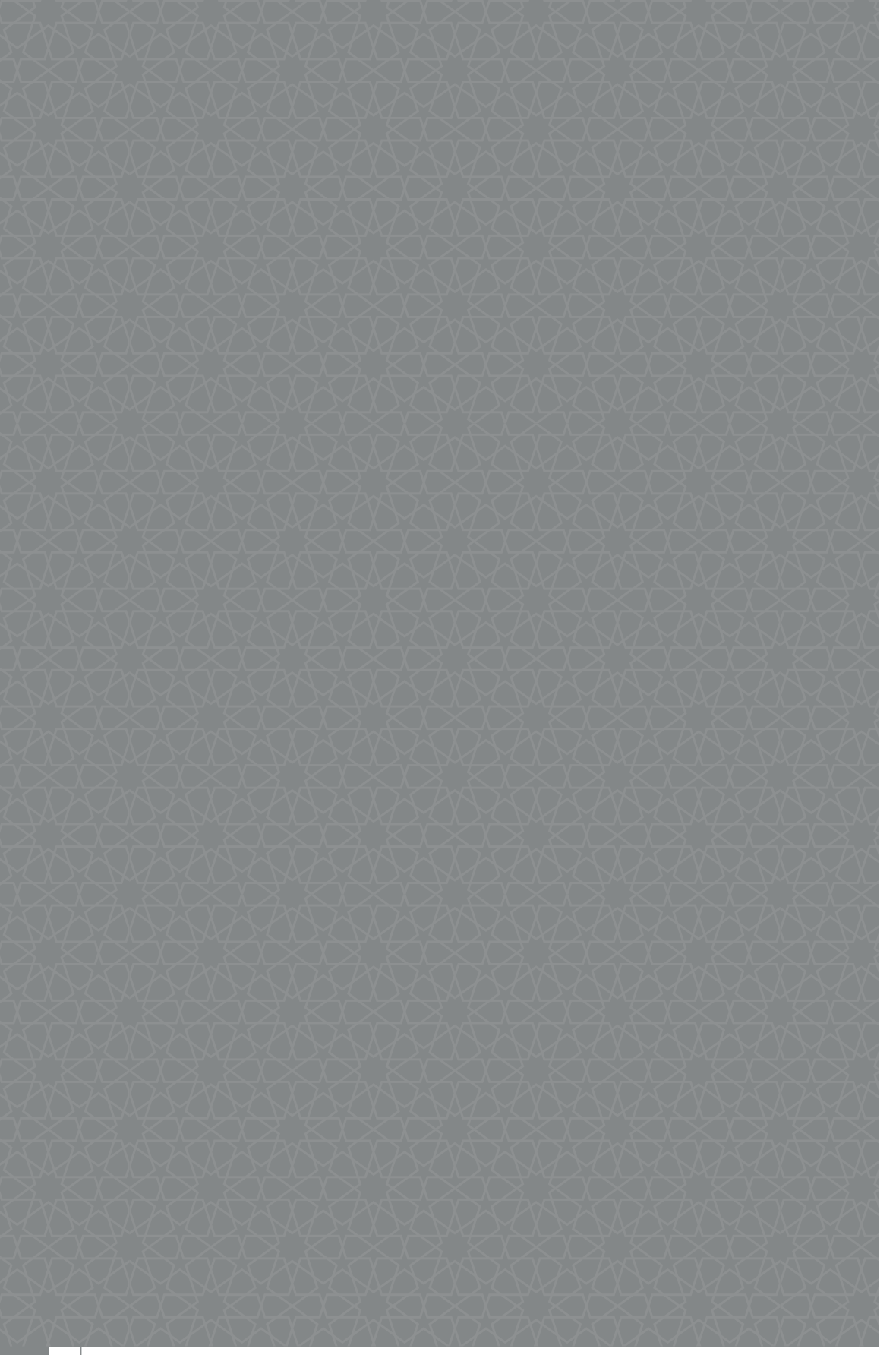








**PRESIDENT RECEP TAYYİP ERDOĞAN'S
ADDRESS TO THE 77TH SESSION OF THE
UN GENERAL ASSEMBLY
SEPTEMBER 20, 2022**



Esteemed President,

Distinguished Heads of State and Government,

Honourable Secretary General,

Dear delegates,

On behalf of myself, and my nation, I greet you with my most heartfelt feelings and respect.

I wish the 77th Session of the United Nations General Assembly to be beneficial to our countries and to all humanity.

I would like to congratulate Mr. Csaba Körösi, who has assumed the duty of President of the General Assembly.

I find the theme, “A Watershed Moment: Transformative Solutions to Interlocking Challenges”, set for our General Assembly meeting, very fitting, as we are holding our meeting at a critical time when our world is trying to deal with multiple threats simultaneously.

The primary lesson we learned in the fight against the coronavirus pandemic was the importance of international solidarity in solving global problems. We provided support to 161 countries and 12 international organizations, without any distinction, during the pandemic. We put our domestic and national vaccine, TURKOVAC, into the service of all humanity.

As an indication of the importance we attach to the fight against climate change, we ratified the Paris Agreement last year. In our national statement, we declared our net zero emissions target for 2053 and our Green Development Revolution. By hosting the 16th meeting of the Conference of the Parties to the United Nations Convention on Biological Diversity, we will continue to play a pioneering role also in this field.

We observe that the global economy, which has been hit hard by disruptions in the supply chains caused by the pandemic, is facing yet another new shock wave due to the Russia-Ukraine war. The inflationist pressure, triggered by the rising energy, food and raw material prices, negatively affects all economies and social welfare on a global scale. Developments have brought to the fore, once again, in a striking way, the importance of energy supply security.

As Türkiye, we have considered from the outset the issue of energy as an area of cooperation, not competition. In addition to our own needs, we have implemented many projects that support regional and global energy security.

The accuracy and the importance of these steps have been understood once again, with the latest developments. The ongoing process has also jeopardized food security. In the 21st century, when material and technological means have reached the highest level, it is impossible to explain why one fifth of the world's population is still suffering from hunger and poverty. With the latest developments, the world is also deviating from the sustainable development goals towards "zero hunger" in 2030. The only way to shed a light of hope on this grim picture humanity is facing is to strengthen international cooperation and solidarity through a fair and just approach.

We have embarked on an era where we need to take action through a common agenda against the challenges affecting our common destiny. As Türkiye, we are displaying our will also in tackling the shocks caused by the Russia-Ukraine war, alongside the pandemic and climate change processes. Since the first day of the conflict in Ukraine, now completing its seventh month, we have acted with the understanding that war will have no winners, a just peace will have no losers. Today, we still keep emphasizing the key role of dialogue and diplomacy

in resolving the current crisis. Through the facilitating role we have assumed with this understanding, we brought the parties together, first at the Antalya Diplomacy Forum, and then in İstanbul. As a result of the intensive efforts we carried out together with the Secretary General, we made sure that the Ukrainian grain was able to reach the world through the Black Sea. As we mark the second month of the Istanbul Memorandum of Understanding, which enabled this achievement, we are pleased to witness these shipments gain momentum day by day. This memorandum, which bears critical importance in ensuring the sustainability of grain supply, is one of the greatest achievements of the United Nations in recent years.

Trust in the United Nations by those around the world who seek help from the international community has been reinvigorated, thanks to this achievement. The İstanbul Memorandum of Understanding has also proved that negotiations do yield results on issues which are of vital importance to the parties.

A similar approach can also be displayed regarding the crisis at the Zaporizhzhia Nuclear Power Station, which concerns the safety of the entire humanity.

We will continue to increase our efforts to end the war that has been reignited in recent days, based on the territorial integrity and independence of Ukraine. I hereby call upon international organizations and all countries to provide genuine support to Türkiye's efforts towards establishing a lasting peace. We need to find together a reasonable, just and viable diplomatic solution that will provide both sides the opportunity of an "honourable exit" from the crisis.

On the other hand, all these disasters, which have caused grievances to millions of people, have once again reminded all

of us our responsibility to expend further efforts towards the embodiment of an effective multilateralism by the United Nations. It is imperative that we restructure the United Nations as an organization worthy of its inclusive character, capable of producing solutions for a fairer world order, and exerting a common will on behalf of the entire humanity. In particular, enabling the Security Council with a more effective, democratic, transparent and accountable structure and functioning will be an important milestone in the pursuit of peace, justice and welfare of the entire humanity. To keep reminding our common duty towards that end, we will continue to underline that “the world is bigger than five” and “a fairer world is possible”, on every platform, and in the strongest terms possible. I would like to state once again that we expect support from all member states in this struggle we conduct with faith and determination.

Distinguished delegates, the vision of Türkiye in foreign policy has always been focused on peace. We are working hard to make sure that peace prevails, first in our region, but also all over the world. We strive to resolve conflicts with the “Mediation for Peace” initiative we pursue within the United Nations. We take on a constructive role, sometimes as a mediator and sometimes as a facilitator, in resolving conflicts breaking out in different regions, from Europe to Latin America, and to Africa. As a country situated at the very heart of a region surrounded by conflicts and disputes, we undertake initiatives that enable us to be a part of the solution, rather than the problem.

In this context, we reiterate the importance of finding a permanent solution to the Syrian crisis based on Security Council Resolution 2254 in line with the legitimate expectations of the Syrian people. The ongoing deadlock increasingly threatens both the security and stability of our region and the terri-

torial integrity of Syria. More than four million civilians in the northwest of Syria are clinging on to life thanks to the security umbrella provided by our country and through international aid. The Security Council must fulfil its responsibility to extend the mandate, which forms the basis of the UN cross-border humanitarian aid mechanism in the northwest of Syria.

Türkiye cannot be expected to remain indifferent to the PKK and its affiliates, which perpetrate terrorist attacks against our country, our security forces and civilians, and pose a threat to Syria's territorial integrity with their separatist agenda. We call on those trying to legitimize this terrorist organization with cheap tricks, such as changing its name, to stop arming and supporting terrorists immediately and to reverse their wrong course. We strongly reiterate that it is within our power to take all kinds of measures against terrorism and that we will never hesitate to do what is necessary against terrorist organizations.

We sincerely fulfil our part to create the necessary conditions for our Syrian brothers and sisters to return to their country voluntarily, safely and with dignity.

We are building 100.000 brick shelters in various regions of Syria, so that the civilians that have fled the war can live in adequate humanitarian conditions.

We have completed and delivered an important part of these shelters. Besides, we have started preparations to construct 200.000 houses that will enable approximately one million Syrians to return to their lands. The support of the international community is needed to realize this project, which will include construction in 13 separate safe centres and in their rural areas. We expect all parties to make the necessary efforts and to show solidarity with the settlement areas project that we will implement in Syria.

The refugee crisis cannot be solved by sinking the boats of innocent people who set out to seek a better future, and leaving them to die, or by building walls on borders, and filling concentration camps with people. The solution to this crisis lies only in efforts that place human beings and human life at the centre. Yet, we see that Greece is increasing the extent of its cruelty against immigrants in the Aegean Sea and the Eastern Mediterranean. While we struggle to prevent the bodies of other babies from washing up on the shores like Aylan, Greece is turning the Aegean Sea into a graveyard for refugees with its unlawful and reckless pushbacks.

Last week, nine-month-old baby Asım, and four-year-old Abdulvahap, died with their families because the Greek coast guards sank their boats. It is high time Europe and the institutions of the United Nations said “stop” to these merciless acts, which constitute crimes against humanity.

We are making every effort to ensure that peace and stability prevail in another neighbouring country of ours, Iraq. We want the political unity and reconciliation to be achieved in that country, on the basis of the Iraqi identity. This is the only way to promote welfare in a sustainable manner and to prevent abuses by terrorist organizations in Iraq.

It goes without saying that we will never allow terrorist organizations, which exploit the unstable environment in Iraq, to carry out actions targeting our country.

As I have repeatedly emphasized from this rostrum, we can win the fight against the scourge of terrorism through sincere and effective international cooperation, one that rejects any distinction among terrorist organizations. Maintaining its fight against all terrorist organizations, regardless of the name under which they operate for many years, Türkiye has the natural right to expect sincere cooperation and solidarity from its allies

and friends on this issue. We are ready to work with everyone willing to contribute to the security, stability, peace and prosperity of the region by cooperating with our country, rather than with terrorist organizations and cruel regimes.

Distinguished delegates, North Africa and the Eastern Mediterranean are other regions that we persistently need to focus on, as far as security in the world is concerned. Within this framework, Libya's stability and prosperity are crucial for the whole region, and primarily for its neighbours. Türkiye supports the efforts of the United Nations in this direction. Our goal is to enable Libya to reach the prosperity level it deserves, by protecting the sovereignty, unity, and integrity of the Libyan people. The main goal, to which all of us should contribute, must be to ensure that fair and credible elections are held in Libya, through which a strong government, taking its legitimacy from the people, will come to power.

We strongly support the vision of a two-state solution to the Israeli-Palestinian conflict, which we believe must be resolved in order to establish lasting peace and stability in the Middle East. It is essential to respect the historical and cultural identity of al-Quds and the sanctity of al-Haram al-Sharif, to stop the illegal settlement activities on the occupied territories and to ensure the safety of the lives and property of the Palestinians. For a just, lasting, and comprehensive resolution to the dispute in the region, there is no other possibility, except for the establishment of an independent and sovereign Palestinian State, with East al-Quds as its capital.

As Türkiye, we are determined to continue to develop our relations with Israel for the sake of the future, peace and stability of not only the region, but also of Israel, the Palestinian people, and that of ours. It is the international community's responsi-

bility to improve the institutional and financial capacity of the United Nations Relief and Works Agency for Palestine Refugees in the Near East and to protect the oppressed Palestinians during this process.

Türkiye is a country, which has always emphasized the importance the Joint Comprehensive Plan of Action with Iran bears for global and regional stability. We expect that the negotiations aimed at the resolution of the issues regarding Iran's nuclear program through diplomacy and dialogue will be concluded and implemented as soon as possible.

Azerbaijan's liberation of its occupied territories has offered a historic window of opportunity for a permanent peace and stability in the South Caucasus. Türkiye has taken very important steps to make good use of this opportunity, by supporting the processes between Azerbaijan and Armenia. Although the clashes in recent days have cast a shadow on this positive atmosphere, we believe it is still possible to sign a comprehensive peace agreement between the two countries as soon as possible. We will always continue to stand by our Azerbaijani brothers and sisters in their struggle to preserve their rights and build their future.

The swift opening of the transportation routes in the region, which also closely concerns our country, will contribute to the welfare of all.

Afghanistan, which is struggling with problems such as occupation, armed conflicts, terrorism, and misery for almost half a century, is going through another challenge. The steps to be taken by the interim government in the country to protect fundamental human rights may pave the way for promising developments. Türkiye will continue supporting its Afghan brothers and sisters in these difficult times.

Regrettably, a strong peace and cooperation between India and Pakistan has still not been established, despite the 75 years since the two countries gained their independence. We hope for a just and lasting peace and tranquillity to be attained in Kashmir.

We once again convey our recovery wishes to the Pakistani people, who have been going through extremely difficult times due to the recent flood disaster.

The humanitarian aid efforts we have initiated following the disaster continue without interruption. We also expect the international community to support the Pakistani people during the painful period that they are going through.

We continue to support the safe, voluntary, dignified, and permanent return of the Rohingya Muslims to their homeland.

We are sensitive to the protection of the fundamental rights and freedoms of the Muslim Uyghur Turks, in a way without any detriment at all to One China policy and China's territorial integrity and sovereign rights.

We have been engaged in intensive efforts, both on bilateral and multilateral platforms, to strengthen peace and stability and to solve disagreements by way of dialogue in the Balkans. With this understanding, we visited the region in early September, covering Bosnia and Herzegovina, Serbia, and Croatia. The smooth conduct of elections in Bosnia and Herzegovina, along with progress in the Belgrade-Pristina Dialogue Process, will contribute to the stability of the region.

As Türkiye, we want all the issues in the Aegean Sea and the Eastern Mediterranean to be resolved within the framework of good neighbourly relations and in conformity with international law. Those pursuing a show of force in the region, despite

not being on par with our country politically or militarily, only end up looking ridiculous.

The continuation of peace and stability in the Eastern Mediterranean depends on respecting the rights of all the parties. We expect Greece to put aside the politics of tension and provocation, and to heed our calls for cooperation and solidarity. We believe that the Eastern Mediterranean Conference we have previously proposed will serve this purpose. The fact that our counterparts have not made even the slightest effort on this issue so far shows who is in favour of peace and dialogue and who is in favour of tension.

While steadfastly defending its rights in the Aegean and the Eastern Mediterranean, Türkiye will never fall into the trap of those who pursue a strategy of tension for the sake of their own political purposes.

Together with the Turkish Republic of Northern Cyprus, we have always shown goodwill and have displayed constructive efforts to reach a just, lasting and sustainable settlement to the Cyprus issue.

In fact, anyone who is willing to see the truth acknowledges that there are two distinct states and two distinct peoples on the Island today. The reaffirmation of the rights of equal sovereignty and equal international status of the Turkish Cypriot people is the key to settlement on the Island. We hereby call upon the international community to end the oppression towards Turkish Cypriots and the embargoes that aim to isolate them from the world in contravention of United Nations principles, and to recognize the Turkish Republic of Northern Cyprus officially as soon as possible.

In addition to its inhumane pushbacks of irregular migrants in the Aegean Sea, Greece, a member of the European Union, has

been pursuing discriminatory and oppressive policies against the Turkish Muslim Minority, in violation of its legal obligations. We hope that Greece will bring an end to all these wrongful practices, and that the international organizations, particularly the European Union, will stop turning a blind eye to these inhumane and unlawful actions.

Distinguished delegates, the value of Türkiye's cooperation with the European Union becomes evident again, any time a new challenge arises on the global and regional stage.

As a strong ally marking our 70th membership anniversary in NATO this year, we have been contributing to the security of the Euro-Atlantic region, both through our diplomatic actions and our military capabilities. While we continue to contribute to the security, stability and prosperity of the European continent with our European identity, we also pursue the same objective in the Asian continent, through the "Asia Anew" initiative as the westernmost Asian country in the union.

We are also taking one step after another to strengthen our solidarity with the African countries, which have recently been facing the aggravating repercussions of the global problems. In this context, we held the Third Türkiye-Africa Partnership Summit, which was widely attended by our African friends, between 16 and 18 December 2021. Türkiye demonstrates its will to contribute to the African continent's path towards peace, development and prosperity as an equal partner on all occasions.

We are also determined to continue enhancing our cooperation with Latin America, which has already been strengthened based on mutual respect, both on a bilateral level, and at the institutional level in regional organisations.

We believe that one of the biggest threats awaiting humanity in this era, as the international system is shaken by various crises,

is the loss of the will to live together. We are deeply concerned by the rise of racism, discrimination, xenophobia, and hatred against Islam in recent years. From this rostrum, we had called for the 15th of March, the date on which the terrorist attack against Muslims in New Zealand took place, to be declared as the “International Day to Combat Islamophobia”. Our call was put into action through the resolutions adopted initially at the Organisation of Islamic Cooperation, and then at the United Nations General Assembly. We wholeheartedly hope that this approach, which we regard as a sign of the international community’s determination in combating hatred against Islam, will be put into practice. As I have emphasized many times before, we consider hatred against Islam as a crime against humanity, just like antisemitism.

With these thoughts in mind, I wish that the 77th session of the United Nations General Assembly be productive, yielding accomplishments that fulfil the hopes and expectations of humanity. I once again would like to salute you all with appreciation and respect on behalf of myself and my nation.



PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF TÜRKİYE
RECEP TAYYİP ERDOĞAN









خطابات الرئيس رجب طيب أردوغان
أمام الجمعية العامة للأمم المتحدة
(2026-2022)

1947'den günümüze Filistin toprakları



على الصعيدين الثنائي والمؤسسي داخل المنظمات الإقليمية.

أود أن أؤكد أنه في هذه الفترة التي تهتز فيها المنظومة الدولية بفعل أزمات متعددة، فإن أحد أكبر المخاطر التي تواجه البشرية هو فقدان إرادة العيش المشترك. حيث نشعر بقلق بالغ إزاء تصاعد المواقف العنصرية والتمييزية والمعادية للأجانب والإسلاموفوبيا في الآونة الأخيرة. ومن هذا المنبر، دعونا إلى إعلان يوم ١٥ مارس، ذكرى الهجوم الإرهابي على المسلمين في نيوزيلندا، يومًا عالميًا لمكافحة الإسلاموفوبيا والعداء تجاه الإسلام. ولا تزال هذه الدعوة قائمة، بدايةً في منظمة التعاون الإسلامي، ثم في الجمعية العامة للأمم المتحدة. ونتمنى من الصميم أن ينعكس هذا النهج، الذي نعتبره دليلًا على عزم المجتمع الدولي على مكافحة الإسلاموفوبيا، على أرض الواقع. وكما أكدت مرارًا، فإننا نعتبر الإسلاموفوبيا، تمامًا مثل معاداة السامية، جريمة ضد الإنسانية.

وانطلاقًا من هذه الأفكار، أمل أن تكون الدورة السابعة والسبعون للجمعية العامة مثمرة وأن تحقق نجاحات تُلبي آمال البشرية وتطلعاتها. بالنيابة عن نفسي وعن شعبي، أحييكم جميعًا مجددًا بكل حب واحترام.

ودمتم سالمين،،،



رئيس الجمهورية التركية
رجب طيب أردوغان

بينما تدافع تركيا عن حقوقها في بحر إيجه وشرق البحر الأبيض المتوسط بكل ما أوتيت من قوة، فإنها لن تقبل فريسة لمن ينتهجون استراتيجية التوتر لتحقيق مكاسب سياسية.

لطالما بذلنا جهودًا بناءة وصادقة، بالتعاون مع جمهورية شمال قبرص التركية، للتوصل إلى حل عادل ودائم ومستدام للقضية القبرصية. في جوهره، يعلم كل من يرغب في الاطلاع على الحقائق أن هناك دولتين منفصلتين وشعبين متميزين في الجزيرة. إن الاعتراف بحقوق الشعب القبرصي التركي في المساواة في السيادة والوضع الدولي المتساوي هو مفتاح الحل في الجزيرة. ندعو المجتمع الدولي إلى إنهاء اضطهاد القبارصة الأتراك، الذين يُجبرون على عزلة العالم من خلال حظر يتعارض مع مبادئ الأمم المتحدة، والاعتراف رسميًا بجمهورية شمال قبرص التركية في أقرب وقت ممكن.

بالإضافة إلى عمليات الطرد اللاإنسانية التي تفرضها اليونان والتي هي عضوة في الاتحاد الأوروبي على المهاجرين غير النظاميين في بحر إيجه، تنتهج اليونان أيضًا سياسات تمييزية وقمعية ضد الأقلية التركية المسلمة، مما ينتهك التزاماتها القانونية. أملنا هو: يجب على اليونان أن تضع حدًا لهذه الأنشطة الإشكالية، وعلى المنظمات الدولية، وخاصة الاتحاد الأوروبي، أن تتوقف عن تجاهل هذه الممارسات اللاإنسانية وغير القانونية.

السادة الأعضاء الكرام، إن كل تحدٍّ جديد يظهر على الصعيدين العالمي والإقليمي يُظهر بوضوح قيمة تعاون تركيا مع الاتحاد الأوروبي.

بصفتنا حليفًا قويًا نحتفل بالذكرى السبعين لانضمامنا إلى حلف شمال الأطلسي (الناتو) هذا العام، فإننا نساهم في أمن المنطقة الأوروبية الأطلسية من خلال مبادراتنا الدبلوماسية وقدراتنا العسكرية. وبصفتنا دولة أوروبية، نواصل مساهمتنا في أمن القارة واستقرارها وازدهارها، بينما نعمل، بصفتنا الدولة الواقعة في أقصى غرب آسيا، على تحقيق الهدف نفسه في هذه القارة من خلال مبادرة «آسيا من جديد».

كما نتخذ خطوات متتالية لتعزيز تضامنا مع الدول الأفريقية، التي واجهت مؤخرًا تداعيات متفاقمة للتحديات العالمية. وفي هذا السياق، عقدنا قمة الشراكة التركية الأفريقية الثالثة في الفترة من ١٦ إلى ١٨ ديسمبر/كانون الأول ٢٠٢١، بمشاركة واسعة من أصدقائنا الأفارقة. وتُظهر تركيا التزامها بمرافقة القارة كشريك متساوٍ في رحلتها نحو السلام والتنمية والازدهار في كل فرصة.

ونحن عازمون على مواصلة توسيع تعاوننا، المعزز على أساس الاحترام المتبادل، مع أمريكا اللاتينية،

أفغانستان، التي عانت من مشاكل كالاحتلال والصراع والإرهاب والفقر لما يقرب من نصف قرن، تواجه اختباراً جديداً. ومن شأن الخطوات التي اتخذتها الحكومة المؤقتة لحماية حقوق الإنسان الأساسية أن تمهد الطريق لتطورات واعدة. وستواصل تركيا دعم إخوانها وأخواتها الأفغان في هذه الأوقات العصيبة.

نأسف لأنه على الرغم من مرور ٧٥ عاماً على استقلال الهند وباكستان، لم يتحقق سلام وتعاون راسخان بينهما. نتمنى أن يسود السلام والهدوء العادل والدائم في كشمير.

نتقدم مجدداً بتعازينا للشعب الباكستاني الذي عانى من أوقات عصيبة جراء كارثة الفيضانات الأخيرة.

ونواصل جهودنا الإنسانية، التي بدأناها عقب الكارثة، دون انقطاع. كما نتوقع من المجتمع الدولي دعم الشعب الباكستاني خلال هذه المحنة.

يتواصل دعمنا للعودة الآمنة والطوعية والمشرقة والدائمة لمسلمي الروهينجا إلى وطنهم.

نحن ملتزمون بحماية الحقوق والحريات الأساسية لمسلمي الأويغور، دون المساس بوحدة أراضي الصين، أو مبدأ الصين الواحدة، أو حقوقها السيادية.

نعمل بجد على منصات ثنائية ومتعددة الأطراف لتعزيز السلام والاستقرار في البلقان وحل النزاعات عبر الحوار. وانطلاقاً من هذا الفهم، أجرينا جولة إقليمية في البوسنة والهرسك، وصربيا، وكرواتيا في بداية سبتمبر. إن إجراء الانتخابات بسلاسة في البوسنة والهرسك، والتقدم المحرز في عملية حوار بلغراد-بريشينا، سيسهمان في استقرار المنطقة.

كتركيا، نريد حل جميع القضايا في بحر إيجه وشرق البحر الأبيض المتوسط في إطار علاقات حسن الجوار، ووفقاً للقانون الدولي. إن أولئك الذين ليسوا بمستوانا لا سياسياً ولا عسكرياً في المنطقة، وعلى الرغم من ذلك يحاولون إظهار أنفسهم كأقوياء، إنما يضعون أنفسهم في مواقف مضحكة.

إن استمرار السلام والاستقرار في شرق المتوسط يعتمد على احترام حقوق وقوانين جميع الأطراف. ونتوقع من اليونان أن تتخلى عن سياسات التوتر والاستفزاز، وأن تستجيب لدعواتنا للتعاون والتضامن. ونعتقد أن مؤتمر شرق المتوسط الذي اقترحتموه سابقاً سيحقق هذا الهدف. إن عدم اتخاذ نظرائنا أدنى خطوة في هذا الشأن يُظهر من بطرف السلام والحوار، ومن بطرف التوتر.

التعاون مع المنظمات الإرهابية والأنظمة الاستبدادية.

السادة الأعضاء، إن شمال أفريقيا وشرق البحر الأبيض المتوسط من المناطق التي يجب التركيز عليها لتحقيق الأمن العالمي. وفي هذا السياق، يكتسب استقرار ليبيا وإزدهارها أهمية بالغة للمنطقة بأسرها، وخاصة لجيرانها. ونحن في تركيا، ندعم جهود الأمم المتحدة في هذا الاتجاه. هدفنا هو ضمان حصول الشعب الليبي على مستوى الرخاء الذي يستحقه من خلال الحفاظ على سيادته ووحدته وسلامه أراضييه. إن إجراء انتخابات نزيهة وذات مصداقية في ليبيا، وتأمين حكومة قوية تستمد شرعيتها من الشعب، ينبغي أن يكون الهدف الأساسي الذي نساهم جميعاً في تحقيقه.

ندعم بقوة رؤية حل الدولتين في الصراع الإسرائيلي الفلسطيني، والتي نؤمن بضرورة إنهاؤها لإرساء سلام واستقرار دائمين في الشرق الأوسط. إن احترام الهوية التاريخية والثقافية للقدس وحرمة الحرم الشريف، ووقف الأنشطة الاستيطانية غير القانونية في الأراضي المحتلة، وضمان سلامة أرواح وممتلكات الفلسطينيين، إنما هي أمور أساسية لحل عادل ودائم وشامل للمشكلة الإقليمية، لا خيار سوى إقامة دولة فلسطينية مستقلة ذات سيادة، عاصمتها القدس الشرقية.

ونحن في تركيا عازمون على مواصلة تعزيز علاقاتنا من أجل السلام والاستقرار وربطها مع إسرائيل من أجل مستقبلنا وبلدنا، والشعب الفلسطيني، ومن أجل المنطقة. وفي هذه العملية، تقع على عاتق المجتمع الدولي مسؤولية دعم الفلسطينيين المضطهدين من خلال تعزيز القدرات المؤسسية والمالية لوكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين.

وقد أكدت تركيا باستمرار على أهمية خطة العمل المشتركة الشاملة مع إيران من أجل الاستقرار العالمي والإقليمي. ونتوقع اختتام المفاوضات الرامية إلى حل القضايا المتعلقة بالبرنامج النووي الإيراني عبر الدبلوماسية والحوار، وتنفيذها في أقرب وقت ممكن.

لقد أتاح تحرير أذربيجان لأراضيها المحتلة فرصة تاريخية لإرساء سلام واستقرار دائمين في جنوب القوقاز. وقد اتخذت تركيا، كدولة، خطوات حاسمة لاغتنام هذه الفرصة من خلال دعم العمليات الجارية بين أذربيجان وأرمينيا. وبينما ألفت الاشتباكات الأخيرة بظلالها على هذا المناخ المواتي، فإننا نؤمن بإمكانية توقيع اتفاقية سلام شاملة بين البلدين في أقرب وقت ممكن. وسنواصل وقوفنا إلى جانب إخواننا وأخواننا الأذربيجانيين في نضالهم من أجل حقوقهم ومستقبلهم.

إن الافتتاح السريع لخطوط النقل في المنطقة، وهو أمر يهم بلدنا عن كثب، سيسهم في تحقيق رفاهية الجميع.

نحن نبذل قصارى جهدنا لتهيئة الظروف اللازمة لعودة إخواننا وأخواتنا السوريين إلى وطنهم طوعاً وسلاماً وكرامة. بنى ١٠٠ ألف منزل من الطوب في مختلف مناطق سوريا لتمكين المدنيين الهاربين من الحرب من أجل العيش في ظروف إنسانية. وقد أنجزنا وسلمنا جزءاً كبيراً من هذه المنازل. كما بدأنا التحضيرات لبناء ٢٠٠ ألف منزل، مما سيتمكن حوالي مليون سوري من العودة إلى وطنهم. يتطلب تنفيذ هذا المشروع، الذي سيتم بناؤه في ١٣ مركزاً منفصلاً في مناطق آمنة وريفية، دعمًا من المجتمع الدولي. ونتوقع من الجميع بذل الجهود اللازمة وإظهار التضامن فيما يتعلق بمشروع التوطين الذي سننفذه في سوريا.

لا يمكن حل أزمة اللاجئين بإغراق قوارب الأبرياء الباحثين عن مستقبل أفضل، وتركهم يواجهون الموت، أو بناء جدران على الحدود، أو حشرهم في معسكرات اعتقال. يكمن حل هذه الأزمة في بذل جهود تُعطي الأولوية للإنسانية والحياة البشرية. ومع ذلك، نرى فظائع اليونان ضد المهاجرين في بحر إيجه وشرق البحر الأبيض المتوسط تتصاعد. وبينما نكافح نحن، في تركيا، لمنع جثث الطفل إيلان حديث الولادة من الوصول إلى الشاطئ، نُحوّل اليونان بحر إيجه إلى مقبرة للاجئين بعملياتها غير القانونية والمتهورة.

في الأسبوع الماضي، لقي عاصم، الرضيع، البالغ من العمر ٩ أشهر، وعبد الوهاب، البالغ من العمر ٤ سنوات، حتفهما مع عائلتيهما عندما أغرق خفر السواحل اليوناني قاربهما. لقد حان الوقت منذ زمن طويل لأوروبا والأمم المتحدة لوضع حد لهذه الفظائع التي تُشكل جرائم ضد الإنسانية. نبذل قصارى جهدنا لضمان السلام والاستقرار في جارتنا العراق. ونرغب أن نتحقق الوحدة السياسية والمصالحة في هذا البلد على أساس الهوية العراقية. فلا يمكن تحقيق ازدهار مستدام في العراق ومنع استغلاله من قبل المنظمات الإرهابية إلا بهذه الطريقة. وبالطبع، لن نسمح أبدًا للمنظمات الإرهابية التي تستغل البيئة غير المستقرة في العراق باستهداف بلدنا.

وكما أكدنا مرارًا وتكرارًا من هذا المنبر، يمكننا الانتصار في مكافحة كارثة الإرهاب من خلال تعاون دولي صادق وفعال ينبذ التمييز بين المنظمات الإرهابية. ومن حقنا الطبيعي أن نتوقع تعاونًا وتضامنًا صادقين في هذا الشأن من حلفاء تركيا وأصدقائها، الذين يحاربون جميع المنظمات الإرهابية منذ سنوات، بغض النظر عن هويتها. نحن مستعدون للعمل مع كل من يرغب في المساهمة في أمن المنطقة واستقرارها وسلامها وازدهارها من خلال التعاون مع بلدنا بدلًا من

في بذل المزيد من الجهود لتجسيد تعددية الأطراف الفعالة داخل الأمم المتحدة. من الضروري إعادة هيكلة الأمم المتحدة لتكون منظمةً تُناسب طابعها الشامل، وقادرةً على إيجاد حلولٍ لنظامٍ أكثر عدلاً، وتجسيد الإرادة الجماعية نيابةً عن البشرية جمعاء. وعلى وجه الخصوص، سيُشكل إنشاء هيكلٍ وأداءٍ لمجلس الأمن أكثر فعاليةً وديمقراطيةً وشفافيةً ومساءلةً نقطةً تحولٍ مهمةٍ في سعي البشرية جمعاء إلى السلام والعدالة والازدهار. ولضمان عدم نسيان واجبنا المشترك في هذا الصدد، سنواصل التأكيد على حقيقة أن «العالم أكبر من خمسة» ونظرة «نحو عالمٍ أكثر عدلاً» في كل منبر. وأود أن أؤكد هنا أننا نتوقع دعمًا من جميع الدول الأعضاء في هذا الكفاح، الذي نخوضه بإيمانٍ وعزيمة.

السادة الأعضاء الكرام، لطالما كانت رؤية تركيا في السياسة الخارجية موجهةً نحو السلام. انطلاقاً من منطقنا، نعمل بكل ما أوتينا من قوة لضمان السلام والهدوء في جميع أنحاء العالم. حيث نعمل على حل النزاعات من خلال مبادرة وساطة السلام التي تُديرها في إطار الأمم المتحدة. نلعب دوراً بناءً، كوسيط ومُيسر، في حل النزاعات في مختلف المناطق، من أوروبا إلى أمريكا اللاتينية وأفريقيا. وبصفتنا دولةً تقع في قلب منطقةٍ تعاني من الصراعات والخلافات، فإننا نتخذ مبادراتٍ تضمن أن نكون جزءاً من الحلول، لا من المشاكل.

في هذا السياق، نؤكد مجدداً على أهمية إيجاد حل دائم للأزمة السورية، بما يتماشى مع التطلعات المشروعة للشعب السوري، ومستنداً على قرار مجلس الأمن رقم ٢٢٥٤. إن استمرار غياب الحل يهدد بشكل متزايد أمن واستقرار منطقتنا وسلامة أراضي سوريا. يتمسك أكثر من ٤ ملايين مدني في شمال سوريا بالحياة بفضل المظلة الأمنية والمساعدة الدولية التي يقدمها بلدنا. يجب على مجلس الأمن أن يتحمل مسؤوليته في تهديد القرار، الذي يشكل أساس آلية المساعدة في شمال غرب سوريا.

لا يمكن أن نتوقع من تركيا أن تظل غير مبالية بتنظيم PKK والجماعات التابعة له، التي تشن هجمات إرهابية ضد بلدنا وقواتنا الأمنية والمدنيين، وتهدد سلامة أراضي سوريا بأجندتها الانفصالية. ندعو أولئك الذين يحاولون إضفاء الشرعية على هذا التنظيم الإرهابي من خلال حيل رخيصة مثل تغيير الأسماء إلى التوقف فوراً عن تسليح ودعم الإرهابيين وتصحيح أخطائهم. نؤكد مجدداً إيماننا الراسخ بأننا قادرون على اتخاذ جميع التدابير اللازمة ضد الإرهاب، ولن نتردد أبداً في اتخاذ الإجراءات اللازمة ضد المنظمات الإرهابية.

الأخيرة دقة وأهمية هذه الخطوات. لقد عُرِضَت هذه العملية الأمن الغذائي للخطر. ففي القرن الحادي والعشرين، حيث بلغت الموارد المادية والتكنولوجية ذروتها، من غير المفهوم أن يعاني خمس سكان العالم من الجوع والفقر. وقد أدت التطورات الأخيرة إلى ابتعاد العالم عن أهداف التنمية المستدامة، التي تهدف إلى تحقيق القضاء التام على الجوع بحلول عام ٢٠٣٠. والسبيل الوحيد لإضاءة هذا المشهد المظلم الذي تواجهه البشرية بنور الأمل هو تعزيز التعاون والتضامن الدوليين باتباع نهج عادل ومنصف.

لقد دخلنا مرحلة تتطلب منا العمل وفق أجندة مشتركة لمواجهة التحديات التي تؤثر على مصيرنا المشترك. ونحن في تركيا نُظهر هذه العزيمة ليس فقط في مكافحة جائحة كوفيد-١٩ وتغير المناخ، بل أيضًا في مواجهة الصدمات التي سببتها الحرب الروسية الأوكرانية.

منذ اليوم الأول للصراع في أوكرانيا، الذي دخل شهره السابع، عملنا بإيمان راسخ بأن لا غالب ولا مغلوب في الحرب، وأن السلام العادل لا غالب فيه. واليوم، نؤكد على الدور المحوري للحوار والدبلوماسية في حل الأزمة. وانطلاقًا من هذا الفهم، وبفضل الدور الذي لعبناه في تيسير هذه الجهود، جمعنا الأطراف المعنية أولًا في منتدى أنطاليا الدبلوماسي، ثم في إسطنبول. وبفضل الجهود الحثيثة التي بذلناها مع الأمين العام، حرصنا على وصول الحبوب الأوكرانية إلى العالم عبر البحر الأسود. ومع انتهاء الشهر الثاني من اتفاقية إسطنبول، التي أتاحت هذا التطور، يسرنا أن نلاحظ تسارعًا في وتيرة الشحنات يوميًا. وتُعد هذه الاتفاقية، التي تُعدّ بالغة الأهمية لضمان استمرار إمدادات الحبوب، أحد أعظم إنجازات الأمم المتحدة في السنوات الأخيرة. لقد جدد هذا النجاح ثقة المجتمع الدولي بالأمم المتحدة من جميع أنحاء العالم. كما أثبت اتفاق إسطنبول أن المفاوضات بشأن القضايا ذات الأهمية الحيوية للأطراف تُثمر نتائج إيجابية.

ويمكن اتباع نهج مماثل فيما يتعلق بأزمة محطة زابوريزهيا للطاقة النووية، التي تؤثر أيضًا على أمن البشرية جمعاء.

سنواصل تكثيف جهودنا لإنهاء الحرب التي تجددت مؤخرًا على أساس وحدة أراضي أوكرانيا واستقلالها. أدعو المنظمات الدولية وجميع الدول إلى دعم جهود تركيا بإخلاص لإحلال سلام دائم. يجب أن نتعاون لإيجاد حل دبلوماسي معقول وعادل وقابل للتطبيق، يُكسّن كلا الجانبين من الخروج من الأزمة بكرامة.

من ناحية أخرى، ذكرتنا جميع هذه الكوارث التي أودت بحياة الملايين من البشر مجددًا بمسؤوليتنا

كلمة الرئيس رجب طيب أردوغان في الدورة السابعة والسبعين للجمعية العامة للأمم المتحدة

٢٠ سبتمبر/أيلول ٢٠٢٢

السيد الرئيس، السادة رؤساء الدول والحكومات الموقرون، السيد الأمين العام، السادة المندوبون الموقرون، أحييكم بأصدق مشاعر الاحترام والتقدير باسمي وباسم شعبي.

أتمنى أن تكون الدورة السابعة والسبعون للجمعية العامة للأمم المتحدة خيرًا على بلداننا والبشرية جمعاء.

أهني السيد تشابا كوروسي على توليه رئاسة الجمعية العامة.

أجد أن شعار جمعيتنا العامة، «منعطف نحو حلول تحويلية للتحديات المتشابكة»، مناسبًا للغاية. نعتقد هذا الاجتماع في وقت حرج، يُكافح فيه العالم لمواجهة تهديدات متعددة في آن واحد.

كان من أهم الدروس التي تعلمناها في مكافحة جائحة فيروس كورونا أهمية التضامن الدولي في حل المشاكل العالمية. حيث قدمت تركيا الدعم لـ ١٦١ دولة و١٢ منظمة دولية دون تمييز خلال الجائحة. وأتاحت لقاحنا المحلي والوطني، «توركوفاك»، للبشرية جمعاء.

وتأكيدًا على الأهمية التي نوليها لمكافحة تغير المناخ، صادقنا على اتفاقية باريس العام الماضي. وفي إعلاننا الوطني، أعلننا عن هدفنا المتمثل في تحقيق صافي انبعاثات صفري بحلول عام ٢٠٥٣، وثورتنا التنموية الخضراء. وسنواصل القيام بدور ريادي في هذا المجال من خلال استضافة المؤتمر السادس عشر لأطراف اتفاقية الأمم المتحدة لحفظ التنوع البيولوجي.

نشهد اليوم تعرض الاقتصاد العالمي، الذي تضرر بشدة من جراء الاضطرابات في سلاسل التوريد الناجمة عن الجائحة، لصدمة جديدة مع الحرب الروسية الأوكرانية. ويؤثر الضغط التضخمي الناجم عن ارتفاع أسعار الطاقة والغذاء والمواد الخام سلبًا على جميع الاقتصادات والرفاه الاجتماعي في جميع أنحاء العالم. وقد أعادت هذه التطورات التأكيد بشكل كبير على أهمية أمن إمدادات الطاقة.

لطالما اعتبرنا في تركيا قضية الطاقة مجالًا للتعاون لا للتنافس. وقد نفذنا العديد من المشاريع التي تدعم أمن الطاقة الإقليمي والعالمي، بالإضافة إلى تلبية احتياجاتنا الخاصة. وقد أكدت التطورات

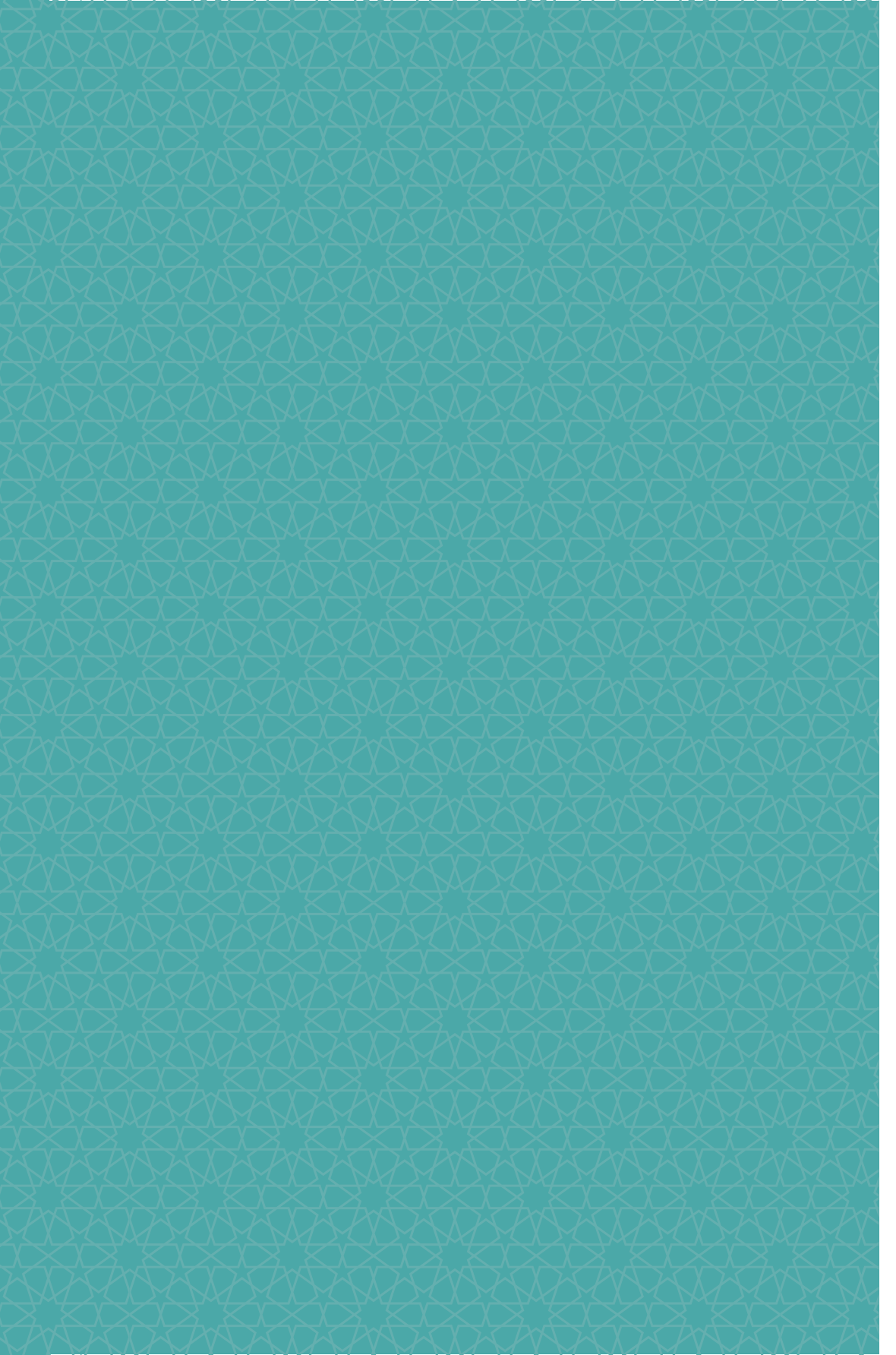


كلمة الرئيس
رجب طيب أردوغان
أمام الجمعية العامة للأمم المتحدة
في دورتها السابعة والسبعين

20 سبتمبر/ أيلول 2022







البشرية ومستقبل البشرية جمعاء. وفي مواجهة الضغوط العالمية المتزايدة، أدعو جميع أصدقائنا إلى الحرص على حماية مؤسسة الأسرة.

وبصفتنا جمهورية تركيا، التي تحتفل هذا العام بالذكرى المئوية لتأسيسها، سنواصل اتخاذ خطوات نحو السلام والرخاء والأمن للجميع، لصالح البشرية جمعاء.

أمل أن يُعزز العمل الذي سُنجز في الدورة الثامنة والسبعين للجمعية العامة للأمم المتحدة روح التعاون والتضامن العالميين. وبهذه المناسبة، ومن شعورنا بالمسؤولية أدين بشدة التطورات السلبية الأخيرة بين أرمينيا وأذربيجان، وآمل أن تنتهي هذه التطورات في المنطقة سريعاً.

أحييكم جميعاً مرة أخرى بكل حب واحترام.

ودمتم سالمين،،



رئيس الجمهورية التركية
رجب طيب أردوغان

إن الحد من ارتفاع درجة الحرارة العالمية الناجم عن تغير المناخ إلى 1,5 درجة مئوية أصبح صعباً بشكل متزايد. ومن شروط ذلك الدعم المالي والتكنولوجي المقدم لجهود الدول النامية.

يُعد الأمن الغذائي أحد المجالات الرئيسية المتأثرة بتغير المناخ. يجب علينا وضع وتنفيذ سياسات واستثمارات حكيمة للاستخدام المستدام لموارد المياه والأراضي. لا يمكننا أن نترك لأطفالنا عالماً وُلد من الاستهلاك المتهور، غارقاً في التلوث، ومستنزفاً للموارد الطبيعية. بهذا الفهم والرؤية لعالم أكثر عدلاً وملائم للعيش ورفعنا مبادرة «صفر نفايات»، التي أطلقناها في بلدنا برعاية زوجتي، أمينة أردوغان، إلى مستوى عالمي بقرار اعتمدته 105 دول في الأمم المتحدة. وقّعنا أمس على إعلان حسن النية العالمي لصفر نفايات في الدار التركي. نؤمن بأن أهدافنا لصفر نفايات ستقدم إسهامات كبيرة في مكافحة تغير المناخ وجهود التنمية المستدامة.

أدعو جميع الدول والمؤسسات الدولية ومنظمات المجتمع المدني إلى دعم مبادرة «صفر نفايات». لقد بلغت العنصرية وكراهية الأجانب وكراهية الإسلام، كالفيروس، مستوياتٍ لا تُطاق، لا سيما في الدول المتقدمة والمتحدة. إن خطاب الكراهية والاستقطاب والتمييز الذي يتعرض له الأبرياء لا يترك حجراً على حجر في ضمير كل ركن من أركان العالم. وللأسف، يواصل السياسيون الشعبويون في العديد من البلدان اللعب بالنار بتشجيع هذه الحركات الخطيرة. إن العقلية التي تُحرض على هذه الأعمال بالسماح بهجمات شنيعة على القرآن الكريم في أوروبا تحت ستار حرية التعبير، تُلقى بظلالها على مستقبلها. في تركيا، سنواصل دعم مبادرات مكافحة كراهية الإسلام على جميع المنصات، وخاصةً الأمم المتحدة ومنظمة الأمن والتعاون في أوروبا ومنظمة التعاون الإسلامي. وأدعو جميع أصدقائنا، بغض النظر عن ديانتهم، الذين يرفضون قبول الهجمات على الأماكن المقدسة، للانضمام إلى نضالنا.

أيها الوفود الكريمة، تقع على عاتقنا مسؤولية مشتركة لمواجهة جميع هذه التحديات، التي حاولت تناول كلٍّ منها في بضع جمل. ولا يمكننا الوفاء بهذه المسؤولية إلا من خلال التعاون الفعال والتضامن والالتزام الراسخ بالقيم الإنسانية. وللأسف، تعرضت القيم العريقة التي تُعرّف الإنسانية مؤخراً لهجومٍ عنيف. والأسرة هي الهدف الرئيسي لهذه الهجمات التي تُهدد البشرية وطبيعتها ومستقبلها ونسيجها الاجتماعي بشكل مباشر. لذلك، فإن حماية الأسرة ومؤسستها تعني حماية

ومن التطورات الأخرى التي ستمهد الطريق للسلام والاستقرار والازدهار الإقليمي في جنوب آسيا إرساء السلام العادل والدائم الذي تشتد الحاجة إليه في كشمير من خلال الحوار والتعاون بين الهند وباكستان. وبصفتنا تركيا، سنواصل دعم الخطوات المتخذة في هذا الاتجاه.

ونؤكد في كل فرصة على احترامنا لوحدة أراضي الصين وسيادتها. وعلاوة على ذلك، فإننا سنواصل التعبير عن حساسيتنا والحفاظ على الأولوية العالية لحماية حقوق وحريات الأتراك الأويغور، الذين تربطنا بهم علاقات تاريخية وإنسانية قوية.

نحن دولةٌ مدّت يد العون لمسلمي الروهينجا الذين يعيشون في ظروفٍ صعبة في مياغار وبنغلاديش منذ اليوم الأول. وسيستمر دعمنا حتى عودة نازحي الروهينجا إلى وطنهم بشكل طوعي سلمي ومشرفين.

أيها الأعضاء الكرام، يُعدّ أمن الطاقة تحديًا عالميًا هامًا آخر على جدول أعمالنا. بفضل استثماراتها في الطاقة على مدى العشرين عامًا الماضية، أحرزت تركيا تقدمًا ملحوظًا نحو ضمان أمنها الطاقوي. وقد ركّزنا جهودنا على إبعاد الطاقة عن مصادر الصراع، وتعزيز استخدامها بما يحقق المنفعة المتبادلة. ولتحقيق هذه الغاية، نسعى جاهدين لتسليط الضوء على روح التعاون والتضامن في مجال الطاقة عبر منطقة جغرافية شاسعة، من شرق البحر الأبيض المتوسط إلى حوض بحر قزوين، ومن البحر الأسود إلى البلقان. كما تتمتع تركيا بموقع جيوسياسي يؤهلها لدعم جميع مشاريع النقل التي تمر عبرها أو حولها. وينبغي اعتبار الابتكارات التكنولوجية لا كوسيلة ضغط لتعزيز القدرة التنافسية بل فرصًا لمواجهة التحديات العالمية والإقليمية.

للأسف، نبتعد بشكل متزايد عن شعار «القضاء التام على الجوع بحلول عام 2030»، وهو أحد أهم ركائز أهداف الأمم المتحدة للتنمية المستدامة. بصراحة، نكافح لقبول الجوع كمشكلة عالقة في القرن الحادي والعشرين. في عصر التنمية العالمية والازدهار المتزايد، من غير المفهوم أن يعاني 735 مليون شخص من الجوع. إذا أنفقت مئات الملايين من الدولارات على السياحة الفضائية، بينما لا يجد ملايين البشر من أفريقيا إلى آسيا حتى لقمة عيشهم، فلن يشعر أحدٌ منا بالأمان. ندعو جميع الدول إلى إظهار إرادة قوية لتنفيذ أهداف التنمية المستدامة. ونؤمن بأن تركيا، إحدى أكثر دول العالم سخاءً في مجال المساعدات الإنمائية، لها الحق في توجيه هذه الدعوة.

في مصيرها. ما بدأ بعزمٍ على إيجاد حلول أفريقية لمشاكل أفريقيا، تطور ليصبح أحد أهم مشاريع التنمية في العالم. لقد توجنا روابط صداقتنا مع القارة بشراكة استراتيجية، لا سيما لمرافقة أفريقيا في هذا المسار. رحبنا بعضوية الاتحاد الأفريقي في مجموعة العشرين، التي ندعمها بقوة. ومع ذلك، فمن المؤكد أن منطقة الساحل تواجه تحديات سياسية واقتصادية واجتماعية وأمنية خطيرة.

نأمل أن تحقق النيجر، التي مرت مؤخرًا بأوقات عصيبة، نظامًا دستوريًا وحكمًا ديمقراطيًا قريبًا. إن أي تدخل عسكري في النيجر يُهدد بدفع هذا البلد، والمنطقة بأسرها، إلى مزيد من عدم الاستقرار. إن مبادرة «آسيا من جديد» أصبحت رمزًا لإرادتنا في تعزيز علاقاتنا مع وطن أجدادنا، على أساس المنفعة المتبادلة والأولويات المشتركة.

أماننا فرصة تاريخية لإرساء السلام والهدوء والتعاون في جنوب القوقاز. ولاستغلال هذه الفرصة، أطلقنا عملية مع أرمينيا تهدف إلى إرساء علاقات حسن جوار وتحقيق التطبيع الكامل.

لقد دعمنا المفاوضات بين أذربيجان وأرمينيا منذ البداية، لكننا نرى أن أرمينيا لم تستغل هذه الفرصة التاريخية بالشكل المناسب. نتوقع من أرمينيا الوفاء بوعودها، وخاصةً فتح ممر زانجيزور. وكما يدرك الجميع الآن، فإن كاراباغ أرض أذربيجانية، ولن نقبل أبدًا فرض أي وضع آخر. يجب أن يكون هدفنا الأساسي أن يعيش الجميع، بمن فيهم الأرمن، جنبًا إلى جنب بسلام داخل الأراضي الأذربيجانية. نحن ندعم الخطوات التي اتخذتها أذربيجان، والتي نعمل تحت شعار « دولتان بأمة واحدة»، لحماية وحدة أراضيها.

إننا نعزز تعاوننا مع دول آسيا الوسطى، حيث تمتد جذور حضارتنا العريقة ونشارك معها الثقافة ذاتها.

يسرنا أن منظمة الدول التركية أصبحت طرفًا فاعلاً متزايد الفعالية على الصعيدين الإقليمي والعالمي.

إن الشعب الأفغاني، الذي يمر بأوقات عصيبة منذ نصف قرن، في حاجة ماسة إلى المساعدة الإنسانية والدعم، بغض النظر عن الدوافع السياسية. إن انتقال الحكومة المؤقتة في البلاد إلى إدارة شاملة تمثل فيها جميع شرائح المجتمع تمثيلًا عادلًا سيمهد الطريق لأفغانستان ويحظى باستجابة دولية إيجابية.

أخرى لمصداقيتها في قبرص. إن الوضع في اليمن، الذي تربطنا به روابط تاريخية وعاطفية راسخة، يؤلمنا بشدة. ونتمنى بشدة أن تُحل هذه القضية في أقرب وقت ممكن في إطار الوحدة الوطنية وسلامة أراضي اليمن.

لقد دخلنا مرحلة بدأنا فيها بتطوير علاقاتنا مع مصر، التي كانت رابدة لفترة من الوقت، في جميع المجالات. وفي هذا العصر الجديد، نحن عازمون على تعزيز تعاوننا على أساس المصالح المتبادلة.

لا يمكن تحقيق السلام الدائم في الشرق الأوسط إلا من خلال الحل النهائي للصراع الفلسطيني الإسرائيلي. وسنواصل دعم الشعب الفلسطيني ودولته في نضالهما من أجل نيل حقوقهما المشروعة على أساس القانون الدولي. ونؤكد مجددًا أنه بدون إقامة دولة فلسطينية مستقلة ومتكاملة جغرافيًا على حدود عام 1967، سيكون من الصعب على إسرائيل أن تجد السلام والأمن اللذين تسعى إليهما. وفي هذا السياق، سنواصل الدعوة إلى احترام القدس، وخاصة المكانة التاريخية للحرم القدسي الشريف.

تربطنا علاقات سياسية واقتصادية وإنسانية متينة مع البلقان، ضاربة في جذور التاريخ. ونعمل بكثافة على مختلف المنصات الثنائية والإقليمية والدولية لضمان الاستقرار في هذه المنطقة الحيوية من أوروبا، ولحل النزاعات عبر الحوار.

ندعم بنشاط العمليات الجارية لتطبيع العلاقات بين كوسوفو وصربيا، والتي شهدت توترا في الآونة الأخيرة.

إن الطبيعة المتزايدة التعقيد للتحديات الإقليمية والعالمية تُبرز، أكثر من أي وقت مضى، الحاجة إلى تطوير العلاقات بين تركيا والاتحاد الأوروبي على أسس متينة. ونتوقع من الاتحاد الأوروبي أن يبدأ سريعًا في الوفاء بالتزاماته تجاه بلدنا، التي أهملها طويلًا. ويجب أن تنتهي أخيرًا المواقف المتناقضة تجاه تركيا، على وجه الخصوص.

تُعد أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي منطقة أخرى تتعزز فيها روابط الصداقة بيننا يوميًا بعد يوم، حيث حشدنا جميع عناصر سياستنا الخارجية الإنسانية. وفي الفترة المقبلة، نهدف إلى تحويل هذه العلاقات إلى سياسة شراكة بين تركيا وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي.

في الذكرى الستين لتأسيسه، يُمثل الاتحاد الأفريقي رمزًا بارزًا لصعود القارة إلى السلطة وتحكمها

للعراق وسلامة أراضيه وجهود إعادة إعمارهِ، دون تمييز بين مكوناتهِ. ومن خلال مشروع طريق التنمية الذي سننفذه كدول إقليمية، سنعزز، إن شاء الله، التكامل الإقليمي أكثر. وقد انكشفت الآن مخططات من يلجأون إلى داعش كلما واجهوا صعوبات في المنطقة.

بصفتي قائدًا لدولة خاضت بفاعلية أكبر معركة ضد داعش، وألحقت به أكبر الخسائر، وأدرك تمامًا الحقائق الكامنة وراء هذه القضية، أود أن أتحدث بصراحة. لقد سئمنا نفاق من يستخدمون داعش والمنظمات المماثلة غطاءً لمصالحهم السياسية والاقتصادية، لا سيما في سوريا والعراق، وكذلك في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا ومنطقة الساحل. التهديد في هذه المناطق لا يقتصر على داعش فحسب، بل يتمثل في المنظمات الإرهابية والجماعات شبه العسكرية والمترتبة وبعض العناصر المحلية التي تعمل لصالح من يدفع أعلى ثمن، والتي يتم رعايتها وتأييدها لاستخدامها كأدوات في حروب بالوكالة. ورغم هذا الواقع، لا يحق للدول التي تواصل العمل مع المنظمات الإرهابية لمصالحها السياسية والاقتصادية فقط أن تشكو من الإرهاب ومشاكله المرتبطة به. في عالم كهذا، لا أحد في مأمن، سواء كان يعيش بجوار منطقة صراع أو بعيدًا على أرض تحيط بها المحيطات. لهذا السبب، نقول إنه، بقيادة الأمم المتحدة، يجب علينا إعادة هيكلة المؤسسات المسؤولة عن ضمان أمن العالم وسلامه وازدهاره بسرعة. يجب أن نبني هيكل حوكمة عالمي قادر على تمثيل جميع أصول العالم ومعتقداته وثقافته، بما في ذلك جغرافيته وتركيبته السكانية. في النهاية، نؤكد مجددًا وبكل إخلاص أن العالم أكبر من خمسة، وأنه من الممكن الوصل لعالم أكثر عدلاً.

السادة الوفود الكرام، أود الآن أن أشارككم بإيجاز نهج بلدي تجاه مختلف مناطق المشاكل، بدءًا بمنطقة الشرق الأوسط الأبيض المتوسط إلى منطقة يسودها السلام والرخاء والاستقرار لا يمكن تحقيقه إلا باحترام حقوق وقوانين جميع الأطراف. ليس لدينا أي مصالح طمعية، ولن نسمح لأحد بتجاهل حقوقنا. نحتفل بالذكرى الستين لظهور القضية القبرصية. لطالما بذل الجانب القبرصي التركي جهودًا صادقة لإيجاد حل عادل ودائم ومستدام للقضية القبرصية. ومن الحقائق المعترف بها عالميًا أن هذا الحل لم يعد ممكنًا على أساس نموذج الفدرالية. ندعو المجتمع الدولي إلى قبول هذا الواقع، والاعتراف باستقلال جمهورية شمال قبرص التركية، وإقامة علاقات دبلوماسية وسياسية واقتصادية مع هذا البلد. كما نتوقع من قوة حفظ السلام التابعة للأمم المتحدة في الجزيرة الالتزام الدقيق بالحياد الذي تلزم به. لا نريد لهذه القوة، التي شوهدت سمعتها بالفعل، أن تواجه خسارة

على إبقاء أصدقائنا الروس والأوكرانيين على طاولة المفاوضات، ملتزمين بمبدأ «لا رايح في الحرب ولا خاسر في السلام». وسنواصل تكثيف جهودنا لإنهاء الحرب عبر الدبلوماسية والحوار، انطلاقاً من استقلال أوكرانيا وسلامة أراضيها.

بفضل مبادرة البحر الأسود، التي أطلقناها بالتعاون مع الأمم المتحدة، تفادينا خطر أزمة جوع عالمية من خلال ضمان شحن 33 مليون طن من الحبوب إلى الأسواق العالمية. وبفضل جهودنا الفردية، مُدِّدَت المبادرة ثلاث مرات، لكن توقفها في 17 يوليو/تموز وضع العالم أمام أزمة جديدة. ولا تزال اتصالاتنا تُحافظ على هذا الجسر الإنساني الممتد إلى المناطق التي تواجه خطر الجوع العالمي. في هذا الصدد، نولي أهمية خاصة للخطة التي تتوخى شحن مليون طن من الحبوب إلى الدول الأفريقية.

هدفنا هو تقديم أكبر مساهمة ممكنة في السلام والازدهار العالميين في ظل الصراعات والخلافات المحيطة بنا. إن المأساة الإنسانية في سوريا، التي دخلت عامها الثالث عشر، تُفاقم الظروف المعيشية لجميع سكان المنطقة، بغض النظر عن أصولهم أو معتقداتهم. نحن الدولة الوحيدة التي اتخذت موقفاً مبدئياً وبناءً وعادلاً ضد التطورات التي تهدد الوحدة السياسية والتماسك الاجتماعي والبنية الاقتصادية لسوريا. من الأهمية بمكان إنهاء الأزمة في جنوبنا بحل شامل ودائم ومستدام يلبي التطلعات المشروعة لشعبنا.

لقد تجلّى الأثر المدمر لزلزال السادس من فبراير، الذي أثر على 14 مليون شخص في بلدنا، وفي سوريا أيضاً فقد تفاقم الوضع الإنساني المتدهور أصلاً، لا سيما في شمال غرب سوريا. ويُعدّ توقف عملية المساعدات الإنسانية عبر الحدود التي تقدمها الأمم المتحدة في المنطقة في مثل هذا الوقت تطوراً مؤسفاً. ونحن في تركيا، لن نتخلى بالتأكيد عن أكثر من 4 ملايين شخص يكافحون من أجل البقاء في ظل ظروف صعبة في شمال سوريا. ومع اكتمال مشاريع الإسكان التي نقودها خارج حدودنا، ستتسارع وتيرة عودة اللاجئين إلى هذه المناطق. ومع ذلك، فإن أكبر تهديد لسلامة أراضي سوريا ووحدةها السياسية هو الدعم العلني للتنظيمات الإرهابية التي تسيطر عليها قوى تسعى إلى النيل من هذا البلد. لقد وصل الشعب السوري، الذي يريزح تحت وطأة منظمة PKK/PYD الإرهابية من جهة، والجماعات المتطرفة المنظمة على أسس طائفية من جهة أخرى، إلى حد التمرد. وبالفعل، بدأت تظهر عواقب مختلفة لهذا الأمر مؤخراً. كما يبذل جارنا العراق جهوداً حثيثة للتغلب على التحديات الداخلية والخارجية التي يواجهها. نعمل بعقلية تُعزز الوحدة السياسية

تقريبًا، تُعدّ مصدر عزاءٍ كبير لنا.

بالنيابة عن بلدي وشعبي، أتقدم بالشكر الجزيل لجميع أصدقائنا الذين دعموا نداءنا للمساعدة من أكثر من 100 دولة حول العالم.

نواصل جهودنا الحثيثة لمداواة جراح الزلزال وإعادة إعمار مدننا في أسرع وقت ممكن.

قبل أيام قليلة، عانت ليبيا، التي تربطنا بها علاقات تاريخية وطيدة، من دمار شديد وخسائر في الأرواح جراء العواصف والفيضانات. في أعقاب الكارثة، إذ سارعت تركيا إلى تقديم المساعدات إلى ليبيا، حيث فقد أكثر من 10000 شخص حياتهم ولا يزال آلاف آخرون في عداد المفقودين. في البداية، أرسلنا مساعدات شملت 567 فردًا على متن ثلاث سفن وثلاث طائرات، بالإضافة إلى آلاف الأطنان من المواد الغذائية والمأوى والإمدادات الطبية من مئات المركبات. كما تشارك منظمات المجتمع المدني لدينا في الجهود المبذولة في المنطقة بمواردها الخاصة. وبصفتنا دولة تقف إلى جانب الضحايا والمضطهدين أينما كانوا في العالم، فإننا لم ولن نتخلى عن إخواننا وأخواتنا الليبيين. وأعتقد أن الدول الصديقة والشقيقة ستحشد جهودها أيضًا لمساعدة الشعب الليبي. أتقدم بأحر التعازي لإخواننا وأخواتنا الليبيين الذين تضرروا من زلزال قوي كزلزالنا.

السادة الأعضاء الكرام، يسرنا أن نرى أن شعار الجمعية العامة لهذا العام يتوافق تمامًا مع أهداف تركيا. رؤيتنا، «المثوية التركية»، التي أطلقناها بمناسبة الذكرى المئوية لجمهوريةنا، هي التعبير الأوضح عن هذا التوافق. إن دعوتنا إلى إنشاء نظام دولي فعال وشامل يستوعب الإنسانية، ويقضي على الظلم العالمي، ويعالج التفاوتات الاقتصادية، ويحقق السلام والأمن والاستقرار والازدهار، ويكون فعالًا وشاملًا، ويحتضن البشرية جمعاء - باختصار، لمصلحة البشرية جمعاء - تكتسب صدى متزايدًا.

نتفق مع ملاحظة الأمين العام غوتيريش الأخيرة بأن المؤسسات التي أنشئت بعد الحرب العالمية الثانية لا تعكس واقع عالم اليوم. حيث تجسّد هذه الملاحظة دعوتنا القائلة بأن «العالم أكبر من خمسة». لقد توقف مجلس الأمن عن كونه ضامنًا للأمن العالمي، وأصبح ساحة معركة للاستراتيجيات السياسية لخمسة دول. ونحن نعتبر الأحداث الأخيرة في قبرص بمثابة مظهر من مظاهر هذا الهيكل المؤسسي المستنزف الذي يفشل في غرس العدالة والثقة.

بصفتنا دولة رائدة في مبادرات عديدة لتعزيز السلام والاستقرار، فإننا نقدر دعوة السيد غوتيريش لوضع أجندة جديدة للسلام. وانطلاقًا من هذا الفهم، حرصنا منذ بداية الحرب الروسية الأوكرانية

كلمة الرئيس رجب طيب أردوغان في الجمعية العامة للأمم المتحدة

السيد الرئيس، رؤساء الدول والحكومات الموقرون، السيد الأمين العام، السادة المندوبون الموقرون، أحييكم بأصدق مشاعر الاحترام والتقدير باسمي وباسم بلدي وشعبي.

أهني السيد كوروسي على إتمامه بنجاح رئاسته للدورة السابعة والسبعين للجمعية العامة للأمم المتحدة، وأهني التوفيق للسيد فرانسيس الذي تولى هذا المنصب.

أمل أن تكون الدورة الثامنة والسبعون للجمعية العامة، المنعقدة تحت شعار الثقة والتضامن، مفيدة للبشرية جمعاء.

للأسف، لا يمكن رسم صورة أكثر تفاؤلاً لمستقبل عالمنا مقارنة بالتقييمات التي قدمناها هنا العام الماضي. حيث تظهر الصورة التي أمامنا أننا نواجه تحديات متزايدة التعقيد والخطورة على نطاق عالمي. يشهد جنوب وشمال وشرق وغرب بلدي صراعات وحروباً وأزمات إنسانية وصراعات سياسية وتوترات اجتماعية عديدة. ففي هذه التحديات، التي تُفاقمها المشاكل الاقتصادية العالمية، تزداد صعوبة مواجهتها يوماً بعد يوم.

لقد أبرمت الحرب على الحدود الشرقية لأوروبا، بالإضافة إلى المأساة الإنسانية التي تسببت بها، مشاكل خطيرة في جميع المجالات، من الاقتصاد إلى الأمن، ومن الطاقة إلى الأمن الغذائي. فالإرهاب، الذي تحول إلى أداة لحروب بالوكالة في سوريا وشمال أفريقيا ومنطقة الساحل، يلحق ضرراً لا يُعوّض بهشاشة مناخ الأمن الدولي المتزايدة بسرعة. وتنشر المنظمات الإرهابية، التي تزدهر على أطماع القوى العالمية، نطاق نشاطها كالوباء عبر مناطق شاسعة، مستغلة التقدم التكنولوجي وتدهور الأوضاع الاجتماعية والاقتصادية. وقد بلغت بوادر كراهية الأجانب والعنصرية وكراهية الإسلام، المتصاعدة كأزمة جديدة، إلى مستوياتٍ مُقلقة خلال العام الماضي.

وبغض النظر عن مكان عيشنا في العالم، أصبح تغير المناخ والكوارث الطبيعية المرتبطة به واقعاً من وقائع حياتنا اليومية. وفي تركيا، صباح السادس من فبراير/شباط 2023، واجهنا، كما وصفها الأمين العام، واحدة من أعظم الكوارث الطبيعية في القرن، من حيث حجمها ومدى تأثيرها. ولا يسعنا أن ننسى صدق استجابة المجتمع الدولي، بما في ذلك الأمم المتحدة، لنداء استغاثننا، وجهوده السخية، ودعمه السخي لبلدنا. إن الصداقة التي أظهرتموها لبلدنا في هذا اليوم العصيب، الذي فقدنا فيه أكثر من 50 ألف شخص، ودُمر فيه 850 ألف مبنى، ودُمرت فيه مدنٌ كانت تؤوي ملايين البشر



كلمة الرئيس
رجب طيب أردوغان
أمام الجمعية العامة للأمم المتحدة
في دورتها الثامنة والسبعين

19 سبتمبر/ أيلول 2023





تشاركنا نفس المخاوف إلى دعم هذا الكفاح.

وبهذه المشاعر، أتمنى أن تعود الدورة التاسعة والسبعون للجمعية العامة بالخير على البشرية جمعاء.

أحييكم جميعاً مرة أخرى بمحبة واحترام.

ودمتم سالمين،،،



رئيس الجمهورية التركية
رجب طيب أردوغان

التمويل ونقل التكنولوجيا وتنمية القدرات. وأعتقد أن قمة المناخ (COP29) التي ستعقد في باكو ستسهم في حل هذه القضايا. وبرؤية لعالم أكثر استدامة ونظافة، نقلنا حركة «صفر نفايات» التي أطلقناها برعاية زوجتي السيدة أمينة أردوغان، إلى بعد عالمي بقرار اعتمد بالإجماع في الجمعية العامة للأمم المتحدة وبمشاركة 105 دول في تقديمه. ومن هنا، أدعو جميع البلدان والمنظمات الدولية ومنظمات المجتمع المدني إلى المشاركة في حركتنا هذه.

إننا نرى أن كراهية الإسلام وكراهية الأجانب والعنصرية تلف العالم كلبلاب سام. لا يكاد يمر يوم لا نشهد فيه اعتداءات على المساجد وعلى كتابنا المقدس القرآن الكريم. في وسط أوروبا، تُحرق منازل الناس بسبب هوياتهم العرقية والدينية، وتُستهدف حياتهم، وتُسلب أبسط حقوقهم على مرأى ومسمع من الجميع. لم يعد بإمكان أحد أن يتجاهل هذا الخطر المتنامي. ونتوقع أن يتم في أقرب وقت ممكن تعيين ممثل خاص للأمم المتحدة معني بمكافحة الإسلاموفوبيا، على النحو الذي ينص عليه مشروع القرار الذي تم اعتماده في 15 مارس 2024.

أيها الأصدقاء الكرام، أود اليوم أن ألفت انتباهكم مرة أخرى إلى خطر كنت قد أثرت من على هذا المنبر في العام الماضي. فالهجمات على مؤسسة الأسرة، التي هي الركيزة الأساسية للمجتمع، تتكثف يوماً بعد يوم. إن الفضيحة التي عُرضت في افتتاح دورة الألعاب الأولمبية لعام 2024 قد كشفت عن أبعاد التهديد الذي نواجهه ك بشرية. لقد تم تجريد حدث رياضي يتابعه ملايين الأطفال الأبرياء والناس من جميع الأعمار والمعتقدات من النوع الاجتماعي بشكل مشين، واستُخدم كأداة للدعاية له. تلك المشاهد السيئة لم تجرح العالم الكاثوليكي والعالم المسيحي فحسب، بل جرحت المسلمين وكل من يحترم المقدسات جرحاً عميقاً. لقد تحولت قضية «اللاجسانية» من مجرد خيار إلى فرض عالمي، وإلى حرب حقيقية ضد كل ما هو مقدس وضد الفطرة. وكل من يرفع صوته أو يبدي أدنى رد فعل في وجه مشروع الهدم هذا، يتم إسكاته ويصبح هدفاً لحملات تشويه شرسة. ومهما كلف الأمر، فإن تركيا عازمة على اختراق هذا الحصار وتحديه، ومقاومة مناخ الخوف هذا.

ولهذا الغرض، أصبحنا أعضاء في مجموعة أصدقاء الأسرة في الأمم المتحدة. وبإذن الله، وبالتضامن مع الدول الأعضاء الأخرى، لن نتوانى عن الدفاع عن الأسرة والإنسان والفطرة. وأدعو الدول التي

إننا نعمّق ارتباطنا بالمنظمات الإقليمية، وعلى رأسها رابطة دول جنوب شرق آسيا (آسيان)، ورابطة الدول المطلة على المحيط الهندي، ومنندي جزر المحيط الهادئ. ونحافظ على إرادتنا الحية في تطوير علاقاتنا مع مجموعة بريكس التي تجمع الاقتصادات الصاعدة. إننا نتقاسم تاريخاً عريقاً مع دول آسيا الوسطى، ونعزز تعاوننا على الصعيدين الثنائي ومتعدد الأطراف.

لقد أصبحت منظمة الدول التركية مركز جذب متنامٍ. وبفضل مساهمات الأعضاء المراقبين، المجر وجمهورية شمال قبرص التركية، تتحول المنظمة إلى نموذج مثالي للتعاون. وبصفتنا العالم التركي، سنواصل ترسيخ وحدتنا وتكاتفنا.

في إطار احترامنا لسيادة الصين وسلامة أراضيها، فإننا نجري حواراً وثيقاً مع بكين من أجل حماية الحقوق والحريات الأساسية للأتراك الأويغور، الذين تربطنا بهم روابط تاريخية وثقافية وإنسانية قوية. كما نسعى جاهدين للارتقاء بعلاقات الصداقة التي أقمناها مع جميع دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي إلى مستوى أكثر تقدماً.

أيها المندوبون الكرام، نحن ملزمون بالعمل معاً من أجل إزالة الظلم العالمي. وإن مفهوم أهداف الأمم المتحدة للتنمية المستدامة القائم على «عدم ترك أي أحد خلف الركب»، هو بمثابة دليل يرشدنا في هذه الجهود

إن الأنشطة التي تنفذها تركيا، وهي واحدة من أكثر الدول تقدماً للمساعدات نسبة إلى دخلها القومي، تسهم في تحقيق أهداف التنمية المستدامة. ونحن ندعم في جميع المنابر الدولية، وعلى رأسها مجموعة العشرين التي نحن عضو فيها، الأعمال التي من شأنها أن تضمن نمواً وتنمية عادلين وشاملين. ونحن على قناعة بضرورة استفادة جميع الأمم على قدم المساواة من القوة التحويلية للتقنيات المتقدمة والرائدة، بما في ذلك الذكاء الاصطناعي. ويعد بنك الأمم المتحدة للتكنولوجيا لأقل البلدان نمواً، الذي نستضيفه، تجسيداً ملموساً لجهودنا في هذا الاتجاه. ولكن الهجمات السيبرانية الإرهابية التي استهدفت لبنان الأسبوع الماضي أظهرت في الوقت نفسه كيف يمكن لهذه التقنيات أن تتحول إلى سلاح فتاك.

إننا نتعامل مع قضية تغير المناخ بنهج مماثل. انظروا، لا يمكن لأي دولة أن تواجه بمفردها عملية خفض الانبعاثات والتكيف مع تغير المناخ. فالقضايا الأكثر أهمية بالنسبة للدول النامية هي

الاتحاد الأوروبي. كما نواصل بنجاح قيادة قوة كوسوفو (KFOR) التي توليناها العام الماضي،
وندعم مسار الحوار بين بلغراد وبريشتينا.

إننا نرغب في رؤية بحر إيجه وشرق المتوسط منطقة استقرار ورخاء، تُحترم فيها المصالح المشروعة
لجميع الأطراف المعنية. إن ترسيم مناطق الصلاحية البحرية وفقاً للقانون الدولي، وتطوير التعاون
في قضايا حرية الملاحة وأمنها والتجارة البحرية، يصب في المصلحة المشتركة للمنطقة بأسرها.

وتركيا مستعدة للتعاون البناء في كافة القضايا، وعلى رأسها الطاقة والبيئة، ونتوقع من جيراننا تبني
النهج ذاته.

لا يمكن إنكار الدور المحوري لتركيا، صاحبة أطول شريط ساحلي في شرق المتوسط. فلتركيا حقوق في
الجرف القاري المعلن شمال وغرب جزيرة قبرص، وللقبارصة الأتراك حقوق حول الجزيرة بأكملها.
لقد مضى 50 عاماً على عملية السلام في قبرص، و61 عاماً على نشوء القضية القبرصية نتيجة
اغتصاب القبارصة الروم لدولة الشراكة. ومنذ ذلك اليوم، ساد السلام والهدوء في الجزيرة. وكان
الطرف الذي أبدى دائماً إرادة صادقة للتوصل إلى حل عادل ودائم ومستدام للقضية القبرصية هو
طرف القبارصة الأتراك وتركيا. لقد فقد نموذج الاتحاد الفيدرالي صلاحيته بالكامل. فهناك دولتان
منفصلتان وشعبان منفصلان في الجزيرة. يجب إعادة تأكيد الحقوق المكتسبة للقبارصة الأتراك في
المساواة في السيادة والمكانة الدولية المتساوية، ويجب أن ينتهي العزل المفروض عليهم فوراً.

واليوم، أدعو المجتمع الدولي مرة أخرى إلى الاعتراف بجمهورية شمال قبرص التركية، وإقامة علاقات
دبلوماسية وسياسية واقتصادية معها.

إننا نقدم دعماً فاعلاً لإرساء الاستقرار في ليبيا والحفاظ على وحدة البلاد وسلامتها. وندعو جميع
الدول إلى الوقوف بصدق إلى جانب ليبيا في هذه المرحلة الحساسة، والإسهام في بناء الثقة بين
الأطراف.

علينا أن نبذل المزيد من الجهود لإنهاء الصراعات في السودان. وتقع على عاتقنا جميعاً مسؤولية
إيصال المساعدات الإنسانية لملايين السودانيين الذين نزحوا بسبب الصراعات. تمتلك أفريقيا
إمكانات هائلة بفضل سكانها الشباب والحيويين، ومواردها الطبيعية الغنية، وأراضيها الخصبة
الشاسعة. وعلى أساس مبادئ الشراكة المتساوية والاحترام المتبادل، ندعم شعوب أفريقيا في
مساعيها لتحقيق السلام والاستقرار والتنمية في القارة. وسنواصل تضامننا الكامل مع إخواننا
الأفارقة.

الشجاعة، وخاصة الشباب الجامعي، الذين أظهروا تضامنهم مع الشعب الفلسطيني دون تمييز على أساس المعتقد أو البلد أو اللغة أو الدين، والذين يملؤون الشوارع كل أسبوع تقريباً ويرفعون أصواتهم في وجه المجزرة التي تقع في غزة.

أيها المندوبون الكرام، مع دخول الصراع عامه الرابع عشر، لا تزال سوريا للأسف بعيدة عن الاستقرار. ولا يزال الوضع الاقتصادي والإنساني في هذا البلد الذي يرزح تحت وطأة المنظمات الإرهابية والانفصالية، خطيراً. نأمل أن يتم إحراز تقدم في العملية السياسية على أساس قرار مجلس الأمن رقم 2254 وتحقيق المصالحة الوطنية. ونحن عازمون على مواصلة موقفنا الداعم للحوار الواقعي بكل صدق.

أما جارنا العراق، فبينما يواصل كفاحه ضد الإرهاب، فإنه يخطو خطوات حازمة على طريق التنمية وإعادة الإعمار والاندماج مجدداً في منطقته. ويجب على المجتمع الدولي أن يدعم جهود العراق هذه. إن إحياء مبادرات ستعود بالنفع على المنطقة بأسرها، مثل مشروع طريق التنمية، لهو أمر بالغ الأهمية في هذا السياق. ويعتمد نجاح كل هذه الجهود على القضاء على التهديد الإرهابي في العراق، وعلى رأسه تنظيم (PKK) الإرهابي.

وفيما يتعلق بجارتنا الأخرى إيران، أعتقد أن اتخاذ خطوات نحو إحياء خطة العمل الشاملة المشتركة سيسهم في إرساء بيئة من الثقة والاستقرار في المنطقة.

وبينما دخلت الحرب في أوكرانيا عامها الثالث، ما زلنا بعيدين عن إرساء سلام عادل ودائم. وكلما تسارع سباق التسلح، ضاق مجال الدبلوماسية. سنزيد من دعمنا للجهود الرامية إلى إنهاء الحرب من خلال الدبلوماسية والحوار على أساس وحدة أراضي أوكرانيا وسيادتها. وخلال هذه العملية، سنواصل أيضاً تطبيق اتفاقية مونيترو للمضائق بكل دقة.

إننا ندعم مسار السلام بين أذربيجان وأرمينيا، ونأمل أن تتوج الجهود بأخبار سارة في أقرب وقت ممكن. وفي المسار التركي الأرميني، نتخذ أيضاً خطوات إيجابية متبادلة. إن أي تقدم يمكن إحرازه في عملية السلام بين أذربيجان وأرمينيا سينعكس إيجاباً على عملية التطبيع بين تركيا وأرمينيا.

أيها الأصدقاء الكرام، إننا نؤدي دوراً بناءً من أجل رفاه وسلام منطقة البلقان التي نعد جزءاً لا يتجزأ منها، ونتحرك بتعاون وثيق مع جميع الأطراف الفاعلة في المنطقة. وبصفتنا عضواً في المجلس التوجيهي لمجلس تنفيذ السلام، نؤكد في كل محفل على أهمية سيادة البوسنة والهرسك ووحدتها السياسية وسلامة أراضيها، ونواصل على وجه الخصوص مساهمتنا في عملية ألتيا التابعة لقوة

التجارية مع إسرائيل.

كما أننا نقف إلى جانب شعب لبنان وحكومته، الذي صعدت إسرائيل من هجماتها عليه في الآونة الأخيرة. لقد بتنا جميعاً ندرك هذه الحقيقة: لن ترتاح الضمائر قبل أن يُحاسب على جرائمه كل من تورط في قتل 41 ألف إنسان، بدءاً من الذي أصدر الأمر، ومروراً بمن ضغط على الزناد، وانتهاءً بمن ألقى القنبلة. إن فاتورة الأضرار التي تقدر بمليارات الدولارات في المدن المهدامة والمدمرة والتي تحولت إلى أنقاض، يجب أن تُستوفي من الجناة، وسوف تُستوفي حتماً.

إننا ندعم الدعوى التي رفعتها جمهورية جنوب أفريقيا أمام محكمة العدل الدولية، لضمان عدم إفلات إسرائيل من العقاب على جرائمها. وسنتخذ كل الخطوات اللازمة لتحقيق العدالة في هذه القضية التي تقدمنا بطلب للتدخل فيها. كما أننا نخوض وسنخوض كل كفاح قانوني ممكن حتى لا يذهب دم ابنتنا «عائشة نور أرغي أيغي»، سداً والتي أطلق عليها الجنود الإسرائيليون النار في رأسها خلال مظاهرة سلمية في نابلس.

على الرغم من أن وقف إطلاق النار في غزة ضرورة ملحة، إلا أن المشكلة الحقيقية تكمن في احتلال إسرائيل للأراضي الفلسطينية. إن قيام دولة فلسطينية مستقلة وذات سيادة ومتصلة جغرافياً، وعاصمتها القدس الشرقية على أساس حدود عام 1967، هو أمر لم يعد يحتمل المزيد من التأجيل. وأود أن يُعلم بأننا نتابع عن كثب أيضاً الاعتداءات المتزايدة على قبلتنا الأولى المسجد الأقصى والحرم الشريف.

حين أقول كل هذا، فإنني، بصفتي رجب طيب أردوغان، لا أتحدث من على هذا المنبر بلغة الحماسة الفارغة، بل أتحدث هنا بشجاعة استمدها من تاريخي، ومن مواقف أسلافي المفعم بالضمير والعدالة. ذلك لأننا أمة وقفت على مر التاريخ دائماً إلى جانب المظلوم، وفي وجه الظالم والظلم. فقد فتحنا أحضاننا قبل 500 عام لليهود الفارين من محاكم التفتيش، وفتحناها كذلك لليهود الفارين من معسكرات الاعتقال الهتلرية. وأقولها بصراحة، ليس لدينا كدولة وشعب أي عدااء تجاه الشعب الإسرائيلي.

فكما أننا نعارض استهداف المسلمين لمجرد معتقداتهم، فإننا أيضاً ضد معاداة السامية بنفس القدر. مشكلتنا هي مع سياسات المجازر التي تنتهجها الحكومة الإسرائيلية، مشكلتنا، تماماً كما كانت قبل خمسة قرون، هي مع الظالم والظلم. ولنعلم الجميع: أننا لا نتردد في الجهر بالحق. ورغم انزعاج البعض، فإننا لا نخشى قول الحقيقة. وسنواصل بإذن الله وقوفنا إلى جانب المحق حتى النهاية، وسنستمر في قول ما نراه صواباً وإن كان مؤلماً. ومن هنا، أتوجه بالشكر لجميع أصحاب القلوب

إن السبب الوحيد لعدوانية إسرائيل تجاه الشعب الفلسطيني هو الدعم غير المشروط الذي تقدمه حفنة من الدول لإسرائيل.

إن الدول ذات النفوذ على إسرائيل تشارك صراحة في هذه المجزرة عبر سياسة مزدوجة. فأولئك الذين يتظاهرون في العلن بالسعي لوقف إطلاق النار، هم أنفسهم من يواصلون في الخفاء إرسال الأسلحة والذخائر إلى إسرائيل لتتمكن من مواصلة مجازرها. وهذا هو التناقض والنفاق بعينه.

انظروا، هناك ورقة يتداولونها ذهابًا وإيابًا منذ شهر مايو، ولقد أعلنت حماس مرارًا وتكرارًا قبولها لمقترح وقف إطلاق النار، أما الحكومة الإسرائيلية، فقد أظهرت بوضوح تام أنها الطرف الذي لا يريد السلام، وذلك من خلال وضع العراقيل باستمرار، واختلاق الذرائع في كل مرة، بل وبقتل المفاوض الذي كانت تتحاور معه بأسلوب غادر في اللحظة التي كانت فيها المفاوضات أقرب ما تكون إلى اتفاق.

يجب وضع حد لمناورات إسرائيل القائمة على المماطلة والخداع. وفي ظل عدم تطبيق قرار مجلس الأمن الدولي رقم 2735، يجب الشروع في اتخاذ تدابير قسرية ضد إسرائيل. لقد أثبت الموقف الإسرائيلي مرة أخرى أن تطوير المجتمع الدولي لآلية حماية للمدنيين الفلسطينيين قد بات ضرورة حتمية. فكما تم إيقاف هتلر قبل 70 عامًا بتحالف الإنسانية، فكذلك يجب إيقاف نتنياهو وشبكتة الإجرامية بتحالف الإنسانية أيضًا. ونحن نؤمن بضرورة تفعيل صلاحية الجمعية العامة في التوصية باستخدام القوة خلال هذه المرحلة، كما هو منصوص عليه في قرار «الاتحاد من أجل السلام» والصادر عام 1950. حيث يجب تحقيق وقف فوري ودائم لإطلاق النار.

يجب إتمام صفقة تبادل الرهائن والأسرى، وإيصال المساعدات الإنسانية إلى غزة دون عوائق أو انقطاع. ومن المحتم علينا أن نمد يد العون لأهل غزة الذين يكافحون من أجل البقاء في ظل ظروف بالغة الصعوبة، لا سيما قبل حلول فصل الشتاء الذي ستزداد فيه الأوضاع سوءًا.

انظروا، لقد دُمّر 70% من مصادر المياه و75% من المخازن في غزة حاليًا. كما تضررت 95% من المراكز الصحية بشكل جزئي أو كلي. هُدم 150 ألف منزل بالكامل، ولحق دمار جزئي بـ 200 ألف منزل، وأصبح 80 ألف منزل غير صالح للسكن. فالأمراض المعدية، وعلى رأسها شلل الأطفال والتهاب الكبد، في ازدياد مطرد. ولا يصل إلى أهل غزة سوى ربع حجم المساعدات التي يحتاجونها. نحن في تركيا، واصلنا منذ اليوم الأول أنشطتنا الإنسانية لدعم إخواننا الفلسطينيين، وما زلنا نواصلها. وبحجم مساعدات تجاوز 60 ألف طن، حيث تتصدر تركيا المرتبة الأولى بين الدول التي ترسل للمساعدات إلى غزة. وبالمثل، أظهرنا حساسيتنا في هذا الشأن عبر وقف كافة المعاملات

8 مليارات نسمة، لم نستطع للأسف إنقاذ طفلة في السادسة من عمرها، لم نستطع إنقاذ عصفور جريح يرتعش أمام أعيننا. لقد مات حتى اليوم مئات الأطفال الغزائين، وما زالوا يموتون، لأنهم لم يجدوا لقمة خبز يابسة، أو جرعة ماء، أو طبق حساء. في غزة، لا يموت الأطفال وحدهم، بل يموت معهم نظام الأمم المتحدة، وتموت الحقيقة، وتموت القيم التي يدعي الغرب أنه يدافع عنها. وفي غزة، تموت آمال الإنسانية في العيش في عالم أكثر عدلاً، تموت واحدًا تلو الآخر.

ومن هنا أسأل صراحةً: يا منظمات حقوق الإنسان، أليس من في غزة والضفة الغربية بشرًا؟ أليس لأطفال فلسطين حق في التعليم والحياة واللعب في الشوارع؟

ويا مؤسسات الإعلام الدولية، أليس الصحفيون الذين تقتلهم إسرائيل على الهواء مباشرة وتداهم مكاتبهم هم زملاء لكم في المهنة؟

ويا مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة، ماذا تنتظرون بعد لوقف الإبادة الجماعية في غزة، ولوضع حد لهذا الظلم وهذه الوحشية؟ ماذا تنتظرون لإيقاف شبكة المجازر هذه، التي لا تعرض حياة الشعب الفلسطيني للخطر فحسب، بل حياة مواطنيها هي أيضًا، والتي تجر المنطقة بأسرها إلى الحرب من أجل مستقبلها السياسي؟

ويا من تقدمون الدعم غير المشروط لإسرائيل، إلى متى ستتحملون عار مشاهدة هذه المجزرة، وعار الشراكة في هذه الوحشية؟

أيها الأصدقاء الكرام، بينما كان الأطفال يموتون في غزة ورام الله ولبنان، وبينما كان الرضع يلفظون أنفاسهم الأخيرة في الحضانات، فإن المجتمع الدولي، للأسف، قد أخفق إخفاقاً ذريعاً في هذا الاختبار. إن ما يحدث في فلسطين لهو مؤشر على انهيار أخلاقي عظيم. وأعتقد أنه يجب على شعوب العالم وقادتها ومنظماتها الدولية كافة أن تتفكر في هذه الصورة المؤلمة. وهنا أود أن أقول حقيقة بكل وضوح وجلاء: إن الإدارة الإسرائيلية، إذ تدوس على حقوق الإنسان الأساسية، فإنها تمارس تطهيراً عرقيًا وإبادة جماعية صريحة ضد أمة وشعب بأكمله، وتحمل أراضيه خطوة بخطوة.

أما الفلسطينيون، الذين سُلِبَت حريتهم واستقلالهم وأبسط حقوقهم، فإنهم يمارسون حقهم المشروع في المقاومة ضد هذا الاحتلال وأنشطة التطهير العرقي هذه، وهم محقون في ذلك تمامًا. إن المقاومة المشروعة التي يبديها الشعب الفلسطيني ضد من يحتلون أرضه هي مقاومة نبيلة ومشرفة وبطولية، ولا يمكن أبدًا وصمها بغير الشرعية. ومن هنا، أحيي مرة أخرى من أعماق قلبي إخوتي الفلسطينيين الذين يدافعون عن وطنهم بأرواحهم.

خمسمة». وإننا لنشهد بأن السلم والأمن الدوليين قضية أجل وأعظم من أن تُترك لأهواء خمس دول تتمتع بالامتيازات. وإن أشد الأمثلة مأساوية على ذلك هي المجزرة المستمرة في غزة منذ 353 يومًا.

في الهجمات الإسرائيلية المتواصلة بلا هوادة منذ السابع من أكتوبر، استشهد ما يزيد على 41 ألف فلسطيني. واحد وأربعون ألف روح، معظمهم من الأطفال والنساء، واحد وأربعون ألف إنسان، انتزعوا من الحياة بكل قسوة ووحشية. كما أن مصر ما يربو على 10 آلاف من أهل غزة، معظمهم أيضًا من الأطفال، لا يزال مجهولًا. وبالمثل، أصيب قرابة 100 ألف شخص بجروح، أو تركوا بإعاقات دائمة.

قُتل 172 صحفيًا كانوا يحاولون أداء واجبهم في ظل ظروف القاهرة. وقُتل ما يزيد على 500 من العاملين في القطاع الصحي كانوا يسعون لإنقاذ الأرواح. وقُتل موظفو الإغاثة الإنسانية الذين هرعوا لنجدة أهل غزة الذين يصارعون الجوع والعطش، وقُتل أكثر من 210 من موظفي الأمم المتحدة.

لقد قصفوا 820 مسجدًا و3 كنائس، وهي أماكن يُفترض ألا تُمس حتى في الحروب. قصفوا عشرات المستشفيات، ومئات المدارس، وأكثر من 130 سيارة إسعاف كانت تنقل المرضى. بل إنهم، وبكل وقاحة، مزقوا ميثاق الأمم المتحدة من على منبر الأمم المتحدة ذاته، وتحذوا العالم بأسره وأصحاب الضمان الحية كافة، من هنا، من على هذا المنبر.

أيها الأصدقاء، إن الصور المسربة من السجون التي حولتها إسرائيل إلى «معسكرات اعتقال» تُظهر بوضوح تام حجم الظلم الذي نواجهه.

ونتيجةً للهجمات الإسرائيلية، تحولت غزة إلى أكبر مقبرة للأطفال والنساء في العالم. لقد كان أكثر من 17 ألف طفل هدفًا لرصاصة إسرائيلية وقنابلها. هند رجب، كانت في السادسة من عمرها فقط. بينما كانت تبحث عن مكان آمن مع أقاربها، استهدفت القوات الإسرائيلية سيارتهم. قُتل خالها وزوجته وأبناء خالتها، قُتل الجميع، ولم تنج إلا هي. بقيت تنتظر يائسةً إنقاذها لمدة اثني عشر يومًا كاملًا. ظلت طوال اثني عشر يومًا تنتظر يد العون وهي تستغيث: «هل ستأتون لأخذي؟ أنا خائفة!».

على الرغم من المستوى الذي وصل إليه عالمنا، ورغم التكنولوجيا التي بين أيدينا، ورغم مؤسساتنا ذات الميزانيات الضخمة التي يعمل تحت سقفها آلاف الموظفين، فإننا كأسرة إنسانية مكونة من

فخامة الرئيس، أصحاب الفخامة والمعالى رؤساء الدول والحكومات، معالى الأمين العام، المندوبون الكرام،

باسمى وباسم بلدى وشعبى أحييكم جميعاً تحية قلبية ملؤها الاحترام.

وإنه لمن دواعى سرورى البالغ أن تتاح لى الفرصة اليوم لأخاطب الجمعية العامة للأمم المتحدة مرة أخرى. وأتمنى أن تعود أعمال الدورة التاسعة والسبعين للجمعية العامة بالخير على بلداننا والبشرية قاطبة.

وأود أن أهنى السيد فرانسيس على إتمامه ولايته رئيساً للجمعية العامة، كما أتمنى كل التوفيق والنجاح للسيد يانغ الذى يتولى هذه المسؤولية.

وهنا، أود أن أعرب عن بالغ سرورنا لرؤية ممثل فلسطين، الصديقة والشقيقة، وهو يتبوأ مكانه الذى يستحقه بين الدول الأعضاء، كثمرة لنضالات طويلة. وأمل أن تكون هذه الخطوة التاريخية هي المنعطف الأخير فى المسار المفضى إلى نيل فلسطين عضويتها الكاملة فى الأمم المتحدة.

كما أدعو سائر الدول التى لم تعترف بعد بدولة فلسطين إلى الوقوف فى الجانب الصحيح من التاريخ فى هذه المرحلة المفصلية، وذلك عبر الاعتراف بدولة فلسطين دون إبطاء.

المندوبون الكرام،

إن الأزمات التى يتابعها الكثير من أصدقائى هنا عبر الشاشات، هي أزمات نعيشها نحن لحظة بلحظة ونسعى جاهدين لإدارتها. لذلك، فإننى أخاطبكم اليوم، لا زعيماً لبلدٍ بمنأى عن التوترات، بل قائداً لبلد يقف فى قلبها. ورغم أن ذلك قد يزعج البعض، ورغم أن البعض قد يستهدف شخصنا مرة أخرى، فإننى أرغب اليوم، ومن على هذا المنبر الذى هو منبر الإنسانية المشترك، أن أصدع ببعض الحقائق جهاراً باسم الإنسانية جمعاء.

انظروا، إن الأمم المتحدة التى نجتمع تحت سقفها اليوم، قد تأسست فى أعقاب الحرب العالمية الثانية التى أودت بحياة الملايين من البشر، بهدف صون السلم والأمن الدوليين. ومع تأسيسها، تجددت التطلعات نحو الاستقرار العالمى والطمأنينة والعدالة، وتبرعمت آمال السلم من جديد. لكننا نرى، مع بالغ الأسف، أن الأمم المتحدة فى السنوات الأخيرة باتت قاصرة عن أداء الرسالة التى تأسست من أجلها، متحوّلة شيئاً فشيئاً إلى هيكل عاجز، مترهل، وعديم الجدوى.

إننا اليوم بأمس الحاجة، وأكثر من أى وقت مضى، إلى القيم التى يمثلها شعار «العالم أكبر من



كلمة الرئيس
رجب طيب أردوغان
أمام الجمعية العامة للأمم المتحدة
في دورتها التاسعة والسبعين

24 سبتمبر / أيلول 2024





وسنواصل العمل بناء على تصورنا وفق شعارنا: «العالم أكبر من خمسة»، حتى يُقام نظام عالمي يستند الى قوة بالحق وليس الى الحق بالقوة،

مهمتنا ليست التخلي عن النظام القائم، بل إصلاحه وجعله أكثر فاعلية فلا شك أن بناء عالم أكثر عدالة هو أمر قابل للتحقيق.

حيث ستواصل تركيا نضالها بصبر وثبات من أجل إرساء دعائم هذا العالم العادل.

أسأل الله أن يوفقنا جميعاً ويكون لنا عوناً لتحقيق ما نصبو اليه.

أجدد تحيتي لكم جميعاً بكل محبة وتقدير.

دمتم بخير وسلام.



رئيس الجمهورية التركية
رجب طيب أردوغان

إن بنك التكنولوجيا التابع للأمم المتحدة، الذي نستضيفه من أجل أقل البلدان نمواً، يؤدي دوراً محورياً في سد الفجوة الرقمية والتكنولوجية

ومن ناحية أخرى، فإن تصاعد العنصرية ورهاب الأجانب، ولا سيما العداء للإسلام، إلى مستويات خطيرة في عصرنا هذا، يجعل من مواجهة هذه التيارات التي تهدد ثقافة العيش المشترك ضرورةً إنسانيةً ملحة

ويُعدّ تعيين السيد موراتينوس، الممثل السامي لتحالف الحضارات، مبعوثاً خاصاً للأمن العام للأمم المتحدة لمكافحة الإسلاموفوبيا، خطوة بالغة الأهمية

وكما أكدْتُ هنا في العام الماضي، فإن مؤسسة الأسرة اليوم مهددة كما لم يحدث من قبل

إن الدفاع عن الأسرة المكوّنة من الرجل والمرأة يعني في الوقت نفسه الدفاع عن الإنسان، والفضيلة، والحياة، والمستقبل

وتركيا ستواصل، في مواجهة الاعتداءات المتزايدة، الدفاع عن الأسرة

السادة المندوبون الكرام

إن الأمم المتحدة، التي أسست لمنع البشرية من تكرار مآسي الحروب، متجذّرة في قيم قادرة على إنارة الحقبة المظلمة التي نعيشها اليوم

نحن نعلن دعمنا الكامل للمبادرة "الأمم المتحدة 80" التي أطلقها الأمين العام السيد غوتيريش بهدف جعل منظماتنا أكثر فاعلية وكفاءة

وأتمنى أن تكلّل هذه المبادرة بالنجاح، باعتبارها مساراً من شأنه تعزيز جميع أنشطة الأمم المتحدة

وأود أن أؤكد استعدادنا لتقديم دعم قوي لهذا المسار، انطلاقاً أيضاً من رؤيتنا في جعل إسطنبول مركزاً للأمم المتحدة

وأؤمن بصدق أن مسؤوليتنا المشتركة جميعاً هي اتخاذ الخطوات التي تعيد الأمم المتحدة، في ذكراها الثمانين، إلى روحها التأسيسية

بالبنية التحتية الحديثة للنقل و«خط باكو-تفليس-قارص»، نساهم في تطوير التجارة العالمية.

في طريقنا لبناء مستقبل يحترم الطبيعة، نواصل السير بثبات نحو هدف «صفر انبعاثات» بحلول عام 2053.

إن رؤية حركة «صفر نفايات» التي تحت رعاية عقيلتي، أمينة أردوغان، وهي تنمو كل عام على مستوى العالم وتصل إلى المزيد من الناس والقلوب، هي مصدر فخر كبير بالنسبة لنا.

في هذه العملية، أصبحت مسؤوليات الدول المتقدمة الآن التزامًا أكثر من كونها خيارًا.

بصفتنا إحدى الدول التي تقدم أكبر قدر من مساعدات التنمية في العالم، فإننا نسعى جاهدين لتحقيق أهداف التنمية المستدامة للأمم المتحدة،

ومن أجل بلوغ أهداف 2030 وتمكين مئات الملايين من الناس حول العالم من عيش حياة كريمة، فإننا ندعو إلى مواءمة البنية المالية العالمية مع مبدأ «عدم ترك أحد خلف الركب، وهنا أود أن ألفت انتباهكم أيضاً إلى ما يلي:

فبينما ننشغل نحن بالتحديات الجيوسياسية، يشهد العالم قفزة استثنائية في مجال الذكاء الاصطناعي

ولا بد ألا يُحرم أي مجتمع من القوة التحويلية وما تمنحه هذه التقنيات الرائدة من فرص وخيرات.

يجب ألا تُستخدم تقنيات الذكاء الاصطناعي كأداة هيمنة جديدة، بل ينبغي توظيفها لصالح الإنسانية

ففي إطار مبادرة «العودة مجدداً إلى آسيا»، نعمل على تعميق تعاوننا مع المنظمات الإقليمية، وعلى رأسها رابطة دول جنوب شرق آسيا (آسيان)، ورابطة الدول المطلة على المحيط الهندي، ومنتدى جزر المحيط الهادئ.

كما نولي أهمية كبيرة لتطوير علاقاتنا مع دول أمريكا اللاتينية ومنطقة الكاريبي، وفق روح الشراكة ونهج الربح المتبادل «أربح- أربح».

حيث نؤكد عزمنا على تعزيز الروابط الودية التي أقمناها مع جميع دول المنطقة.

السادة المندوبون الكرام،

إن تزايد التوجهات الحمائية في التجارة الدولية والانقطاعات في سلاسل الإمداد يؤديان إلى تغييرات جذرية في الاقتصاد العالمي.

ندعم إصلاح التجارة الدولية المبنية على القواعد التي يشارك فيها منظمة التجارة العالمية لمكافحة التحديات الحالية بنجاح.

أعتبر أن الوصول إلى الطاقة الرخيصة والأمنة والمستدامة أمر لا غنى عنه لتحقيق أهداف التنمية، خاصة في البلدان النامية.

نواصل تقدم مشروع «الممر الأوسط الشرقي الغربي عبر بحر قزوين» الذي يمتد من الصين إلى أوروبا، والذي يحمل أهمية استراتيجية.

وقد تتطور علاقاتنا مع القارة الإفريقية بشكل مطرد عامًا بعد عام، وفي مختلف المجالات بما في ذلك التعليم، والصحة، والبنية التحتية، والتجارة.

وسنواصل تقديم الدعم اللازم لجهود الصومال في مكافحة الإرهاب، إلى جانب استمرار الجهود الإنسانية التي نبذلها هناك.

ونعرب عن اسفنا لاستمرار حالة النزاع المسلح في السودان لأزيد من عامين. وإن وقف نزيف الدم في السودان وتحقيق السلام المستدام مسؤولية مشتركة على عاتق كل المجتمع الدولي، وسنواصل جهودنا بكل عزم من أجل التوصل إلى ذلك.

لقد عانت منطقة البحيرات الكبرى لسنوات طويلة من حالة عدم الاستقرار والنزاعات.

ونأمل في إيجاد حل للنزاعات الدائرة في شرق جمهورية الكونغو الديمقراطية.

حيث ندعم بقوة كل الجهود المبذولة في هذا السياق، ومساعي الوساطة التي تقوم بها الولايات المتحدة بدعم ورعاية دولة قطر.

كما نتابع بقلق تصاعد الأنشطة الإرهابية في منطقة غرب إفريقيا، لا سيما في منطقة الساحل. وسنواصل جهودنا من أجل تحقيق السلام والاستقرار لشعوب هذه المنطقة التي تربطنا بها أواصر علاقات تاريخية عريقة.

في سياق سياستنا الخارجية التركية، المستلهمة من رمز النسر السلجوقي ذي الرأسين (نسر الأناضول)، والتي نتبع فيها نهجًا شاملاً بزاوية 360 درجة، تحظى علاقاتنا مع دول آسيا بأهمية استراتيجية قصوى.

حيث نعم جاهدين على ان تتقدم منظمة الدول التركية بخطى ثابتة نحو التحول من ان تتعدى كونها مظلة إقليمية إلى ان تصبح فاعلا عالميا

وفي منطقة البلقان، تلك المنطقة التي تربطنا بها أواصر علاقات تاريخية وإنسانية عميقة، نبذل جهودًا مكثفة للحفاظ على السلام والاستقرار بها.

ولعل أبرز مثال لهذه الجهود، تأسيسنا في شهر يوليو/ تموز لـ: «منصة السلام في البلقان».

حيث سنتولى مجددًا في شهر أكتوبر / تشرين الأول المقبل قيادة مهمة قوات حفظ السلام في كوسوفو.

وكلنا أمل أن تتبنى الإدارة في أفغانستان نهجًا شاملاً يأخذ بعين الاعتبار تطلعات المجتمع الأفغاني.

لذا وجب على المجتمع الدولي الا يتك الشعب الافغاني وحيدا في مرحلة إعادة البناء التي يعيشها، ونحن في تركيا سنواصل الوقوف إلى جانب أشقائنا الأفغان في جميع الأحوال والظروف.

أصدقائي الأعزاء،

إننا في تركيا نولي أهمية بالغة للحفاظ على السلام والاستقرار في جنوب آسيا

وفي هذا الصدد نرحب باتفاق وقف إطلاق النار الذي تم التوصل إليه بين باكستان والهند في أبريل / نيسان الماضي، بعد تصاعد التوتر الذي وقع بين البلدين.

كما نؤكد على أهمية التعاون بينهما في مكافحة الإرهاب.

وندعم إيجاد حل لقضية كشمير عبر الحوار، واستنادًا إلى قرارات مجلس الأمن الدولي، وبما يلبي تطلعات وأمانى أشقائنا في كشمير

يجب على المجتمع الدولي الآن أن يضع حدا للعزلة الظالمة والإنسانية التي يعاني منها القبارصة الأتراك منذ نصف قرن.

وأكرر اليوم الدعوة التي وجهتها في الدورات الثلاث الأخيرة للجمعية العامة للأمم المتحدة: أدعو المجتمع الدولي إلى الاعتراف بجمهورية شمال قبرص التركية وإقامة علاقات دبلوماسية وسياسية واقتصادية معها.

السيد الرئيس، السادة الأعضاء الكرام،

نتطلع في المرحلة المقبلة إلى إعطاء انطلاقة جديدة وتحقيق رؤية متقدمة في آفاق علاقات تركيا مع الاتحاد الأوروبي.

هذه الرؤية ينبغي أن تتعدى أن تكون مجرد تصورات آنية أو ظرفية، بل نسعى أن تكون رؤية تعيد رسم الآفاق وتُسهم في صياغة مستقبلنا المشترك.

ولتحقيق ذلك، بات من المفيد الضروري للاتحاد الأوروبي أن يتحلى برغبة على نفس مستوى إرادتنا وتصميمنا.

وباعتبار أننا دولة تعمل على ضمان الأمن والاستقرار، سنواصل مساهماتنا والدور الذي نضطلع به في عمليات ومهام الأمم المتحدة، وحلف الشمال الأطلسي (الناتو)، ومنظمة الأمن والتعاون في أوروبا، والاتحاد الأوروبي.

سنشرف على تنظيم قمة الناتو لعام 2026 التي ستعقد بالعاصمة أنقرة.

كما نعمل على تعزيز علاقاتنا مع الولايات المتحدة الأمريكية، حليفنا في حلف الشمال الأطلسي، في مختلف المجالات وفي مقدمتها مجالات التجارة، والاستثمار، والطاقة، والصناعات الدفاعية.

كما إن تحقيق السلام والاستقرار والازدهار في دولنا الشقيقة بالعالم التركي بأرض اجدادنا في آسيا الوسطى، يمثل بالنسبة لنا إحدى أولى الأولويات التي لا يمكننا التخلي عنه.

السادة المندوبين الكرام...

نحن نطبق اتفاقية مونترو، التي تضمن الأمن في البحر الأسود، بحيادية ودقة منذ 89 عامًا.

ونرغب أن نرى بحر إيجة وشرق البحر الأبيض المتوسط كحوض للاستقرار والازدهار حيث يتم احترام المصالح المشروعة لجميع الأطراف المعنية.

نحن مستعدون للتعاون البناء في كافة القضايا، وخاصة الطاقة والبيئة، ونتوقع الشيء نفسه من جيراننا.

وبهذه الوسيلة، أود أنؤكد بشكل خاص أن المشاريع التي تستبعد تركيا وجمهورية شمال قبرص التركية في شرق البحر الأبيض المتوسط لن تنجح.

تركيا لها حقوق وسلطات في غرب جزيرة قبرص، وللقبارصة الأتراك حقوق مشروعة في المناطق المحيطة بالجزيرة.

إن مؤتمر شرق المتوسط الذي اقترعناه سابقاً من شأنه أن يساهم في إيجاد أرضية مشتركة.

لا يمكن أن يستند حل القضية القبرصية إلى نموذج الاتحاد الفيدرالي، الذي جُرب مراراً عديدة من قبل، لكنه فشل بسبب الموقف المتعنت للجانب القبرصي اليوناني.

هناك دولتين منفصلتين وشعبين منفصلين في جزيرة قبرص.

إن القبارصة الأتراك هم المالكين المتساوين للجزيرة ولن يقبلوا أن يكونوا أقلية.

نحن نولي أهمية كبيرة للخطوات الاستراتيجية مثل مشروع طريق التنمية، التي تقوم على الاستقرار والازدهار للمنطقة.

وفي الشمال، نستضيف مدينة إسطنبول بحماس كبير عملية السلام بين روسيا وأوكرانيا، وكلاهما جارتنا.

ومن خلال المحادثات المباشرة، نجحنا في تسهيل تبادل عدد كبير من الأسرى والجثث، وحاولنا تحديد أشكال مفاوضات السلام بين الطرفين.

وسنواصل السعي لتحقيق وقف إطلاق النار في الفترة المقبلة تحت شعار «لا رابح في الحرب ولا خاسر في السلام العادل».

لقد شجعنا كلا الجانبين منذ البداية على إحلال السلام بين أذربيجان وأرمينيا.

ويسعدنا أن خطوات نحو إحلال سلام دائم بين البلدين قد اتخذت في 8 أغسطس/ آب.

وأود أن أهنئ مرة أخرى رئيس أذربيجان السيد علييف، ورئيس وزراء أرمينيا السيد باشينيان، والرئيس الأمريكي السيد ترامب، الذين ساهموا في هذه العملية.

وأود في هذه المناسبة أن أشير أيضًا إلى أن عملية التطبيع بين بلدنا وأرمينيا تسير في مسارها الصحيح.

وفي إطار عملية أنقرة، وهي أحد أنشطة الوساطة التي نقوم بها، نواصل جهودنا لحل النزاع بين الصومال وإثيوبيا.

وأتمنى أن تتمكن الأطراف من اختتام هذه المبادرة الصادقة بنجاح في أقرب وقت ممكن.

انا واثق إن الشعب السوري، الذي انتصر في معركته ضد نظام دموي، سيحقق، ان شاء الله، هدفه بفضل النصر الذي حققه بثمن باهظ.

لن نسمح نحن ولا إخواننا السوريون باستغلال هذه الفرصة التاريخية.

وسندعم بكل ما أوتينا من قوة رؤية سوريا واحدة وموحدة يسودها الأمن وتغيب عنها كل أشكال الإرهاب وخاصة تنظيم داعش الارهابي.

مع ترسخ الاستقرار في سوريا، لا شك أن الفائزين سيكونون السوريين أنفسهم، إلى جانب جميع الدول المجاورة ومنطقتنا بأسرها.

وأود أيضاً أن أشكر الدول الشقيقة في الخليج العربي على مساهماتها في تعافي سوريا.

وإن شاء الله سنواصل تعاوننا مع جميع الأطراف الفاعلة الإقليمية والدولية التي تشاطرنا نفس المبادئ.

أصدقائي الأعزاء...

نأمل أن يتم حل القضية النووية المتعلقة بجارتنا إيران عبر الطرق الدبلوماسية في أقرب وقت ممكن.

ولا ينبغي لنا أن ننسى أن منطقتنا لا تستطيع أن تتحمل أزمة أخرى.

إن الاستقرار والأمن والازدهار لجارتنا العراق له أهمية قصوى لرفاهية منطقتنا.

وسنواصل دعم العراق لضمان ألا يصبح ساحة معركة للصراعات الإقليمية ولدعم جهوده التنموية.

اليوم هو اليوم الذي ننتظره.

اليوم هو اليوم للوقوف إلى جانب الفلسطينيين المضطهدين باسم الإنسانية.

بينما يرفض شعوبكم الوحشية في غزة، هيا، أظهروا الشجاعة لاتخاذ إجراءات أيضاً.

حيث يقوم الأطفال بالعناية بالأطفال في غزة، قم انت بواجبك الإنساني تجاه غزة.

وبهذه المناسبة، أبعث بتحياتي القلبية إلى كل المدافعين عن فلسطين، من أكاديميين وفنانين

وسياسيين وناشطين وطلبة، الذين يملؤون الساحات في مختلف بلدان العالم لدعم الشعب

المضطهد في غزة، والذين يبجرون في البحار لدعم أبرياء غزة.

السادة المندوبين الكرام...

منذ 13 عاماً، وأنا أتحدث إليكم من هذا المنبر عن القمع والصراعات في جارتنا سوريا.

وكما نرفع أصواتنا اليوم من أجل شعب غزة المضطهد، فقد لفتنا الانتباه أيضاً إلى صرخات

السوريين على مدى 13 عاماً؛ فقد كنا هنا صوتهم وأنفاسهم.

إن القمع الذي أودى بحياة مليون إنسان وأجبر الملايين على مغادرة وطنهم أصبح، ولله الحمد،

تاريخاً مع ثورة الثامن من ديسمبر/ كانون الاول.

لقد فتح إخواننا وأخواتنا السوريون أبواب عصر جديد اعتباراً من الثامن من ديسمبر/ كانون

الاول.

دعونا ندرك هذا بشكل جيد...

ونتيجة للعدوان الإسرائيلي المتزايد، تعرضت القيم التي نشأت في الغرب بعد الحرب العالمية الثانية، وخاصة في أوروبا، لضرر بالغ.

لقد تم تهमيش أبسط حقوق الإنسان، مثل حرية التعبير، وحرية الصحافة، وحرية التظاهر والاحتجاج، وحقوق المرأة، وحقوق الطفل، والديمقراطية، والمساواة والعدالة.

أصدقائي الأعزاء في هذه المرحلة، يجب علينا جميعاً أن نرى هذه الحقيقة ...

إن الحكومة الإسرائيلية، التي تتصرف انطلاقاً من هوسها بـ "أرض الميعاد"، تستهدف السلام الإقليمي والمكاسب المشتركة للبشرية بسياساتها توسعية.

إن مدينة القدس الشريف، الموقع المقدس للديانات السماوية الثلاث والتراث المشترك للبشرية، هي الهدف المباشر لهذا التطرف.

هذا الجنون، الذي يزج اليهود الملتزمين دينياً، والذين لا يوافقون عليه، ويؤجج المعاداة للسامية في جميع أنحاء العالم، لا يمكن أن يستمر أكثر من هذا.

ويجب التوصل إلى وقف إطلاق النار في غزة على الفور، ويجب أن تتوقف الهجمات، ويجب السماح للمساعدات الإنسانية بالدخول دون عوائق.

ويجب ضمان محاسبة المسؤولين عن الإبادة الجماعية بموجب القانون الدولي.

كل من لا يرفع صوته أو يتخذ موقفاً ضد الوحشية التي تجري في غزة يتحمل مسؤولية هذه الوحشية.

من هنا أناشد ومن صميم قلبي جميع رؤساء الدول والحكومات:

وانا من هذا المنبر أقول بكل وضوح:

لا يوجد حرب في غزة.

لا يمكن أن يكون هناك طرفين في غزة.

في غزة، يوجد من جهة جيش نظامي مزود بأحدث الأسلحة وأكثرها فتكاً، وعلى الجانب الآخر هناك مدنيون وأطفال أبرياء.

هذه ليست الحرب ضد الإرهاب.

إنها سياسة احتلال وتهجير ونفي وإبادة جماعية، أو بالأحرى قتل جماعي، يتم تنفيذها على خلفية أحداث السابع من أكتوبر/تشرين الأول.

اليوم، بينما يتم تدمير غزة بحجة حماس، يتم في الوقت نفسه احتلال الضفة الغربية، التي لا تخضع لسيطرة حماس، تدريجياً، ويتم ذبح المدنيين الأبرياء.

وعلاوة على ذلك، فإن إسرائيل لا تقتصر في عدوانها على غزة والضفة الغربية؛ بل إنها تهدد السلام الإقليمي أيضاً من خلال شن هجمات ضد سوريا وإيران واليمن ولبنان.

ومؤخراً، استهدف هجوم إسرائيلي وفداً كان يجتمع في قطر لمفاوضات وقف إطلاق النار.

وأظهر الهجوم على قطر أن الحكومة الإسرائيلية فقدت السيطرة بشكل كامل على تصرفاتها.

وبات واضحاً مرة أخرى أن نتنياهو لا ينوي صنع السلام أو إنقاذ الرهائن.

وليس دول الجوار فقط، بل كل بلدان الشرق الأوسط تتعرض لتهديدات متهورة من جانب الحكومة الإسرائيلية.

لكن الأمم المتحدة نفسها لم تستطع حتى حماية موظفيها في غزة

فقد قُتل 500 من العاملين في مجال الإغاثة، ومن ضمنهم 326 من موظفي الأمم المتحدة.

السيد الرئيس، السادة الأعضاء الكرام

وكما تعلمون فإن جرائم الإبادة الجماعية، مثلها في ذلك مثل الهولوكوست، هي مصطلح نعبر به عن جريمة بشعة يندى لها الجبين لا يقبلها الضمير الإنساني ترمي الى تقتيل مجموعة بشرية ومحوها من الوجود بشكل بربري همجي.

في حين أن ما يقع في غزة اليوم، هو انكى من ذلك حيث لا يقتصر على قتل البشر، بل يتعداه إلى استهداف الحيوانات،

وتدمير الأراضي الزراعية، والحدائق، والأشجار، بما فيها أشجار الزيتون المعمرة.

ففي غزة يتم تلويث المياه بل ويتم اتلاف منابعها

وفي غزة يتم تدمير المباني، والمنازل، والمكتبات، والمستشفيات، والمدارس، والمساجد، والكنائس، والمعالم التاريخية.



فقد باتت أرض غزة اليوم غير صالحة للحياة، سواء للإنسان، أو للحيوان، أو النبات.

والآن أسألكم، ما علاقة هذه الصورة التي بين يدي بتحقيق الأمن؟

أليس هذا ما يسمى «العداء تجاه جميع الكائنات الحية، العداء تجاه الحياة»؟

ان الأمر يتعلق بأطفال صغار في مستقبل العمر في سن العامين أو الثلاثة أعوام، وقد فقدوا أطرافهم، وأصبحوا للأسف يشكلون المشهد المتكرر يوميا في قطاع غزة.



أي ضمير حي يمكن أن يتحمل هذا؟ أي وجدان يستطيع ان يسكت على كل هذه الفظائع؟

هل يمكن أن يعم السلام في عالم يموت فيه الأطفال بسبب الجوع والحرمان من الدواء؟

نحن جميعًا آباء وأمّهات، لدينا أبناء وأحفاد نحرص عليهم كل الحرص.

في أمريكا، وفي أوروبا، وفي أي مكان بكل أرجاء العالم إذا وخزت شوكة صغيرة يد طفل، يتألم قلب والديه ويتألمون اشد الألم؛ لكن في غزة، تبتّر أطراف الأطفال دون تخدير.

واسمحوا لي ان أقول لكم بأن هذا هو الحضيض الذي وصل إليه الوجدان الإنساني. لم يشهد التاريخ البشري الحديث مثيلا لهذا التدني والوحشية أبدا.

وكل شيء يجري أمام أعيننا، ويُبث عبر النقل الحي والمباشر في وسائل الإعلام ومواقع التواصل الاجتماعي

وإلى غاية هذه اللحظة قتلت إسرائيل في غزة 250 صحفيا محليا ودوليا من خلال الاستهداف المباشر المقصود، ومنعت الدخول الإعلام إليها،

لكنها رغم ذلك كله لم تستطع إخفاء ما ترتكبه هناك من جرائم الإبادة الجماعية.

وهنا أحيي سعادة الأمين العام السيد غوتيريش على مواقفه الشجاعة في تسليط الضوء على هذه الإبادة، وأجدد دعمي له وتقديري لشجاعته.

ففي القرن الـ 21، وتحت أنظار العالم المتمدن، توفي 428 شخصًا بسبب الجوع، 146 لا يزالون أطفالاً، ولا يزال العدد في تزايد مستمر.



والان ساريكم صورة تبرز مدى المعاناة اليومية التي تعيشها غزة

رجاء لنصغي الى صوت ضميرنا وليسأل كل واحد منا وجدانه، هل يمكن إعطاء أي مبرر منطقي
يبرر كل هذه الفظائع والمشاهد الوحشية في عام 2025؟.

إن هذا المشهد الذي يشكل وصمة عار للبشرية يتكرر يوميا في غزة وباستمرار منذ 23 شهرا.

داخل مساحة ضيقة لا تتجاوز 365 كيلومترا مربعا، يُجبر فيها 2.5 مليون فلسطيني من القطاع على
النزوح المتكرر بشكل يومي.

وفي وضع انهارت معه في غزة كل البنية التحتية في المجال الصحي.

وقُتل الأطباء أو اختفوا قسراً،

وتم استهداف سيارات الإسعاف والأطقم الطبية، وقُصفت المستشفيات. وتم تدميرها بالكامل.

ولم يعد مجال لإعطاء العلاج، او القيام بالعمليات الجراحية، أو تقديم الأدوية.

أصدقائي،

إن قلبي قلب الطبيب أردوغان يكاد ينفطر ألما وحسرة، ويبكي حزنا وأسى وأنا أؤكد لكم:

السيد الرئيس، السادة الأعضاء الموقرون...

لقد تم التوقيع على ميثاق الأمم المتحدة في سان فرانسيسكو قبل ثمانين عامًا، ودخل حيز التنفيذ في 24 أكتوبر / تشرين الثاني 1945. وأود أن أذكر هنا بالعبارات الأولى الواردة في المادة الأولى من هذا الميثاق والتي تنص:

« إن هدف الأمم المتحدة هو حفظ السلم والأمن الدوليين.»

أجل / وبينما نحتفل اليوم بالذكرى الثمانين لتأسيس منظمة الأمم المتحدة، يشهد العالم أحداثًا مأساوية تتعارض مع جوهر هذه الكلمات.

ففي غزة، وعلى مرأى ومسمع من العالم كله، يتواصل منذ ما يزيد عن 700 يوم ارتكاب جريمة إبادة جماعية.

وحتى ونحن مجتمعون هنا، لا يزال يُقتل المدنيون في غزة.

فقد تجاوز عدد الضحايا المدنيين 65 ألفًا،

من ضمنهم أكثر من 20 ألف طفل

ومنذ 23 شهرًا، يتم قتل طفل على رأس كل ساعة في غزة على يد القوات الإسرائيلية بدون ما أية رحمة ولا شفقة.

هؤلاء أخواني، ليسوا مجرد أرقام، بل هم أرواح بريئة يتم قتلها.

واليوم، لم تعد عملية تقتيل الأهالي هناك تقتصر على السلاح فحسب، بل باتت تتم بـسلاح التجويع كذلك.

السيد الرئيس،

أصحاب الفخامة والسمو ملوك ورؤساء الدول والحكومات،

سعادة الأمين العام،

معالي المندوبين الكرام،

أتوجه إليكم بادئ ذي بدء باسم بلادي وبالأصالة عن نفسي، بأصدق تحياتي القلبية وبكل مشاعر الود والاحترام.

وأتمنى أن تسهم الدورة الثمانين للجمعية العامة للأمم المتحدة في تحقيق الخير لبلداننا وللإنسانية جمعاء.

انه لمن دواعي فخري وسعادي الكبيرين أن أخطبكم مجددًا من فوق هذا المنبر الذي يمثل صوت الضمير الإنساني العالمي.

وأود أن أتقدم بالتهنئة للسيد يانغ على إتمامه مهامه كرئيس للجمعية العامة، وأتمنى التوفيق للسيدة بريبوك بعد توليها هذا المنصب خلفاً له.

في مستهل كلمتي، أود أن أعبر عن بالغ أسفي لغياب فخامة الرئيس محمود عباس، رئيس دولة فلسطين، عن جمعنا اليوم، في وقت تتزايد فيه أعداد الدول التي تعلن اعترافها بدولة فلسطين.

إننا هنا، سنعمل على إيصال صوت مواطنينا، وسنعمل كذلك على إيصال صوت الشعب الفلسطيني الذي يُراد إسكاته.

وهنا أتوجه بالشكر إلى كل الدول التي أعلنت اعترافها بدولة فلسطين، وأدعو باقي الدول التي لم تتخذ هذه الخطوة بعد إلى التحرك العاجل في هذا الاتجاه.



كلمة الرئيس
رجب طيب أردوغان
أمام الجمعية العامة للأمم المتحدة
في دورتها الثمانين

23 سبتمبر / أيلول 2025





بصفتي رجب طيب أردوغان؛ وبصفتي رئيساً لأمة عظيمة تتميز بضميرها وتاريخها ورحمتها،
 سأواصل، ما دام الله يمنحني الحياة، من على هذا المنبر الدفاع عن حقوق المظلومين والمتضررين
 واليتامى، وأن أكون صوتهم، وأن أتحدث نيابة عنهم، وأن أكافح من أجلهم، إن شاء الله.
 سنتحمل المشقة إذا لزم الأمر، وسندفع الثمن إذا لزم الأمر؛ لكننا لن نصمت في وجه الظلم، ولن
 نتغاضى عن القمع أبداً.

عندما ننظر إلى مسار الأحداث في العالم، يتضح أن أمامنا طريقين:
 إما أن نزيد من حدة حالة عدم اليقين بالخوف والصراع والانغلاق على الذات...
 أو سنبنى المستقبل معاً بالعدل والتضامن والإرادة المشتركة.
 لا شك أن توجيه اللكمات إلى الظلام أمر سهل.

الصعوبة تكمن في أن نتمكن من إشعال شمعة تضيء ذلك الظلام.
 اختارت تركيا الطريق الثاني، وبإذن الله ستواصل السير على هذا الطريق بصبر.
 أدعو الله أن ييسر لنا طريقنا وأن يكون عوناً لنا وسنداً.
 أدعو أصدقاءنا الذين يستمعون إلينا في هذه القاعة ومن جميع أنحاء العالم إلى التمسك بهذه
 الرؤية المشتركة للمستقبل.

أمل أن نلتقي مجدداً، وأحييكم جميعاً مع فائق تقديري واحترامي...
 دمتم برعاية الله....

*القصيدة تعود للشاعر الراحل سزائي قره قوج



رئيس الجمهورية التركية
 رجب طيب أردوغان

لقد حان الوقت منذ فترة طويلة لوضع إطار قانوني دولي مشترك للذكاء الاصطناعي.

من المهم تسريع وتيرة الأعمال الجارية لإعداد اتفاقية الأمم المتحدة الدولية بشأن الذكاء الاصطناعي ووضعها موضع التنفيذ.

السادة المندوبون والاصدقاء الأعزاء...

الحقائق التي أعربت عنها هنا اليوم بصراحة ستزعج بعض الأشخاص بالتأكيد، وستقلب راحة أذهانهم رأساً على عقب، وستكشف زيف أكاذيبهم.

وأنا أعلم جيداً أنهم سيلجؤون إلى كل أنواع العمليات التضليلية لإسكات صوتنا.

على حد تعبير أحد شعرائنا الراحلين*:

«إنهم يعتقدون أن

المسألة ستزول إذا صمتنا

ولكن حتى لو صمتنا، فإن التاريخ لن يصمت.

وحتى لو صمت التاريخ، فإن الحقيقة لن تصمت.

إنهم يعتقدون أنه،

إذا تخلصوا منا، فلن تبقى هناك مشكلة.

ولكن حتى لو تخلصوا منا،

فلن يستطيعوا التخلص من عذاب الضمير.

وحتى لو تخلصوا من عذاب الضمير،

فلن يتخلصوا من عذاب التاريخ.

وحتى لو تخلصوا من عذاب التاريخ،

فلن يتخلصوا من غضب الله.»

بصفتنا تركيا، نحن على استعداد لتقديم كل مساهمة ممكنة في الجهود المبذولة لمنع هدر الطعام وضمان الأمن الغذائي العالمي.

وبناءً على هذا المفهوم، قمنا بترشيح الدكتور محمد مهدي إيكير لمنصب المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة التابعة للأمم المتحدة.

أنا على ثقة من أنكم لن تبخلوا بدعمكم فيما يخص هذا الموضوع.

ومن المفيد أيضاً معرفة ما يلي:

مع تغير عالمنا بسرعة، بدأت البشرية في الوقت نفسه بمواجهة تهديدات اجتماعية جديدة.

إن ظاهرة الإسلاموفوبيا، التي تنتشر كالطاعون في الغرب، تنصدر هذه الظاهرة.

لقد تعرضت النساء والفتيات المسلمات، على وجه الخصوص، لمزيد من التمييز في السنوات الأخيرة.

نحن نعتبر حظر الحجاب الذي طبقته بعض الدول في المدارس بمثابة هجوم على أهم حقوق المرأة الأساسية.

كما أن تزايد معاداة الأجانب والعنصرية الثقافية ومعاداة السامية هي تيارات سامة يجب مكافحتها بحزم.

لقد تحولت سياسات إزالة التمييز بين الجنسين على الصعيد العالمي إلى حصار يستهدف الأطفال الأبرياء إلى جانب مؤسسة الأسرة.

لا يمكننا كسر هذا الحصار إلا بحماية الأسرة المكونة من امرأة ورجل.

ستواصل تركيا اتخاذ المبادرات لحماية الأسرة والأطفال، على الرغم من هجمات الجماعات التي تتبنى هذا الموضوع.

ومن التهديدات الأخرى التي تقوض السلام الاجتماعي انتشار المعلومات المضللة على وسائل التواصل الاجتماعي.

إن الدفاع عن الحقيقة أصبح اليوم أكثر أهمية من أي وقت مضى.

ونواجه الخطر نفسه في مجال الذكاء الاصطناعي، حيث يصبح التحكم فيه أكثر صعوبة يوماً بعد يوم.

نحن جميعاً نحصل على رزقنا ومصدر عيشنا من الطبيعة.

ومع ذلك، فإن عالمنا على حافة تهديدات خطيرة فيما يتعلق بالبيئة والمناخ.

يتأثر الهواء والماء والتربة والعديد من الكائنات الحية بتغير المناخ.

في الوقت الذي تعاني فيه البلدان النامية ومنطقة المحيط الهادئ من أزمة المناخ بشكل ملموس، فإنها تواجه، للأسف، صعوبات جسيمة في الحصول على التمويل الذي تحتاجه.

سنستضيف قمة KOP 31 في أنطاليا في شهر نوفمبر/تشرين الثاني من هذا العام.

سنحرص على تسليط الضوء بشكل خاص على العدالة المناخية في القمة.

من خلال الشراكة التي طورناها مع أستراليا، نهدف إلى تحويل مؤتمر KOP31 إلى «مؤتمر KOP للتنفيذ»، حيث يتم الوفاء بالتعهدات المالية، وتسريع نقل التكنولوجيا، وتحويل الوعود إلى خطوات ملموسة.

ومناسبة هذه الفرصة، أدعوكم لحضور قمة KOP31 للقادة.

لقد تحولت حركة «صفر نفايات»، التي أطلقتها زوجتي أمينة أردوغان في عام 2017 بشعار «العالم هو منزلنا المشترك»، منذ ذلك الحين إلى حملة توعية عالمية.

من الحقائق المؤكدة أن هناك بلا شك طرقاً عديدة لمكافحة أزمة المناخ.

تعد حركة «صفر نفايات» الجسر الأقوى الذي يربط بين كل هذه المسارات.

وأنا على يقين من أن هذا الجسر سيصبح أقوى بفضل دعمكم جميعاً.

أود أيضاً أن ألفت انتباهكم إلى الحقيقة التالية:

هناك خطر آخر لا يقل خطورة عن تغير المناخ، وهو انتشار ثقافة الإسراف المدفوعة بجشع الاستهلاك.

على الصعيد العالمي، يتم إهدار 5.8 تريليون طبق من الطعام كل عام، مما يعني أن أكثر من ملياري طن من الطعام يتم التخلص منها.

في عالم تُرمى فيه أطنان من الطعام من جهة، وبيحث فيه مئات الملايين من الناس عن الطعام في مكبات النفايات من جهة أخرى، لا يمكن الحديث عن العدالة.

كما أننا نمضي قدماً بحزم في عملية التطبيع التي نجريها مع أرمينيا.

وأود أيضاً أن أعرب عن سعادي بما يلي:

أصبحت منظمة الدول التركية نموذجاً مثالياً للتعاون الإقليمي، وتزداد قوة عاماً بعد عام.

إن قمة القادة الثالثة عشرة التي ستُعقد في أنقرة يوم 30 أكتوبر/ تشرين الأول ستفتح، إن شاء الله، أبواباً جديدة وآفاقاً جديدة أمام المنظمة.

إن قمة الشراكة التركية الأفريقية الرابعة، التي سنعقدُها في ليبيا في ديسمبر/ كانون الأول، هي رمز لشراكتنا المؤسسية التي نعمل على تطويرها منذ أكثر من 20 عاماً.

من المهم معالجة جميع النزاعات في جنوب آسيا، بما في ذلك قضية كشمير، من خلال الحوار في إطار ميثاق الأمم المتحدة وقراراتها ذات الصلة.

إذا تم اتخاذ خطوات بناءة، فمن الممكن حل أي مشكلة.

وينطبق الأمر نفسه على التوترات في القارة الأفريقية.

نحن ندعم بشكل كامل الجهود المبذولة من أجل وقف إطلاق النار وإحلال سلام دائم في السودان، ومن أجل تعزيز الأمن والتنمية والقدرات المؤسسية في الصومال.

إن الحفاظ على الاستقرار والهدوء في ليبيا هو من أولوياتنا.

من الضروري أن تتم عملية التسوية المطروحة حالياً بقيادة الليبيين وبتوليهم زمام الأمور.

نحن، كتركيا، نواصل تقديم دعمنا لضمان نجاح هذه العملية.

من ناحية أخرى، ومن خلال مبادرة إعادة الانخراط مع آسيا، نواصل تطوير علاقاتنا مع شركائنا في منطقة آسيا والمحيط الهادئ.

إننا نرى أن الارتقاء بعلاقاتنا مع رابطة دول جنوب شرق آسيا (آسيان) إلى مستوى « الشراكة الحوار » هو نتيجة ملموسة لهذا النهج.

وبالمثل، فإننا نعمل على تطوير علاقاتنا مع دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي على أساس الاحترام المتبادل والشراكة ونهج الربح المتبادل.

الأعضاء الأعزاء.....



تواصل تركيا، بفضل صناعتها الدفاعية المتنامية واقتصادها القادر على الصمود في وجه الصدمات، أن تكون بمثابة جزيرة استقرار وسط الصراعات.

باعتبارها جزءاً لا يتجزأ من أوروبا، تلعب بلادنا أدواراً مهمة في ضمان ازدهار وأمن القارة أوروبا.

لقد شكّل مؤتمر قمة حلف شمال الأطلسي (الناتو) الذي استضافناه بنجاح في شهر يوليو/ تموز دليلاً ملموساً على عزمنا فيما يتعلق بأمننا المشترك.

سأقولها بوضوح: من المستحيل أن تكون أوروبا أقوى وأكثر أماناً إذا تم استبعاد تركيا من هيكلها الأمني.

إننا نرسم مستقبلنا مع الاتحاد الأوروبي من خلال هذه الرؤية الاستراتيجية، ونتوقع الرؤية نفسها من الاتحاد.

تُعدّ منطقة البلقان منطقة تربطنا بها روابط تاريخية وثقافية وإنسانية قوية.

نحن نتخذ خطوات مشتركة من شأنها تعميق تعاوننا في إطار منصة السلام في البلقان.

وموقفنا بشأن جنوب القوقاز واضح للغاية أيضاً:

نأمل في إرساء سلام دائم بين أذربيجان وأرمينيا.

نحن نقدر وندعم الإرادة التي أظهرها السيد علييف والسيد باشيڤيان لحل المشكلة.

ومستقرة، على الرغم من كل أنواع الاستفزازات الداخلية والخارجية.

سنواصل الوقوف إلى جانب إخواننا في سوريا في هذه المرحلة.

في العراق، وهو أحد دول الجوار لتركيا، ندعم بشكل كامل الجهود المبذولة لتعزيز سلطة الدولة وتوطيد الاستقرار.

نحن نعمل بالتعاون مع العراق في مشاريع النقل والطاقة الاستراتيجية التي من شأنها تعزيز الرفاهية في منطقتنا، وفي مقدمتها مشروع طريق التنمية.

أما بالنسبة للحرب بين روسيا وأوكرانيا، فإن رغبتنا الصادقة هي أن تنتهي هذه الحرب مع ضمان سيادة أوكرانيا وسلامة أراضيها.

نواصل اتصالاتنا مع الأطراف المعنية بهدف إعادة تأمين سلامة الملاحة في البحر الأسود، وضمان الأمن الغذائي، ومنع امتداد الحرب إلى مناطق جغرافية أوسع.

وأود أن أشدد بشكل خاص على أن الهجمات الأخيرة التي استهدفت السفن التجارية في البحر الأسود، أيًا كان مرتكبوها، هي هجمات غير مقبولة.

نعتقد أنه يجب الحفاظ على حرية الملاحة في مضيق هرمز.

نتمنى أن يتم حل القضايا القائمة في بحر إيجه وشرق البحر الأبيض المتوسط على أساس علاقات حسن الجوار وبما يتوافق مع القانون الدولي.

إن اقتراحنا بشأن مؤتمر شرق البحر الأبيض المتوسط سيسهم في إرساء أرضية مشتركة بين الدول.

وبهذه المناسبة، أكرر اليوم مرة أخرى النداء الذي وجهته في الجمعية العامة للأمم المتحدة:

يجب الاعتراف بالسيادة المتساوية للشعب التركي في قبرص ومكانته الدولية المتساوية، ويجب أن ينتهي العزل اللاإنساني الذي يتعرض له.

أدعو المجتمع الدولي إلى الاعتراف بجمهورية شمال قبرص التركية وإقامة علاقات سياسية ودبلوماسية واقتصادية مع هذه الدولة.

السادة المندوبون الأعزاء...

• وأخيراً: يجب أن نرسخ لتصور إنساني حول التكنولوجيا، وألا نسمح ببناء جدران جديدة فاصلة بين من يمتلكون التكنولوجيا ومن لا يمتلكونها.

يجب أن يُعلم أن الاستقطاب التكنولوجي والهيمنة الرقمية لا يخدمان النظام المركزي بالأمم المتحدة، ولا الدول التي تشكل دعامة الأساسية.

السادة المندوبون الكرام...

إننا في تركيا لا تكتفي بطرح هذه المبادئ،

بل إننا في كل خطوة نقدم عليها نسعى جاهدين إلى بناء نظام دولي أكثر عدلاً وإنسانية.

فمن خلال نهج التملك / الاهتمام الإقليمي، أقمنا مع باكستان والمملكة العربية السعودية تحالفاً دفاعياً يعزز تضامننا ويهدف إلى إيجاد حلول لمشاكل منطقتنا من داخلها.

وفي الخليج تتواصل جهودنا مع الأطراف المعنية لإنهاء أجواء الصراع والحروب التي أشعل فتيلها

. وأؤكد هنا بوضوح أن محاولة توسيع هذه النزاعات إلى المناطق المجاورة لن تعود بالنفع على أحد.

أما في غزة، فنحن ملتزمون بالاتفاق الذي أبرمناه قبل سنة في شرم الشيخ.

وبناء عليه يتعين علينا أن ننطلق دون تأخير في جهود إعادة إعمار غزة.

في هذا الصدد، أدعوكم إلى ممارسة المزيد من الضغط على إسرائيل.

ينبغي على الجميع أن يفهموا ويتقبلوا هذا الآن:

محاولات خنق دولة فلسطين ستبوء بالفشل.

بإذن الله، سنشهد تلك الأيام الجميلة التي ستنشأ فيها دولة فلسطينية مستقلة ومتكاملة إقليمياً، وعاصمتها القدس الشرقية، ضمن حدود عام 1967.

أصدقائي الأعزاء.....

بعد 14 عاماً من القمع، دخلت سوريا مساراً جديداً مع ثورة 8 ديسمبر/ كانون الاول.

نرى أن سوريا، بقيادة الرئيس احمد الشرع، تمضي قدماً نحو هدفها المتمثل في أن تصبح دولة آمنة

يجب ألا يستغل العمال الآسيويون من قبل الرأسماليين المتوحشين.

يجب أن ينظر أشقاؤنا الأفارقة إلى مستقبلهم بكل ثقة وأمل، تماما مثلما ينظر اليه مواطنو الدول المزدهرة.

لا يمكن ان تستعيد الأمم المتحدة مصداقيتها والموثوقية بها إلا بهذه الطريقة.

لكن بإزاء النظام الراهن الذي تظل فيه إرادة أكثر من 190 دولة رهينة لإرادة 5 دول، فلا يمكن ان تكون عادلة بحال من الأحوال ولا يمكن أن تؤسس لثقة حقيقية.

وبالتالي يجب إصلاح مجلس الأمن وفق التصور المبني على أساس "العالم أكبر من خمسة".

أيها الأصدقاء الأعزاء...

في الوقت الذي نجد فيه أنفسنا ملزمين بمواكبة التطور التكنولوجي السريع، فإننا كذلك نحمل على عاتقنا مسؤوليات جسام شاقة لكنها سامية.

وفي هذا الصدد، أود أن أشارككم بعض المبادئ الأساسية:

- أولاً: علينا تغيير الفهم السائد الذي يطبق القانون الدولي بشكل غير متساوي مختلف بين القوي والضعيف. ذلك أن نظاما دوليا تترك فيه الجرائم بلا عقاب، وينظر فيه لظاهرة الإفلات من العقوبة على انها أمر عادي، محكوم عليه بالفساد والانهييار الكامل.

- ثانياً: في كل مرحلة تتعثر فيها الإرادة الدولية وتقف عاجزة عن حل الأزمات، يجب أن نفتتح طريقا جديدا عبر الاهتمام الإقليمي. وقد نجحنا في تركيا في تطبيق هذا المبدأ، كما حصل في «ممر الحبوب في البحر الأسود»، عندما أسهمنا في تحقيق الأمن الإقليمي والعالمي.

- ثالثاً: يجب أن نعيد ترسيخ فهم يجعل التعاون والدبلوماسية المفتوحة في صميم العلاقات الدولية فقد أثبت لنا التاريخ مرارا أن السياسة المبنية على انعدام الثقة لا رابح فيها على الإطلاق.

- رابعاً: علينا أن نؤسس معا نموذج جديد يعالج التفاوتات المتزايدة في التوزيع العالمي للثروة. ونحن نؤمن أن الطريق إلى ذلك يمر عبر التنمية المشتركة والتضامن والترابط. فالمجتمعات التي ترتبط ببعضها عبر الطرق والتجارة وخطوط الطاقة والإنتاج المشترك ستتحده في النهاية وتمكن كذلك من تحقيق السلم والاستقرار.



قد نحس بالراحة ونحن نعيش بعيدا عن مناطق النزاع والأزمات.

لكن لا أحد منا يعرف ماذا يخبئه له الغد، وما الذي قد يواجهنا في المستقبل.

لأجل ذلك أرى أن تحديد موضوع هذه دورة هذه السنة، في التركيز على إعادة بناء الثقة في النظام الدولي، في الصميم وفي غاية الصواب.

إننا ندعم الجهود الصادقة التي يبذلها الأمين العام، بما في ذلك مبادرة «الأمم المتحدة 80».

ونتوقع استمرار هذه الإرادة الإصلاحية في عهد الأمين العام القادم أيضا.

وأنا هنا -وبطبيعة الحال- أود أن أصدح بحقيقة هامة أعبر عنها بصريح العبارة:

إذا كان المرجو هو السعي الجاد لتعزيز الثقة مجددا بمصادقة منظمة الأمم المتحدة،

فإن المطلوب واضح لا لبس فيه:

يجب أن ينعم أطفال غزة بالأمان.

يجب ألا يرى الأطفال الفلسطينيون إلا الطائرات الورقية تزين سماءهم لا الطائرات الحربية ولا

المسيرات أو الطائرات من دون طيار.

يجب ألا يستيقظ أطفال لبنان على أصوات القصف والمتفجرات ليلا.

وفي القدس، يمنع المسلمون والمسيحيون من الوصول إلى أماكنهم المقدسة.

كما لا تخفى النوايا الرامية لتدمير وكالة الأونروا، التي نعدها ثمرة جهودنا المشتركة.

والآن أيها الأصدقاء الأعزاء...

اليوم، سأصدع بالحقائق بكل وضوح وبكل صراحة، ولن اترك أي حواجز بين ما يكنه قلبي وينطق به لساني:

فلا يعتب عليّ أحد، ولا يغضب أو ينزعج مني أحد.

فالأمر لا يتعلق بقضية شخصية لرجب طيب أردوغان...

إنها قضية تعني كل الإنسانية، قضية تمس ضمائرنا جميعا.

إننا بإزاء عقلية لا تشبع من القتل، عقلية لا تخجل من اقرار إبادة الجماعة.

إزاء مشهد بالغ الخطورة.

وكل من يحمل في قلبه ذرة من الإنسانية والرحمة والشفقة، لا يمكنه أن يتجاهل هذا المشهد ويغض طرفه عنه.

هذه الصورة التي تهز الضمائر تريد أن نخبرنا بما يلي:

إن منظمة الأمم المتحدة، التي أنشئت قبل 81 عاما من أجل حماية السلم والأمن العالميين، وصلت إلى وضع مزر لم تعد فيه قادرة على أداء مهمتها، وبعبارة أصح قد فرض عليها ان تكون عاجزة عن تحقيق ذلك

إن المنظمة ما فتئت تفقد تأثيرها باستمرار.

ففي فلسطين ولبنان والسودان وسائر المناطق التي تشكو من الحروب والأزمات، يشعر أولئك الذين يعقدون آمالهم على الأمم المتحدة بالإحباط وخيبة أمل عميقة.

لكنني أود أن أذكر هنا بأن الجميع سيضطر في يوم من الأيام إلى الاحتماء بضمير الإنسانية المشترك.

اليوم قد نشعر نوعا ما بالأمان والرفاهية والطمأنينة.

فمن غزة إلى أوكرانيا وروسيا، ومن ميانمار إلى دارفور، ومن إيران إلى لبنان، فقد 250 ألف إنسان حياتهم.

وتعرض كثيرون غيرهم لمآسي لا يمكن وصفها،

واضطر مئات الآلاف إلى النزوح بعيدا عن أوطانهم.

ففي غزة وحدها، وفي ظرف السنوات الثلاث الأخيرة، استشهد 74 ألفا من أشقائنا، معظمهم من الأطفال والنساء، ضحايا إرهاب الدولة الذي تقوم به إسرائيل.

ولا يزال الأهالي في غزة إلى اليوم يبحثون بين الأنقاض عن أحبائهم، ويستخرج جثامين أزواجهم وأطفالهم وأبائهم وأمهاتهم.

حيث الأطفال الأبرياء الذين فقدوا أطرافهم في الاعتداءات الإسرائيلية يحاولون التشبث بالحياة والذهاب إلى مدارسهم بالاعتماد على أطراف صناعية خشبية.

وفي مستشفيات غزة، وبسبب نقص الوقود فإن ما يزيد عن 70% من المولدات باتت خارج الخدمة.

إنني كأبي وجد يعطف على بنائه وأحفاده ويعتني بهم، أجد نفسي ملزما لأقول من هذا المنبر وقلبي يتقطع ألما:

إن غزة اليوم تعدت كونها أكبر مقبرة للأطفال في العالم...

لتصبح في الوقت ذاته المنطقة ذات أعلى نسبة الأطفال مبتوري الأطراف في العالم.

فقد باتت غزة تمثل أكثر معسكرات الاعتقال والتركيز اللاإنساني والأكثر خزيا في هذا العصر.

ورغم التوصل إلى وقف إطلاق النار بفضل جهود الرئيس ترامب ومساهمتنا الشخصية ضمن العديد من الدول التي شاركت في تلك المساعي، فإن عدد الشهداء في غزة بعد الاتفاق قد تجاوز الألف وخمسمائة شهيد.

ورغم قبول حركة المقاومة الفلسطينية الانتقال إلى المرحلة الثانية من خطة السلام، فإن الحكومة الإسرائيلية لا تزال ترفض وقف الاحتلال.

أما في الضفة الغربية، فيعاني الفلسطينيون من أشد فترات إرهاب المستوطنين لهم.

فقد حز في نفسي غياب فخامة محمود عباس رئيس دولة فلسطين، تلك الدولة التي يعترف بها رسمياً غالبية الدول الأعضاء، حيث لم يتمكن من الحضور إلى هذه القاعة للعام الثاني على التوالي.

فهذا الظلم الواقع على أشقائنا الفلسطينيين يحز في النفوس ويشكل جرحاً عميقاً في الوجدان.

وينبغي أن يكون في المعلوم أن فخامة محمود عباس حتى وإن غاب بشخصه عن هذا المجلس، فإننا، وكما فعلنا في العام المنصرم، سنكون صوت دولة فلسطين الحرة المستقلة، وسنواصل إيصال نضال الشعب الفلسطيني إلى العالم من فوق هذا المنبر وفي هذه المناسبة،

واستغل هذه المناسبة لأدعو مرة أخرى جميع الدول التي لم تعترف بعد بدولة فلسطين إلى مراجعة قراراتها.

السيد الرئيس، السادة الأعضاء...

عند توقيع ميثاق الأمم المتحدة في تاريخ 26 يونيو / حزيران 1945، أعلنت الدول الأعضاء تحديدها آمال واسعة قائلة: «نحن شعوب الأمم المتحدة:

- وقد آلبنا على أنفسنا أن ننقذ الأجيال المقبلة من ويلات الحرب التي في خلال جيل واحد جلبت على الإنسانية مرتين أحزاناً يعجز عنها الوصف ...

- وأن نبين الأحوال التي يمكن في ظلها تحقيق العدالة واحترام الالتزامات الناشئة عن المعاهدات ...

- وعلى أن نعيش معاً بسلام في جو من حسن الجوار...

- وعلى توحيد قوانا كي نصون السلم والأمن الدولي... »

لقد مضى ما يزيد عن 81 عاماً على ذلك الإعلان، لكن البشرية ما زالت وإلى الآن تنتظر بفارغ الصبر الأيام الذي تتحقق فيها تلك الإرادة القوية.

ولا داعي للذهاب بعيداً...

يكفي ان نلقي نظرة على حصيلة العام الماضي.

فخلال الأشهر الاثني عشر المنصرمة، تم تسجيل أكثر من 60 حرباً ونزاعاً مسلحاً، ليكون بذلك أحد أكثر الفترات دموية في العقود الثلاثة الأخيرة.



السيد الرئيس،

أصحاب الفخامة والسمو ملوك ورؤساء الدول والحكومات،

السيد الأمين العام،

السادة المندوبون،

أتوجه إليكم في مستهل كلمتي هاته باسم شعبي وبالأصالة عن نفسي بأصدق تحياتي القلبية وأسمى مشاعر الود والاحترام، معبرا عن مدى سعادتي البالغة وأنا اخاطبكم اليوم مجددا من فوق هذا المنبر.

أسأل الله العظيم أن تكون الدورة الحادية والثمانون للجمعية العامة للأمم المتحدة وسيلة خير ونماء للبشرية جمعاء، وللمظلومين في العالم في المقام الأول.

وأتوجه بالشكر إلى السيدة يربوك على إتمامها مهامها برئاسة الجمعية العامة، وأتمنى تمام التوفيق والسداد للسيد رحمن الذي تسلم الرئاسة.

كما أهني صديقي العزيز السيد غوتيريش الذي تولى منصب الأمين العام للأمم المتحدة قرابة عشرة أعوام مشيدا بما بذله من جهود وبحياده تام، وعلى شجاعته في المقام الأول.

وفي بداية كلمتي هاته أود أن أعبر عن أسفي الشديد:



كلمة الرئيس
رجب طيب أردوغان
أمام الجمعية العامة للأمم المتحدة
في دورتها الحادية والثمانين

22 سبتمبر / أيلول 2026

نداء إلى العالم: خطابات الرئيس رجب
طبيب أردوغان أمام الجمعية العامة
للأمم المتحدة
(2022-2026)



خطابات الرئيس رجب طيب أردوغان أمام الجمعية العامة للأمم المتحدة



ISBN: 978-625-8937-23-7



CUMHURBAŞKANLIĞI
İLETİŞİM BAŞKANLIĞI
YAYINLARI